



Lexmark seriile E360d și E360dn

Ghidul utilizatorului

Ianuarie 2010

www.lexmark.com

Tipuri echipamente:

4513

Model(e):

420, 430

Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță.....	5
Informații despre imprimantă.....	7
Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!.....	7
Găsirea informațiilor despre imprimantă.....	7
Alegerea unui loc pentru imprimantă.....	8
Configurarea imprimantei.....	9
Utilizarea recipientului de ieșire standard și a opritorului pentru hârtie.....	12
Configurarea suplimentară a imprimantei.....	14
Instalarea echipamente interne opționale.....	14
Instalarea opțiunilor hardware.....	19
Atașarea cablurilor.....	22
Verificarea configurării imprimantei.....	23
Configurarea software-ului pentru imprimantă.....	24
Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului.....	26
Economia de hârtie și toner.....	26
Economisirea energiei.....	27
Reciclarea.....	29
Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale.....	31
Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie.....	31
Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie.....	31
Încărcarea tăvilor.....	33
Utilizarea alimentatorului multifuncțional.....	37
Capacitățile tăvilor de hârtie.....	41
Legarea și anularea legării tăvilor.....	42
Indicații despre hârtie și suporturile de tipărire speciale.....	44
Indicații despre hârtie.....	44
Depozitarea hârtiei.....	46
Dimensiuni, tipuri și greutate acceptate pentru hârtie.....	47

Tipărirea.....	50
Imprimarea unui document.....	50
Imprimarea documentelor pe suporturi speciale.....	51
Tipărirea paginilor de informații.....	54
Revocarea unei lucrări de imprimare.....	55
Înțelegerea meniurilor imprimantei.....	57
Lista de meniuri.....	57
Meniul Paper (Hârtie).....	58
meniul Rapoarte.....	67
Meniul Rețea/Porturi.....	68
Meniul Settings (Setări).....	75
Întreținerea imprimantei.....	87
Curățarea exteriorului imprimantei.....	87
Depozitarea pieselor de schimb.....	87
Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea.....	87
Comandarea consumabilelor.....	88
Înlocuirea consumabilelor.....	89
Mutarea imprimantei.....	94
Asistență administrativă.....	95
Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare.....	95
Utilizare serverului EWS.....	95
Consultarea ecranului virtual.....	95
Verificarea stării dispozitivului.....	96
Vizualizarea rapoartelor.....	96
Setarea avertizărilor prin e-mail.....	96
Configurarea notificărilor de aprovizionare.....	97
Copierea setărilor imprimantei pe alte imprimante.....	97
Restaurarea setărilor implicite din fabrică.....	98
Îndepărtarea blocajelor.....	99
Evitarea blocajelor.....	99
Identificarea blocajelor de pe traseul hârtiei.....	100
Interpretarea mesajelor și locațiilor pentru blocaje.....	100
200 Blocaj hârtie.....	102

201 paper jam (Blocaj hârtie).....	104
202 paper jam (Blocaj hârtie).....	105
231 paper jam (Blocaj hârtie).....	106
233 Blocaj hârtie.....	108
234 paper jam (Blocaj hârtie).....	108
235 paper jam (Blocaj hârtie).....	109
24x paper jam (24x Blocaj hârtie).....	109
251 paper jam (Blocaj hârtie).....	110
Depanare.....	112
Explicarea mesajelor imprimantei.....	112
Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta.....	117
Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri.....	118
Rezolvarea problemelor legate de imprimare.....	118
Rezolvarea problemelor legate de opțiuni.....	121
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie.....	122
Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi.....	123
Serverul EWS nu se deschide.....	132
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....	133
Notificări.....	134
Informații despre produs.....	134
Notă referitoare la ediție.....	134
Consumul de energie.....	137
Index.....	145

Informații referitoare la lucrul în siguranță

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Înainte de a face orice conexiune de cablu sau electrică, consultați documentul *Foaie pentru lucru în siguranță* inclus.

Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică împământată corespunzător situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în acest document, pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 lb) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Înainte de a muta imprimanta, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

Notă: Utilizați mânerul lateral pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu tăiați, răsușiți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Pentru informații suplimentare despre lucrul în siguranță, consultați *Ghidul utilizatorului* corespunzător produsului.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Informații despre imprimantă

Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!

Ne-am străduit din răputeri să o facem să corespundă cerințelor dvs.

Pentru a începe să utilizați imprimanta chiar acum, utilizați documentele de configurare furnizate împreună cu imprimanta, apoi aruncați-vă o privire pe *Ghidul utilizatorului* pentru a învăța cum să efectuați activități elementare. Pentru a obține rezultate optime, citiți cu atenție *Ghidul utilizatorului* și căutați cele mai recente actualizări pe site-ul nostru Web.

Suntem decisi să oferim performanță și valoare prin imprimantele noastre și dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți. Dacă, totuși, întâmpinați probleme în timpul utilizării, unul dintre reprezentanții noștri de asistență tehnică va fi încântat să vă ajute să rezolvați de urgență situația. Și, dacă aflați un mod în care vă putem servi mai bine, dați-ne de știre. În definitiv, dvs. ne oferiți motivele să producem ceea ce producem iar sugestiile dvs. ne ajută să facem produse mai bune.

Găsirea informațiilor despre imprimantă

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Instrucțiuni pentru prima instalare: • Conectarea imprimantei • Instalarea software-ului pentru imprimantă	Documentația de configurare - documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta și este, de asemenea, disponibilă pe site-ul Web Lexmark la http://support.lexmark.com .
Configurare și instrucțiuni suplimentare pentru utilizarea imprimantei: • Selectarea și depozitarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale • Încărcarea hârtiei • Efectuarea imprimării în funcție de modelul imprimantei dvs. • Configurarea setărilor imprimantei • Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor • Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei • Instalarea și configurarea imprimantei într-o rețea, în funcție de modelul dvs. de imprimantă • Îngrijirea și întreținerea imprimantei • Depanarea și rezolvarea problemelor	<i>Ghidul utilizatorului</i> - <i>Ghidul utilizatorului</i> este disponibil pe CD-ul <i>Software și documentație</i> . Pentru actualizări, verificați site-ul nostru Web la adresa http://support.lexmark.com .

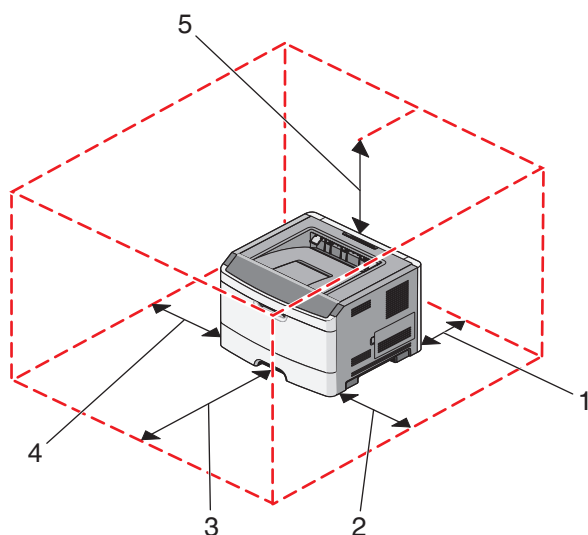
Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Ajutor pentru utilizarea software-ului de imprimantă	Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe Help (Ajutor). Faceți clic pe  pentru a vedea informații sensibile la context. Note: • Aplicația Ajutor se instalează automat o dată cu software-ul imprimantei. • Software-ul imprimantei este localizat în folderul de programe al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.
Cele mai recente informații suplimentare, actualizări și asistență tehnică: • Documentație • Descărcare drivere • Asistență prin chat • Asistență prin poșta electronică • Asistență prin telefon	Site-ul Web de asistență Lexmark— http://support.lexmark.com. Notă: Selectați regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător. Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru regiunea sau țara dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimată livrată împreună cu imprimanta. Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin sau de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați serviciul de asistență, în scopul unei serviri mai rapide: • Numărul tipului de echipament • Numărul de serie • Data achiziționării • Locul achiziționării
Informații despre garanție	Informațiile referitoare la garanție diferă în funcție de țară sau de regiune: • Pentru S.U.A. - Consultați Declarația de garanție limitată, furnizată împreună cu această imprimantă sau disponibilă pe http://support.lexmark.com. • Pentru celelalte țări - Consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.

Alegerea unui loc pentru imprimantă

Când alegeți un loc pentru imprimantă, lăsați suficient loc pentru a deschide tăvile, acoperitoarele și ușile. Dacă plănuiți să instalați orice opțiuni, lăsați suficient loc și pentru acestea. Este important de reținut:

- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere îndeplinește cele mai recente prevederi ale standardului ASHRAE 62.
- Puneți la dispoziție o suprafață dreaptă, masivă și stabilă.
- Imprimanta trebuie menținută:
 - La distanță de curenți de aer direcți de la aparate de aer condiționat, încălzitoare sau ventilatoare
 - Neexpusă luminii solare directe, condițiilor de umiditate extreme sau fluctuațiilor de temperatură
 - Curată, uscată și fără praf
- În jurul imprimantei trebuie să existe următoarele spații, pentru ventilare corespunzătoare:

Informații despre imprimantă

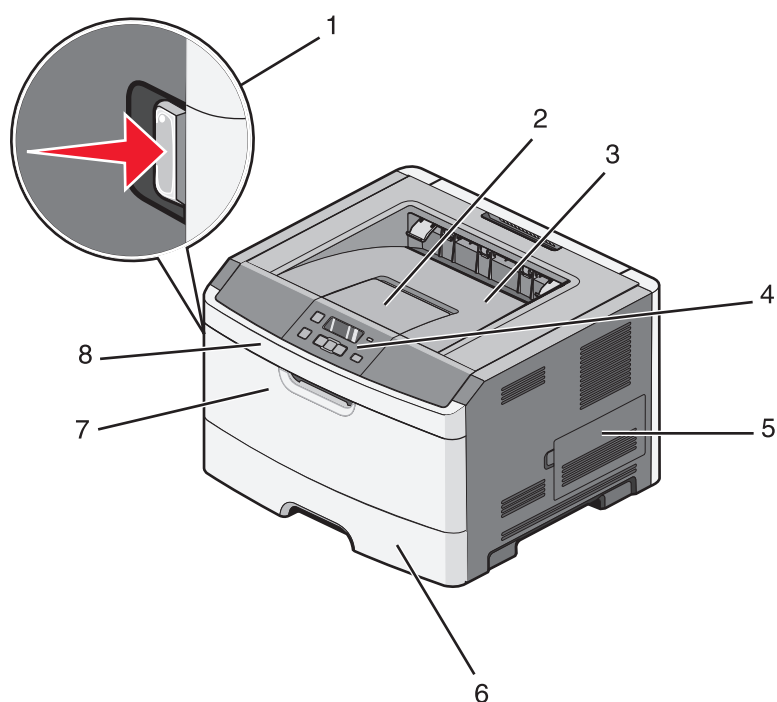


1	Posterior	300 mm (12 in.)
2	Partea dreaptă	200 mm (8 in.)
3	Front (Față)	300 mm (12 in.)
4	Partea stângă	12,7 mm (0,5 in.)
5	Sus	300 mm (12 in.)

Configurarea imprimantei

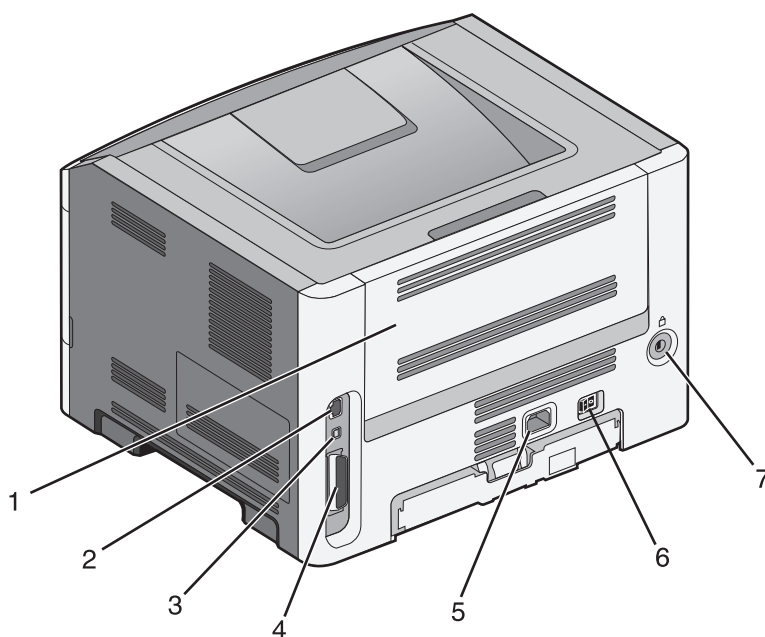
Model de bază

Ilustrația următoare prezintă fața imprimantei, cu caracteristicile sau părțile sale de bază:



1	Butonul de deschidere a ușii frontale
2	Opritor de hârtie
3	Recipient de ieșire standard
4	Panou de control al imprimantei
5	Ușa plăcii de sistem
6	Tavă standard pentru 250 de coli (Tava 1)
7	Ușa alimentator multifuncțional
8	Ușa frontală

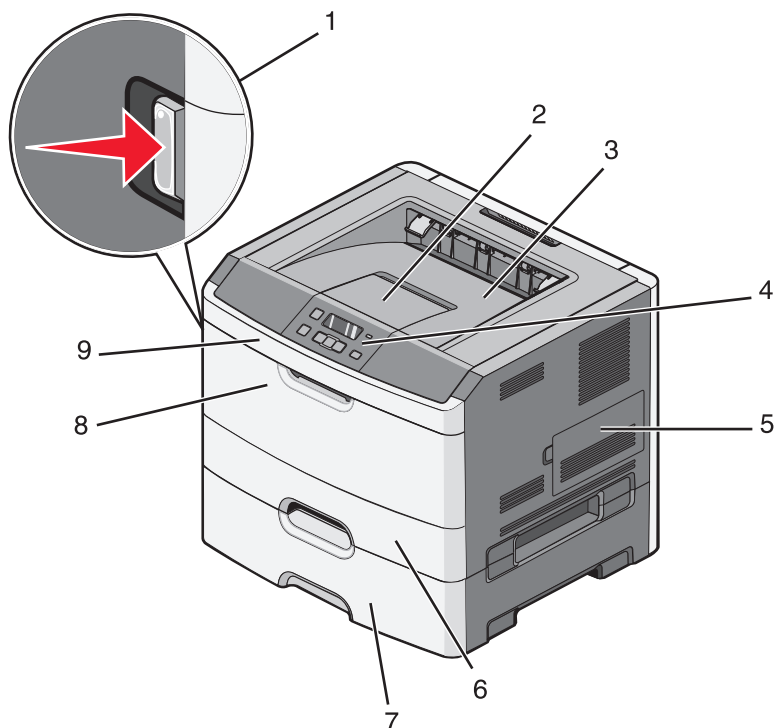
Ilustrația următoare prezintă spatele imprimantei, cu caracteristicile sau părțile sale de bază:



1	Ușă din spate
2	Port Ethernet Notă: Portul Ethernet este o caracteristică ce apare doar în modelele de rețea.
3	Port USB
4	Port paralel
5	Priza pentru cablul de alimentare a imprimantei
6	Comutator alimentare
7	Portul dispozitivului de blocare

Modele configurate

Ilustrația următoare prezintă imprimanta configurată cu un sertar opțional:

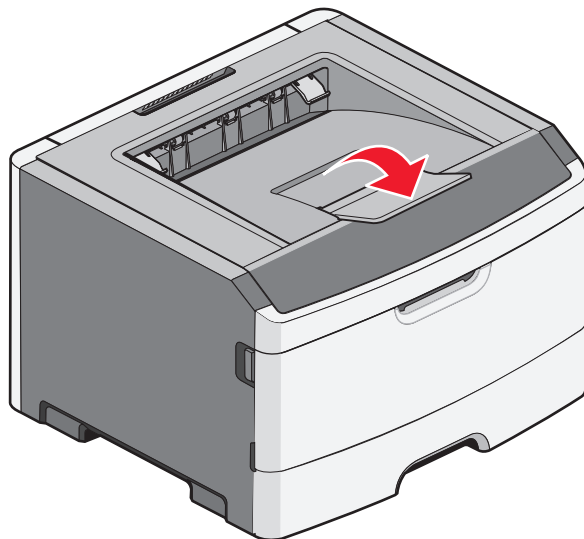


1	Butonul de deschidere a ușii frontale
2	Opritor de hârtie
3	Recipient de ieșire standard
4	Panou de control al imprimantei
5	Ușa plăcii de sistem
6	Tavă standard pentru 250 de coli (Tava 1)
7	Sertar opțional de 250 sau 550 de coli (Tava 2)
8	Ușa alimentator multifuncțional
9	Ușa frontală

Utilizarea recipientului de ieșire standard și a opritorului pentru hârtie

Recipientul de ieșire standard poate primi până la 150 de coli de hârtie de 1 kilogram. Aceasta colectează materialele tipărite cu fața în jos. Recipientul de ieșire standard are un opritor pentru hârtie care împiedică hârtia să alunece în afara recipientului pe măsură ce se acumulează. De asemenea, opritorul de hârtie ajută la stivuirea mai bună a hârtiilor.

Pentru a deschide opritorul de hârtie, apăsați-l astfel încât să se îndoaie în față.



Note:

- Nu lăsați opritorul de hârtie în poziție deschisă dacă tipăriți pe folii transparente. Acest lucru poate provoca încrețirea foliilor transparente.
- Când mutați imprimanta în alt loc, asigurați-vă că opritorul de hârtie este închis.

Configurarea suplimentară a imprimantei

Instalarea echipamente interne opționale

⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza de perete înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Vă puteți personaliza modul de conectare și capacitatea de memorie a imprimantei, adăugând carduri opționale. Instrucțiunile din această secțiune explică modurile de instalare a cardurilor disponibile; de asemenea, le puteți utiliza pentru a localiza un card pentru a-l scoate.

Opțiuni interne disponibile

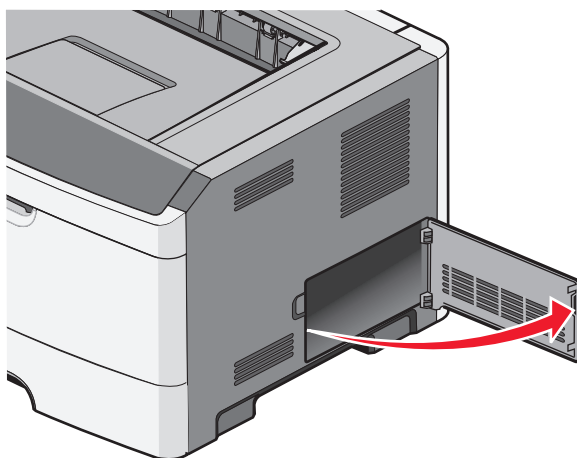
Carduri de memorie

- Memorie imprimantă
- Memorie Flash
- Fonturi

Accesarea plăcii de sistem pentru a instala opțiuni interne

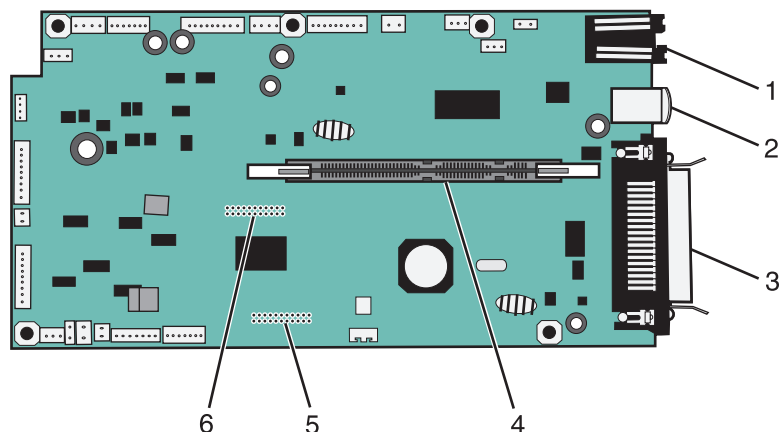
⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza de perete înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

- 1 Când stați cu fața la imprimantă, ușa de acces la sistem este pe dreapta. Deschideți ușa de acces la sistem.



2 Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorul corespunzător.

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică a imprimantei înainte de a atinge componente electronice sau conectori de pe placa de sistem.



1	conector Ethernet Notă: Portul Ethernet este o caracteristică ce apare doar în modelele de rețea.
2	Port USB
3	Conector paralel
4	Conector card de memorie
5	Conector card opțional
6	Conector card opțional

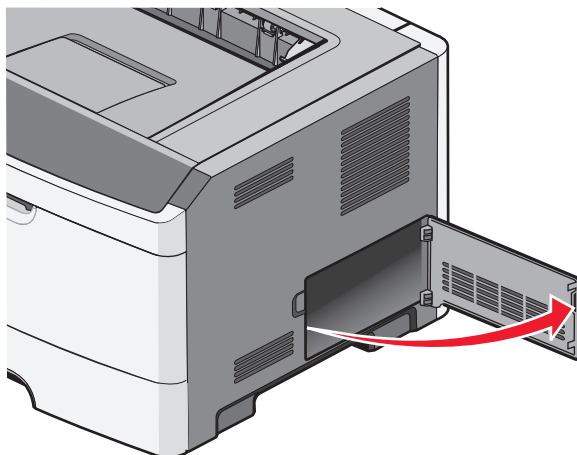
Instalarea unui card de memorie

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică a imprimantei înainte de a atinge componente electronice sau conectori de pe placa de sistem.

Se poate achiziționa separat un card de memorie opțional care să fie atașat la placa de sistem. Pentru a instala cardul de memorie:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Accesați placa de sistem.



- 3 Despachetați cardul de memorie.

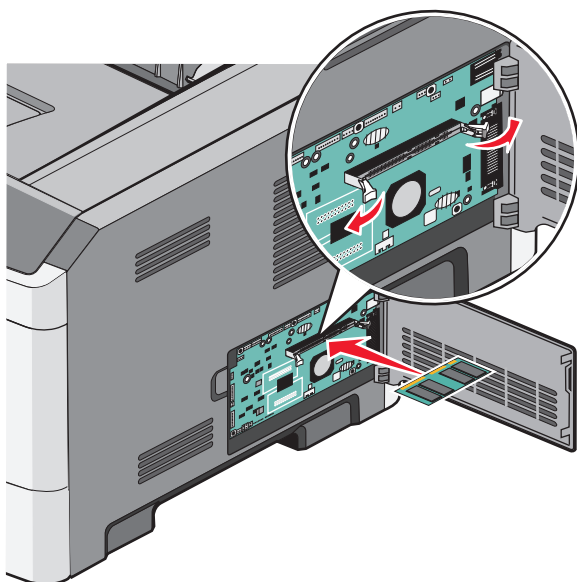
Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

- 4 Aliniați cardul de memorie cu conectorul său de pe placa de sistem.

- 5 Apăsați pe opritoarele de pe ambele capete ale conectorului de memorie pentru a le deschide.

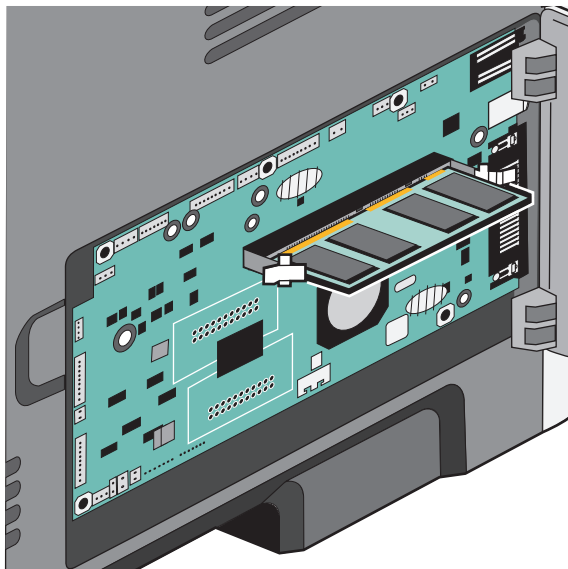
Avertisment—Potențiale daune: Cardurile de memorie sunt ușor deteriorate de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică împământată înainte de a atinge un card de memorie.

Notă: Cardurile de memorie proiectate pentru alte imprimante este posibil să nu funcționeze cu imprimanta dvs.



- 6 Împingeți cardul de memorie în conector până când opritoarele se fixează printr-un *clic* în poziție.

Este posibil să fie necesară forța pentru a așeza complet cardul.



- 7 Asigurați-vă că fiecare opritor se conectează la fiecare capăt al cardului.
- 8 Închideți ușa de acces la sistem.
- 9 Porniți din nou imprimanta.
- 10 Deschideți folderul imprimante:
 - a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
 - b În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în caseta Run (Executare), tastați **control printers (control imprimante)**.
 - c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
Se deschide folderul imprimante.
- 11 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma imprimantei dvs.
- 12 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.
- 13 Faceți clic pe **Install Options (Opțiuni de instalare)**.
Notă: Cardurile de memorie proiectate pentru alte imprimante este posibil să nu funcționeze cu imprimanta dvs.
- 14 Faceți clic pe **Interogare imprimantă**.
- 15 Faceți clic pe **OK**.
- 16 Faceți clic pe **OK**, apoi închideți folderul imprimante.

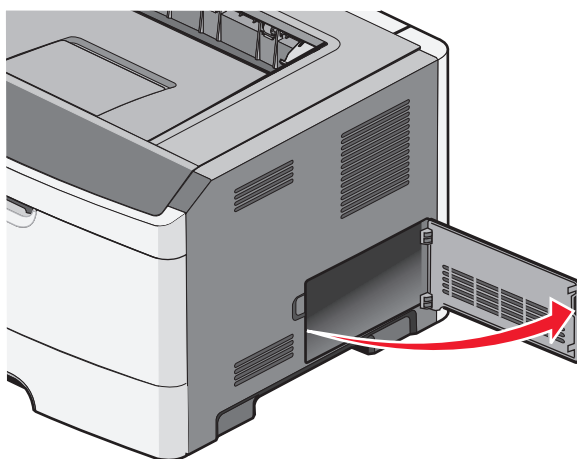
Instalarea unui card de memorie flash sau firmware

Placa de sistem are două conexiuni pentru un card de memorie flash sau firmware. Se poate instala numai unul dintre aceste carduri, însă conectorii sunt interschimbabili.

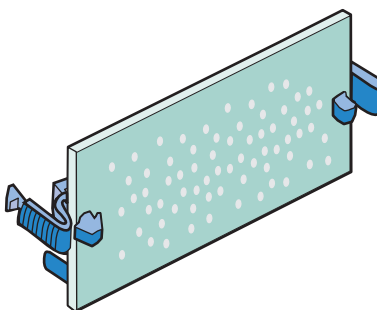
⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza de perete înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment—Potențiale daune: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

- 1 Deschideți ușa de acces la sistem.



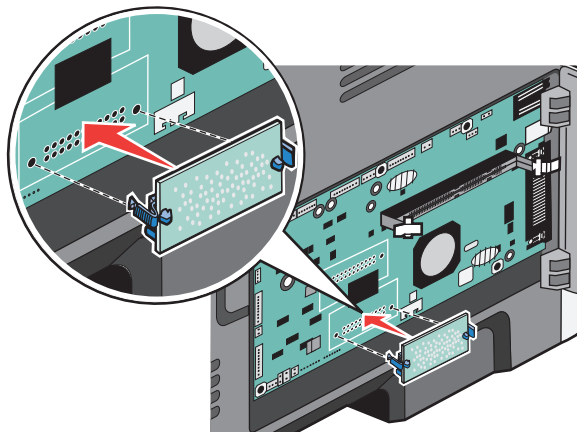
- 2 Despachetați cardul.



Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

- 3 Ținând cardul din lateral, aliniați cardul cu conectorul pe placa de sistem.

4 Împingeți placa ferm pe poziție.



Note:

- Întreaga lungime a conectorului cardului trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora conectorii.

5 Închideți ușa de acces la sistem.

Instalarea opțiunilor hardware

Instalarea unui sertar de 250 sau de 550 de coli

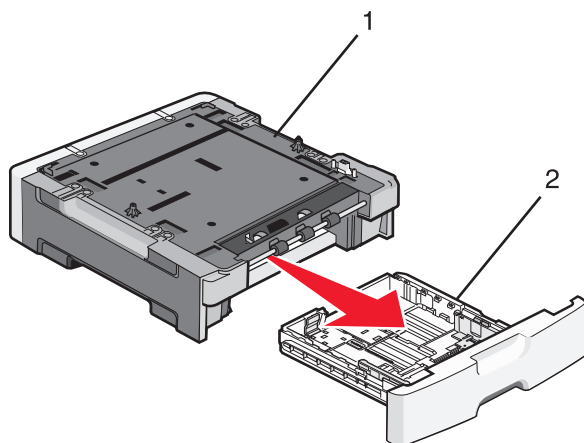


ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Imprimanta cântărește peste 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

Sub imprimantă se atașează un sertar opțional. Un sertar este alcătuit din două părți: o tavă și o unitate de suport. Imprimanta acceptă un sertar opțional; puteți instala un sertar de 250 sau de 550 de coli.

⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

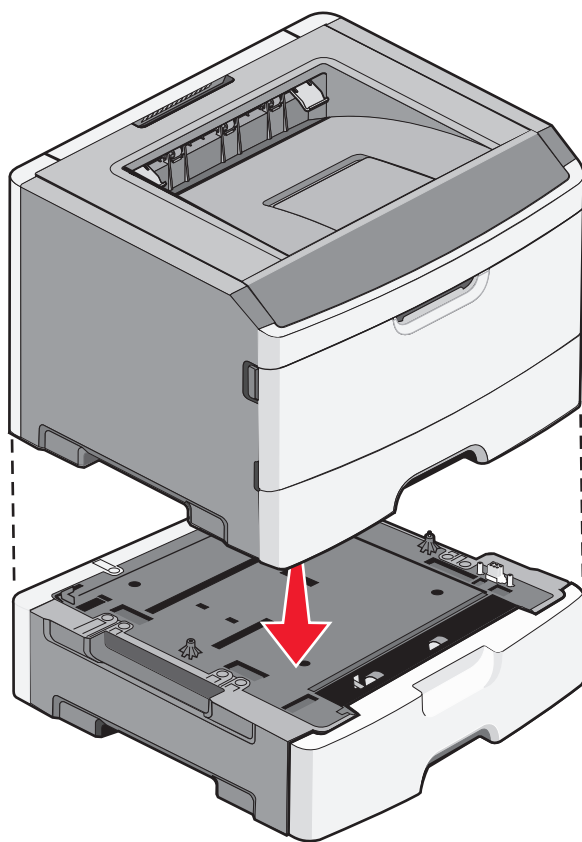
- 1 Despachetați sertarul și scoateți toate materialele de ambalare.
- 2 Scoateți tava din suportul ei.



1	Suport
2	Tavă

- 3 Îndepărtați toate materialele și benzile de ambalare din interiorul tăvii.
- 4 Puneți tava în suport.
- 5 Plasați sertarul în locația pentru imprimantă.

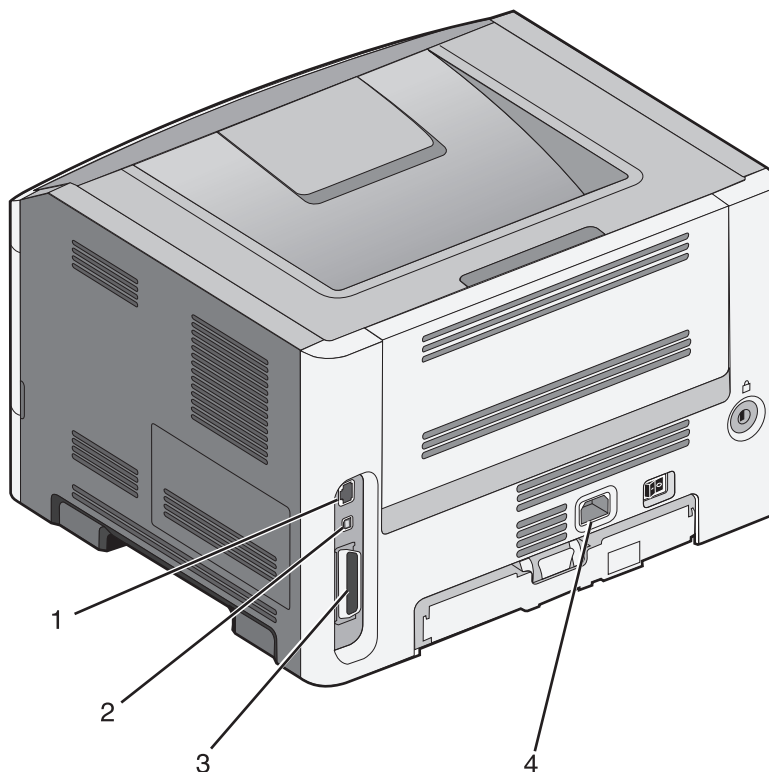
- 6 Aliniați marginile exterioare ale imprimantei cu marginile exterioare ale sertarului, apoi coborâți ușor imprimanta la locul ei.



- 7 Porniți din nou imprimanta.
- 8 Deschideți folderul imprimante:
- a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
 - b În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în caseta Run (Executare), tastați **control printers (control imprimante)**.
 - c Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
Se deschide folderul imprimante.
- 9 Faceți clic cu butonul din dreapta pe pictograma imprimantei dvs.
- 10 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.
- 11 Faceți clic pe **Install Options (Opțiuni de instalare)**.
- 12 Faceți clic pe **Interogare imprimantă**.
- 13 Faceți clic pe **OK**.
- 14 Faceți clic pe **OK**, apoi închideți folderul imprimante.

Atașarea cablurilor

- 1 Conectați imprimanta la un computer sau la o rețea.
 - Pentru o conexiune locală, utilizați un cablu USB sau paralel.
 - Pentru o conexiune de rețea, utilizați un cablu Ethernet.
- 2 Conectați cablul de alimentare mai întâi la imprimantă, apoi la o priză de perete.



1	Port Ethernet
2	Port USB Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți cablul USB, orice adaptor de rețea sau imprimanta în zona indicată în timpul tipăririi. Se poate produce o pierdere de date sau o defecțiune.
3	Port paralel
4	Priză pentru cablul de alimentare

Verificarea configurării imprimantei

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Tipăriți o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente de meniu și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

Notă: Dacă nu ați făcut încă nicio modificare a setărilor elementelor de meniu, atunci pagina cu setările de meniu listează toate setările implicite din fabricație. După ce selectați și salvați alte setări din meniuri, acestea vor înlocui setările prestabilite din fabrică drept *setări prestabilite de utilizator*. Setarea implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, alegeți o altă valoare și o salvați.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați repetat pe butoanele săgeată până când se afișează **Menu Settings Page (Pagină setări meniu)**, apoi apăsați pe .

După ce se tipărește pagina de setări de meniu, se afișează mesajul **Ready (Gata)**.

Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurație pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea tipăririi în rețea.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Network Setup Page (Pagină configurare rețea)**, apoi apăsați pe .

După ce se imprimă pagina de configurație pentru rețea, se afișează mesajul **Ready (Gata)**.

- 5 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este "Conectat".

Dacă starea afișată este "Neconectat", este posibil să existe o defecțiune a cablului de rețea sau să nu fie activă conexiunea la rețeaua LAN. Consultați personalul de asistență tehnică pentru rețea și imprimați apoi altă pagină de configurație pentru rețea.

Configurarea software-ului pentru imprimantă

Instalarea software-ului pentru imprimantă

Un driver pentru imprimantă este o aplicație software care permite calculatorului să comunice cu imprimanta. Software-ul imprimantei este de obicei instalat la configurarea inițială a imprimantei.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Închideți toate programele software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul *Software and Documentation* (Software și documentație).
- 3 Din dialogul principal de instalare, faceți clic pe **Install Printer and Software** (Instalare imprimantă și software).
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul *Software and Documentation* (Software și documentație).
- 3 Din desktopul Finder, faceți dublu clic pe pictograma CD-ului imprimantei care apare automat.
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma **Install Printer and Software** (Instalare imprimantă și software).
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Utilizarea World Wide Web

- 1 Vizitați site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com**.
- 2 Selectați **Driver Finder (Căutare drivere)** din lista verticală Drivers & Downloads (Drivere și descărcări).
- 3 Selectați imprimanta, apoi selectați sistemul de operare.
- 4 Descărcați driverul și instalați software-ul pentru imprimantă.

Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă

După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni, poate să fie necesar să adăugați în mod manual opțiuni în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile lucrărilor de imprimare.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul Imprimante:
 - a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
 - b În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
 - c Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
Se deschide folderul imprimantei.
- 2 Selectați imprimanta.

- 3 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi selectați **Properties (Proprietăți)**.
- 4 Faceți clic pe fila Instalare opțiuni.
- 5 Sub Opțiuni disponibile, adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 6 Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile)**.
- 4 Faceți clic pe **Driver**, apoi adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate.
- 5 Faceți clic pe **OK**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**, apoi faceți dublu clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.
- 3 Selectați imprimanta, apoi, din meniul Imprimante, alegeți **Show Info (Afișare informații)**.
- 4 Din meniul pop-up, alegeți **Installable Options (Opțiuni instalabile)**.
- 5 Adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate, apoi faceți clic pe **Apply Changes (Se aplică modificările)**.

Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru mai multe informații, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa www.lexmark.com/environment
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycle

Selectând anumite setări sau activități cu imprimanta, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot conduce la rezultate sporite de protejare a mediului.

Economia de hârtie și toner

Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice). În 1998, Lexmark a prezentat guvernului SUA un studiu care demonstrează că hârtia reciclată produsă de marile combinate din SUA este alimentată la fel ca și hârtia nereciclată. Cu toate acestea, nu se poate afirma că *toată* hârtia reciclată este alimentată bine.

Lexmark își testează imprimantele cu hârtie reciclată (provenită din deșeuri în proporție de 20–100%) și o varietate de hârtii de test din întreaga lume, utilizând o cameră de testare în condiții de temperatură și umiditate diferite. Lexmark nu a găsit un motiv pentru a descuraja utilizarea hârtiei de birou reciclate actuale, dar în general se aplică următoarele instrucțiuni privind proprietățile hârtiei reciclate.

- Conținut minim de umiditate (4–5%)
- Netezime corespunzătoare (100–200 unități Sheffield sau 140–350 unități Bendtsen, Europa)

Notă: Unele sortimente de hârtie cu netezime mai mare (cum ar fi hârtia laser premium 24 lb, 50–90 unități Sheffield) și unele sortimente de hârtie mai aspră (cum ar fi hârtia de bumbac, 200–300 unități Sheffield) au fost prelucrate astfel încât să funcționeze foarte bine cu imprimantele laser, în ciuda texturii suprafeței. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie, consultați furnizorul de hârtie.

- Coeficient de frecare foaie la foaie corespunzător (0.4–0.6)
- Rezistență la îndoire suficientă în direcția de alimentare

Hârtia reciclată, hârtia cu greutate mică (sub 60 g/m² [16 lb] setul) și/sau mai subțire (<3.8 mils [0.1 mm]) și hârtia cu granulație fină pentru imprimantele cu alimentare pentru portrete (sau muchie scurtă) au o rezistență la îndoire mai joasă decât cea normală pentru alimentarea cu hârtie. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie pentru tipărirea cu laser (electrofotografică), consultați furnizorul de hârtie. Rețineți că aceste instrucțiuni sunt generale și că atunci când tipul de hârtie corespunde acestora, pot încă apărea probleme de alimentare a hârtiei pe imprimantele laser (de exemplu, dacă hârtie se ondulează excesiv în condiții de tipărire normale).

Economisirea consumabilelor

Există mai multe moduri prin care puteți reduce cantitatea de hârtie și de toner pe care o utilizați atunci când imprimați. Aveți următoarele posibilități:

Utilizați ambele fețe ale colii de hârtie

Puteți controla dacă imprimarea apare pe una sau pe două fețe ale hârtiei selectând **2-sided printing (tipărire pe 2 fețe)** din dialogul Imprimare sau din bara de instrumente Lexmark.

Plasați mai multe pagini pe o coală de hârtie

Puteți imprima până la 16 pagini consecutive dintr-un document cu mai multe pagini pe o singură față a colii de hârtie, selectând o setare din secțiunea Multipage printing (N-Up) (Imprimare pagini multiple (Câte N)) a dialogului Print (Tipărire).

Verificați corectitudinea primei dvs. schițe

Înainte de a imprima un document sau de a realiza mai multe copii ale acestuia:

- Utilizați caracteristica de previzualizare, pe care o puteți selecta din dialogul Print (Tipărire) sau din bara de instrumente Lexmark, pentru a vedea cum va arăta documentul înainte de a-l imprima.
- Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.

Evitați blocajele de hârtie

Selectați și încărcați cu grijă hârtia, pentru a evita blocajele. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 99.

Economisirea energiei

Utilizarea Eco-Mode (modului Economic)

Utilizați Eco-Mode (modul Economic) pentru a selecta rapid una sau mai multe metode de reducere a impactului pe care imprimanta dvs. îl are asupra mediului înconjurător.

Notă: Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a Eco-Mode (modului Economic).

Alegeți	To (Pentru)
Energy (Energie)	Reduce utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată. • Imprimanta intră în Eco-Mode (modul Economic) după un minut de inactivitate.
Paper (Hârtie)	Activare tipărire duplex (pe 2 fețe)
Energy/Paper (Energie/Hârtie)	Utilizați toate setările asociate modului Energy (Energie) și modului Paper (Hârtie).

Alegeți	To (Pentru)
Off (Dezactivat)	Utiliza setările prestabilite din fabricație pentru toate setările asociate Eco-Mode (modului Economic). Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.

Pentru a selecta setarea Eco-Mode (mod Economic):

- 1 De la panoul de control, apăsați pe .
 - 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
 - 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Eco-Mode (Mod Economic)**, apoi apăsați pe .
 - 5 Selectați setarea dorită, apoi apăsați pe .
- Se afișează mesajul **Submitting changes (Remitere modificări)**.

Reducerea zgomotului imprimantei

Utilizați modul Silențios pentru a reduce zgomotul imprimantei.

Notă: Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a modului Silențios.

Selectați	Pentru a
Activat	Reduce zgomotul imprimantei. • Este posibil să observați o reducere a vitezei de lucru. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată. • Ventilatoarele rulează cu viteză redusă sau sunt oprite. • Dacă imprimanta dvs. are facilități de fax, sunetele faxului sunt reduse sau dezactivate, inclusiv acelea produse de difuzorul și de soneria faxului.
Dezactivat	Utiliza setările prestabilite din fabricație. Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.

Pentru a selecta o setare a modului Silențios:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
 - 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
 - 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați pe butonul săgeată în jos până când apare **Quiet Mode (Mod silențios)**, apoi apăsați pe .
 - 5 Selectați setarea dorită, apoi apăsați pe .
- Se afișează mesajul **Submitting changes (Remitere modificări)**.

Reglarea setărilor pentru modul Power Saver (Economic)

Pentru a economisi energia, puteți reduce numărul de minute în care imprimanta așteaptă înainte de a intra în modul Power Saver (Economic).

Setările pot lua valori între 1 și 240 de minute. Setarea implicită din fabrică este de 30 de minute.

Utilizare serverului EWS

1 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**, apoi pe **General Settings (Setări generale)**.

3 Faceți clic pe **Timeouts (Expirări)**.

4 În caseta Power Saver (Economic), măriți sau micșorați numărul de minute în care imprimanta așteaptă înainte de a intra în modul Power Saver (Economic).

5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.

2 Apăsați .

3 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .

4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .

5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Timeouts (Expirări)**, apoi apăsați pe .

6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Power Saver (Economic)**, apoi apăsați pe .

7 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a mări sau micșora numărul de minute premergătoare intrării imprimantei în modul Power Saver (Economic), apoi apăsați pe .

Reciclarea

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru mai multe informații, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com/environment**
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa **www.lexmark.com/recycle**

Reciclarea produselor Lexmark

Pentru a returna produsele Lexmark în vederea reciclării:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la **www.lexmark.com/recycle**.
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la mai puține emisii ale gazelor de seră, la economii de energie și la economisirea resurselor naturale.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Atunci când înapoiați un cartuș la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartușul. Lexmark va recicla această cutie.

Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare

Programul Lexmark de colectare a cartușelor deviază anual milioane de cartușe Lexmark de la drumul lor către gropile de gunoi, oferind clienților Lexmark o metodă simplă și gratuită de returnare a cartușelor uzate către Lexmark, pentru reutilizare și reciclare. Un cartuș gol returnat la Lexmark este fie reutilizat, fie dezmembrat pentru reciclare, în procent de sută la sută. Cutiile utilizate pentru returnarea cartușelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartușele Lexmark în vederea reutilizării sau reciclării, urmați instrucțiunile livrate cu imprimanta sau cartușul și utilizați eticheta pentru expediere preplătită. Aveți și următoarea posibilitate:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la **www.lexmark.com/recycle**.
- 2 Din secțiunea Toner Cartridges (Cartușe de toner), selectați țara dvs. din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale

Această secțiune explică modul cum se încarcă tăvile de 250 și de 550 de foi, precum și alimentatorul multifuncțional. De asemenea, include informații despre orientarea hârtiei, setarea dimensiunii și a tipului de hârtie și despre legarea și anularea legării tăvilor.

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este deschisă și că a apărut **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .
- 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Paper Menu (Meniu hârtie)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Size/Type (Dimensiune/Tip)**, apoi apăsați .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare tava corectă, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe  când apare **Size (Dimensiune)**.
- 7 Apăsați butoanele săgeată până când apare dimensiunea corectă, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting Changes (Remitere modificări)**, urmat de **Size (Dimensiune)**.
- 8 Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Type (Tip)**, apoi apăsați .
- 9 Apăsați butoanele săgeată până când apare tipul corect, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting Changes (Remitere modificări)**, urmat de **Type (Tip)**.

Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare definită de utilizator care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei. Setati dimensiunea hârtiei pentru tava specificată pe Universal atunci când dimensiunea dorită nu este disponibilă în meniul Dimensiune hârtie. Apoi, specificați toate setările următoare de dimensiune pentru Universal:

- Unitate de măsură (inchi sau milimetri)
- Înălțime portret și Lățime portret
- Feed Direction (Direcție alimentare)

Notă: Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 76,2 x 127 mm (3 x 5 inchi); cea mai mare este 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi).

Specificarea unei unități de măsură

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este deschisă și că a apărut **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .

- 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Paper Menu (Meniu hârtie)**, apoi apăsați pe ✓.
- 4 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Universal Setup (Configurare universală)**, apoi apăsați ✓.
- 5 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Units of Measure (Unități de măsură)**, apoi apăsați ✓.
- 6 Apăsați butoanele săgeată până când apare unitatea corectă de măsură, apoi apăsați ✓.
Apare mesajul **Submitting Changes (Trimitere modificări)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.
- 7 Apăsați pe ✗ pentru a reveni în starea **Ready (Gata)**.

Specificarea înălțimii și lățimii hârtiei

Definirea unor anumite valori ale dimensiunii universale pentru hârtie (în orientare tip portret) permite imprimantei să accepte dimensiunea, incluzând suport pentru caracteristici standard precum imprimarea față-verso și imprimarea mai multor pagini pe o coală.

Notă: Selectați **Portrait Height (Înălțime portret)** pentru a ajusta setarea de înălțime a hârtiei și **Paper Width (Lățime hârtie)** pentru a ajusta setarea de lățime a hârtiei sau ajustați-le pe amândouă. Urmează instrucțiuni pentru ajustarea amândurora.

- 1 Din meniul Configurare universală, apăsați butoanele săgeată până când apare **Portrait Width (Lățime portret)**, apoi apăsați ✓.
- 2 Apăsați butonul săgeată la stânga pentru a micșora setarea sau butonul săgeată la dreapta pentru a o mări, apoi apăsați ✓.
Apare mesajul **Submitting Changes (Trimitere modificări)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.
- 3 Din meniul Configurare universală, apăsați butoanele săgeată până când apare **Portrait Height (Înălțime portret)**, apoi apăsați ✓.
- 4 Apăsați butonul săgeată la stânga pentru a micșora setarea sau butonul săgeată la dreapta pentru a o mări, apoi apăsați ✓.
Apare mesajul **Submitting Changes (Trimitere modificări)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.
- 5 Apăsați pe ✗ pentru a reveni în starea **Ready (Gata)**.

Specificarea unei direcții de alimentare

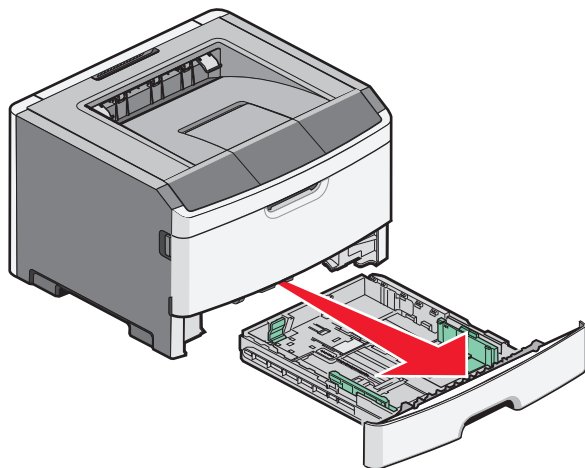
Muchia scurtă este setarea implicită din fabrică a direcției de alimentare pentru setările universale pentru hârtie. Meniul Feed Direction (Direcție alimentare) nu apare din meniul Universal Setup (Configurare universală) cu excepția cazului în care setarea muchie lungă pentru hârtia Universală este mai mică decât ceea ce poate alimenta imprimanta. Dacă este necesar, specificați dacă în imprimantă intră mai întâi muchia lungă sau muchia scurtă a hârtiei.

- 1 Din meniul Universal Setup (Configurare universală), apăsați butoanele săgeată până când apare **Feed Direction (Direcție alimentare)**, apoi apăsați ✓.
- 2 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Short Edge (Muchia scurtă)** sau **Long Edge (Muchia lungă)**, apoi apăsați ✓.
- 3 Apăsați pe ✗ pentru a reveni în starea **Ready (Gata)**.

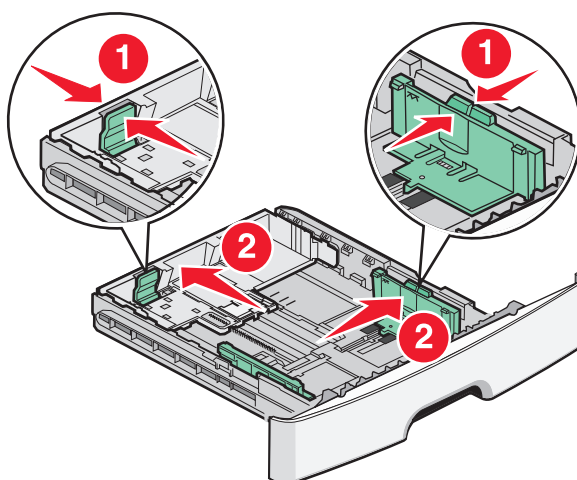
Încărcarea tăvilor

- 1 Trageți tava complet în afară.

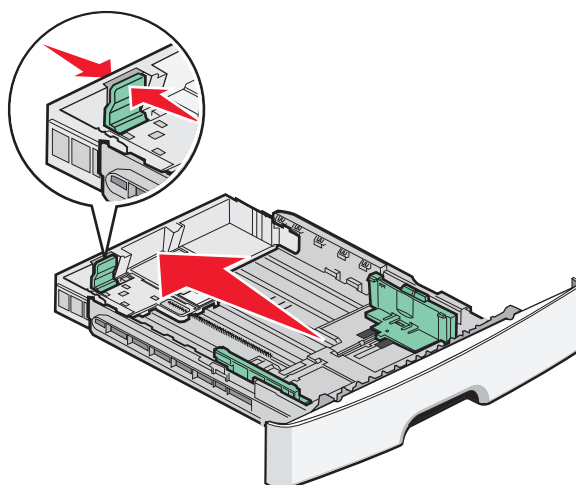
Notă: Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de tipărire sau în timp ce pe afișaj clipește semnalul **Busy** (Ocupat). În caz contrar poate surveni un blocaj.



- 2 Strângeți și deplasați ghidajele în poziția corectă pentru dimensiunea de hârtie încărcată.



Pentru hârtie cu fibră lungă cum ar fi A4 sau Legal, strângeți și deplasați ghidajul de lungime în spate pentru a adapta lungimea hârtiei pe care o încărcați.

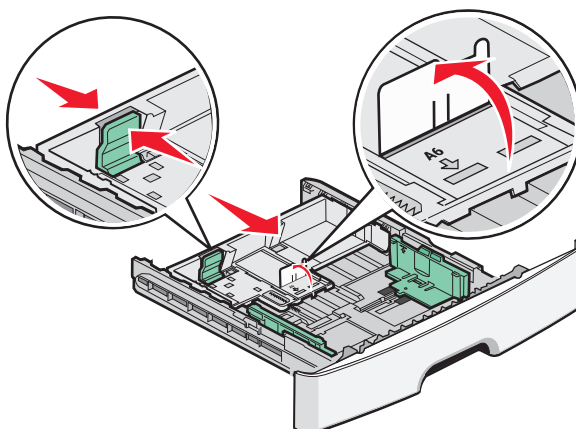


Dacă încărcați hârtie de dimensiune A6:

- a** Strângeți și deplasați ghidajul de lungime spre centrul tăvii în poziția A5.
- b** Ridicați opritorul pentru A6.

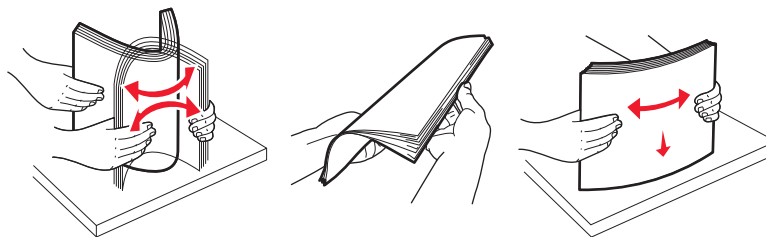
Note:

- Tava 1 poate cuprinde doar 150 de coli de hârtie de dimensiune A6. Observați linia de grad maxim de umplere pe opritorul pentru A6 care indică înălțimea maximă pentru hârtia A6 încărcată. Nu încercați să supraîncărcați tava.
- Hârtia A6 nu poate fi încărcată în tava 2.



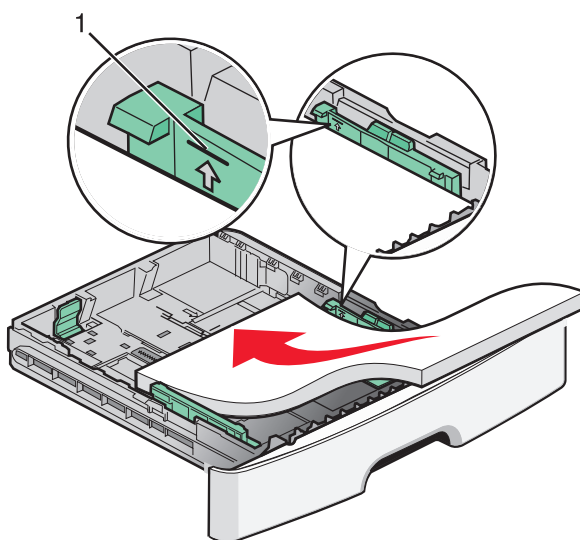
Notă: Utilizați indicatorii de dimensiune din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajul.

- 3 Îndoți ușor un teanc de hârtie înainte și înapoi, apoi răfoiți-le. Nu pliați sau îndoți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



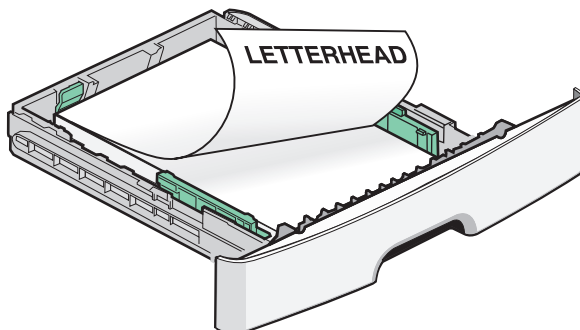
- 4 Încărcați teancul în partea din spate a tăvii, conform indicațiilor, cu latura recomandată pentru tipărire așezată cu fața în jos.

Notă: Linia de grad maxim de umplere de pe latura ghidajului de lățime indică înălțimea maximă pentru hârtia încărcată. Nu încărcați foi de dimensiune A6 până la linia de grad maxim de umplere, tava cuprinde doar 150 de coli de hârtie A6.

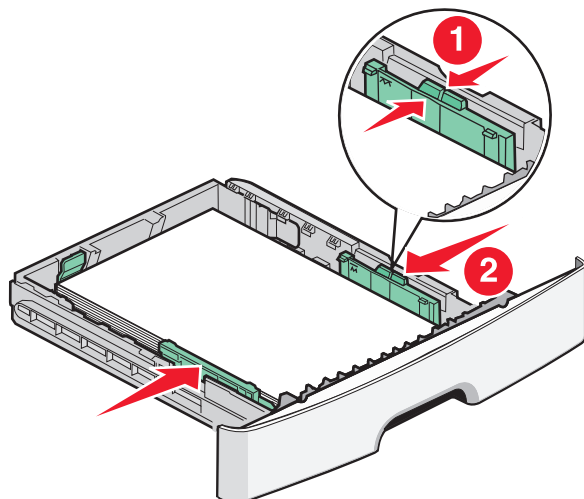


1 Linia pentru grad maxim de umplere

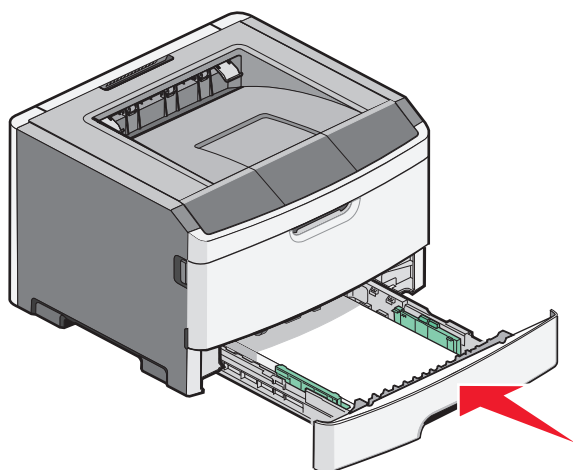
Încărcați hârtia cu antet cu capătul cu antet spre partea din față a tăvii și modelul cu fața în jos.



5 Strângeți și glisați ghidajele astfel încât să atingă ușor latura teancului de hârtie.



6 Introduceți tava.



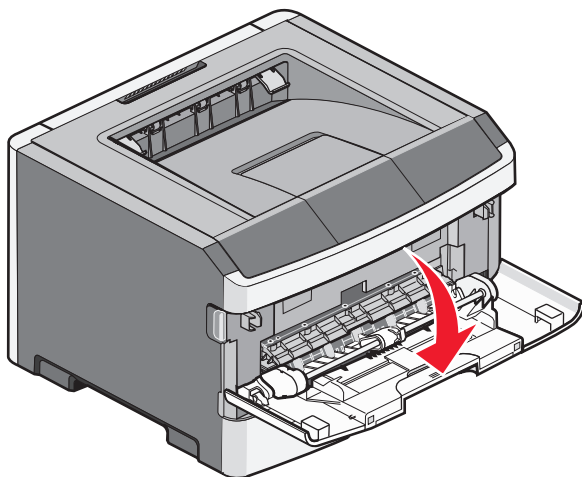
7 Dacă tipul de hârtie încărcat diferă de tipul încărcat anterior în tavă, schimbați setarea Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) din meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.

Utilizarea alimentatorului multifuncțional

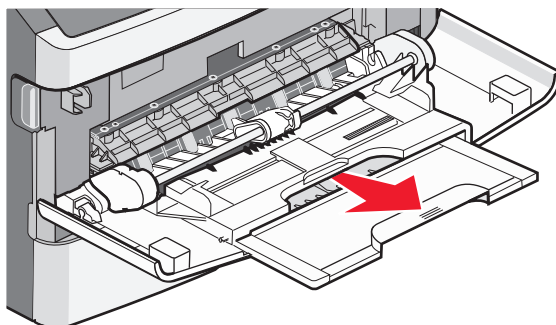
Este bine să utilizați alimentatorul multifuncțional când imprimați pe diferite dimensiuni și tipuri de hârtie sau suporturi speciale, cum ar fi carton, folii transparente, etichete de hârtie și plicuri. De asemenea, este bine să utilizați alimentatorul multifuncțional pentru lucrări de imprimare pe o singură pagină pe hârtie cu antet sau pe alte suporturi speciale pe care nu le țineți într-o tavă.

Deschiderea alimentatorului multifuncțional

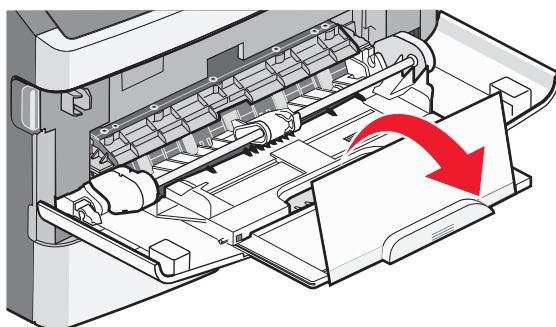
- 1 Apucați mânerul și trageți în jos capacul alimentatorului multifuncțional.



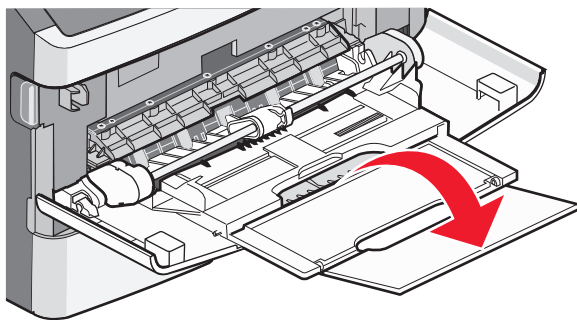
- 2 Apucați mânerul ridicat și trageți extensia înainte.



- 3 Apucați mânerul și trageți extensia astfel încât să se îndoaie în față.

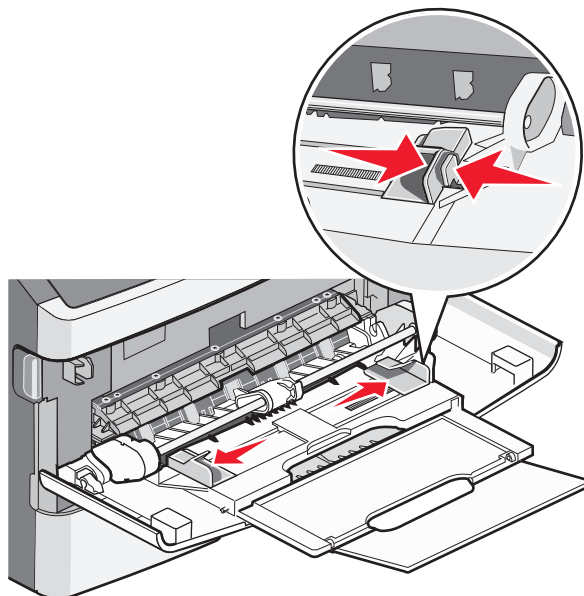


- 4 Împingeți în jos cu grijă extensia astfel încât alimentatorul multifuncțional să se extindă complet și să se deschidă.



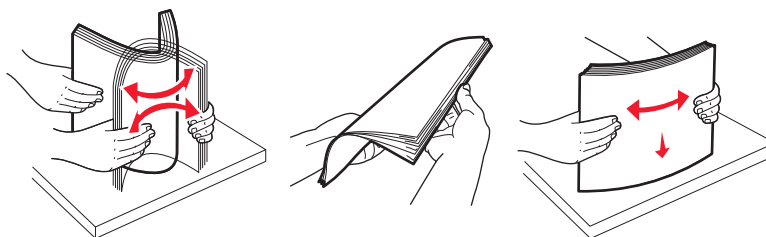
Încărcarea alimentatorului multifuncțional

- 1 Strângeți ghidajele aflate pe ghidajul drept de lățime și mutați ghidajele complet în afară.



- 2 Pregătiți hârtia sau suportul special pentru încărcare.

- Îndoți ușor colile de hârtie sau etichetele de hârtie înainte și înapoi pentru a le dezlipi, apoi răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoți hârtia sau etichetele. Aduceți marginile la același nivel.



- Țineți foliile transparente de margini, apoi răsfoiți-le. Aduceți marginile la același nivel.

Notă: Aveți grijă să nu atingeți fața de imprimat a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.



- Flexați ușor un teanc de plicuri înainte și înapoi pentru a le dezlipi, apoi răsfoiți-le. Aduceți marginile la același nivel.

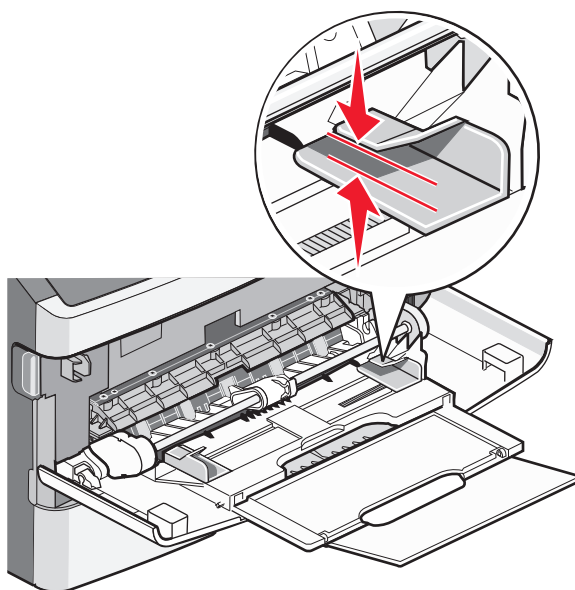


Notă: Flexarea împiedică lipirea între ele a marginilor plicurilor. Ajută, de asemenea, la alimentarea corectă pentru a evita blocajele. Nu pliați și nu îndoiți plicurile.

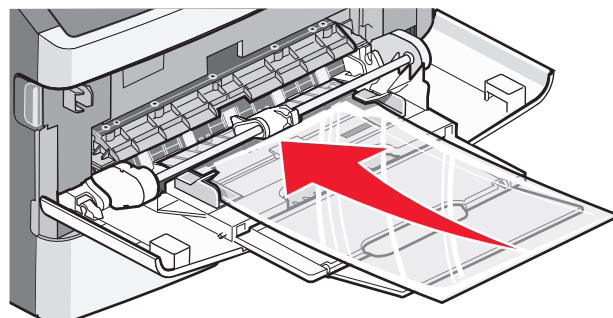
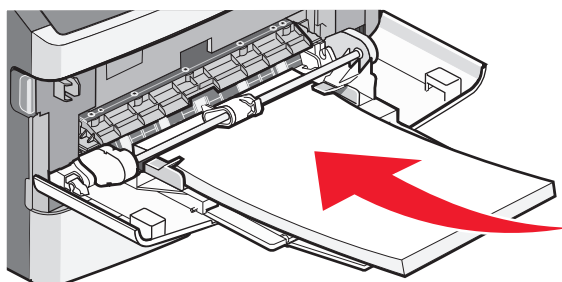
3 Încărcați hârtia sau suporturile speciale.

Note:

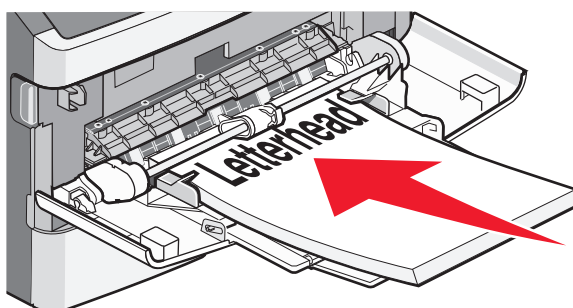
- Nu forțați hârtia în alimentatorul multifuncțional. Supraîncărcarea poate produce blocaje.
- Nu depășiți înălțimea maximă a teancului forțând hârtia sau suporturile speciale sub limitatoarele pentru înălțime care se află pe ghidaje.



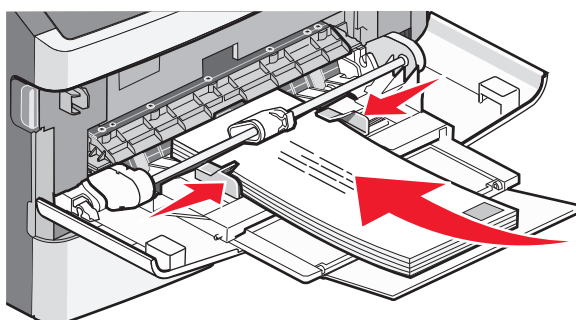
- Încărcați hârtie, folii transparente și carton cu fața recomandată pentru imprimare în sus și marginea superioară orientată spre intrarea în imprimantă. Pentru informații suplimentare despre încărcarea foliilor transparente, consultați ambalajul în care s-au livrat acestea.



- Încărcați hârtia cu antet cu sigla în sus și cu marginea superioară orientată spre intrarea în imprimantă.

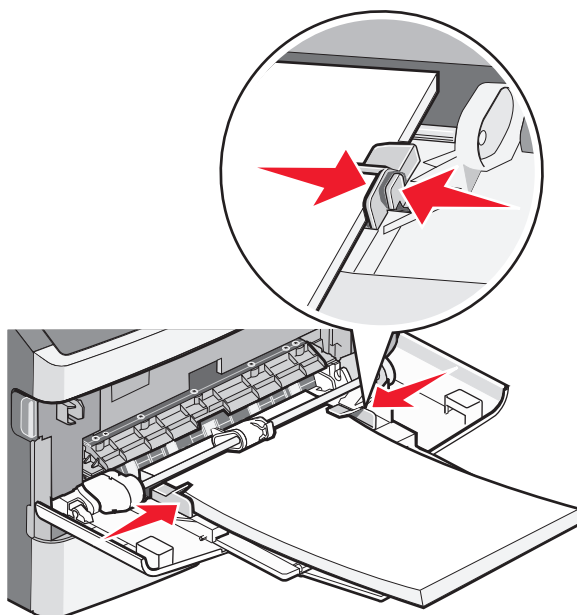


- Încărcați plicurile cu clapa în jos și cu locul pentru timbru în poziția afișată. Timbrul și adresa sunt afișate pentru a ilustra orientarea corectă de încărcare a plicurilor.

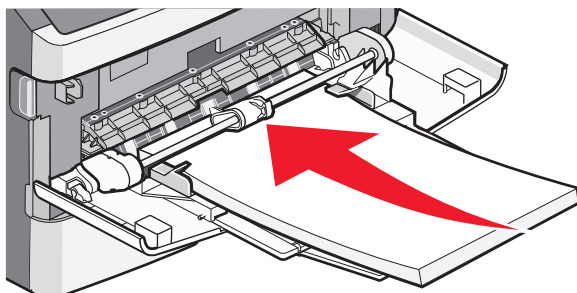


Avertisment—Potențiale daune: Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.

- 4 Strângeți ghidajele situate pe ghidajul drept de lățime pentru a regla ghidajele să atingă ușor marginile teancului.



- 5 Glisați cu grijă hârtia în alimentatorul multifuncțional până ajunge la un opritor. Hârtia trebuie să fie perfect întinsă în alimentatorul multifuncțional. Asigurați-vă că hârtia încape bine în alimentatorul multifuncțional și că nu este îndoită sau boțită.



- 6 De la panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea și tipul de hârtie.

Capacitățile tăvilor de hârtie

Capacitățile tăvilor și capacitatea alimentatorului multifuncțional sunt date în raport cu hârtia de 75g/m² (20livre).

Introduceți până la	Note:
Tava 1 250 de coli de hârtie 150 de coli de hârtie de dimensiune A6 50 de etichete de hârtie 50 folii transparente	Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate. Utilizați doar etichete de hârtie. Etichetele de hârtie cu o față destinate imprimantelor laser sunt acceptate pentru uz ocazional.

Introduceți până la	Note:
Tava 2 250 sau 550 de coli de hârtie 50 de etichete de hârtie	La un moment dat, la imprimantă se poate atașa un singur sertar opțional. Cantitatea maximă de hârtie care se poate încărca depinde de faptul dacă aveți o tavă opțională de 250 sau e 550 de coli. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate. Utilizați doar etichete de hârtie. Etichetele de hârtie cu o față destinate imprimantelor laser sunt acceptate pentru uz ocazional.
Alimentator multifuncțional 50 de coli de hârtie 15 etichete de hârtie 10 folii transparente 10 foi de carton 7 plicuri	Alimentați hârtia în alimentatorul multifuncțional numai în punctul unde muchia principală atinge ghidajele pentru hârtie. Nu forțați în alimentator.

Legarea și anularea legării tăvilor

Legarea tăvilor

Legarea tăvilor este utilă pentru operațiile de tipărire complexe sau pentru tipărirea mai multor exemplare. Când una dintre tăvile legate se golește, alimentarea cu hârtie este continuată din următoarea tavă legată. Când setările pentru dimensiune și tip sunt identice pentru orice tavă, tăvile sunt legate automat. Trebuie să setați dimensiunea și tipul hârtiei din meniul Hârtie.

Anularea legării tăvilor

Anularea legării tăvilor are setări care *nu* sunt identice cu setările celorlalte tăvi. Pentru a anula legarea unei tăvi, folosind meniul Hârtie, modificați setările Tip hârtie și Dimensiune hârtie ale tăvii astfel încât acestea să coincidă cu setările celorlalte tăvi.

- 1 Din meniul Hârtie, asigurați-vă că setarea Tip (de exemplu: hârtie obișnuită, scrisoare cu antet, tip particularizat <x>) pentru tava a cărei legare vreți s-o anulați nu coincide cu setarea Tip a celorlalte tăvi.
Dacă pentru legarea tăvilor se folosește numele care descrie cel mai bine hârtia, atribuiți tăvii un nume de tip de hârtie diferit, cum ar fi Tip particularizat <x>, sau un nume particularizat de dvs.
- 2 Asigurați-vă că setarea Dimensiune (de exemplu, letter, A4, declarație) pentru tava a cărei legare vreți s-o anulați nu coincide cu setarea Dimensiune a celorlalte tăvi.

Notă: Setările pentru dimensiunea hârtiei nu sunt automate; acestea trebuie setate manual din meniul Hârtie.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atribuiți un nume de tip de hârtie care nu descrie tipul de hârtie încărcat în tavă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Hârtia nu este corect procesată dacă se selectează un tip nepotrivit.

Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie

Dacă imprimanta este într-o rețea, se poate utiliza Embedded Web Server pentru a defini un nume diferit de Custom Type (Tip personalizat) <x> diferit pentru fiecare tip de hârtie particularizată care se încarcă.

- 1 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
- 3 Faceți clic pe **Paper Menu (Meniu hârtie)**.
- 4 Faceți clic pe **Custom Name (Nume particularizat)**.
- 5 Tastați un nume pentru tipul de hârtie într-o casetă Custom Name (Nume personalizat) <x>.

Notă: Acest nume particularizat va înlocui numele tipului personalizat <x> din meniurile Custom Types (Tipuri personalizate), Paper Size and Type (Dimensiune și tip hârtie).

- 6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.
- 7 Faceți clic pe **Custom Types (Tipuri personalizate)**.
Apare **Custom Types (Tipuri personalizate)**, urmat de numele personalizat.
- 8 Selectați o setare a Tipului de hârtie din lista de selecții de lângă numele personalizat.
- 9 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Atribuirea unui nume de tip particularizat unei tăvi

Atribuiți un nume de tip particularizat <x> unei tăvi pentru legarea sau anularea legării sale. Atribuiți același nume de tip particularizat <x> pentru fiecare tavă pe care o legați.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .
- 3 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Paper Menu (Meniu Hârtie)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Size/Type (Dimensiune/Tip)**, apoi apăsați .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată, apoi apăsați pe  pentru a selecta tava.
Apare meniul Paper Size (Dimensiune hârtie).
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare meniul Paper Type (Tip hârtie).
- 7 Apăsați .
- 8 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Custom Type (Tip personalizat) <x>** sau alt nume personalizat, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting Changes (Remitere modificări)**, urmat de **Paper Menu (Meniu Hârtie)**.
- 9 Apăsați pe , apoi pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Indicații despre hârtie și suporturile de tipărire speciale

Indicații despre hârtie

Selectarea hârtiei corecte sau a suportului special de tipărire corect reduce problemele de tipărire. Pentru a obține calitatea optimă de imprimare, încercați să imprimați mostre de hârtie sau de suport special înainte de a cumpăra cantități mari din respectivul suport.

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și durabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

Pondere

Imprimanta poate alimenta pagini cu greutatea de până la 90 g/m² (24 lb) cu fibră lungă. Alimentatorul multifuncțional poate alimenta automat coli cu greutatea de până la 163 g/m² (43 lb) cu fibră lungă. Hârtia mai ușoară de 60 g/m² (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m² (20 lb bond) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.), vă recomandăm hârtie de 90 g/m² (24 lb) sau mai grea.

Notă: Imprimarea duplex este acceptată doar pentru hârtie de 60–90 g/m² (16–24 lb).

Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se încrêți la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, uscăciune sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încrêțirii hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield; hârtia cu 150-250 de puncte Sheffield permite calitatea optimă a imprimării.

Umiditatea conținutului

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru imprimare stocând-o în ambalajul original în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de imprimare. Extindeți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe latul paginii.

Pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60-90 g/m² (16–24 lb), se recomandă hârtie cu fibră lungă.

Conținutul fibrei

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă o mai mare stabilitate a hârtiei, diminuând numărul de probleme la alimentare și îmbunătățirea calității imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac poate afecta negativ manevrarea hârtiei.

Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie pentru tipărirea cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie pretipărită care necesită o înregistrare (locația precisă de tipărire pe pagină) mai mare de ±2.3 mm (±0.9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR)

În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.

- Hârtie cretată (care poate fi ștersă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie care cântărește mai puțin de 60 g/m² (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă imprimarea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu* utilizați hârtie, etichete de hârtie sau carton care au fost tăiate sau decupate manual.
- *Nu* amestecați diferite dimensiuni, tipuri sau greutatea în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- *Nu* utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată imprimării electrofotografice.

Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibră lungă pentru hârtia de 60 - 90 g/m².
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet tipărite printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii tipărite cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile pretipărite (de ex., paginile cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 230°C (446°F) fără a se topi sau emite substanțe periculoase

Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preîntâmpina crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă tipărirea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.

Dimensiuni, tipuri și greutateți acceptate pentru hârtie

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și tipurile de hârtie pe care le acceptă acestea.

Notă: Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, selectați cea mai apropiată dimensiune *mai mare* din listă.

Pentru informații despre carton și etichete, consultați *Ghid pentru carton și etichete*.

Tipurile de hârtie și greutatețile pentru hârtie acceptate de imprimantă

Motorul imprimantei și traseul duplex acceptă greutateți de 60–90 g/m² (16–24 livre) pentru hârtie. Alimentatorul multifuncțional acceptă greutateți de 60-163 g/m² (16-43 livre) pentru hârtie.

Tip hârtie	Tavă standard de 250 de coli	Tavă opțională de 250 sau 550 de coli	Alimentator multi-funcțional	Traseul duplex
Hârtie • Obişnuită • Uşoară • Grea • Aspră/de bumbac • Reciclată • Custom Type (Tip personalizat) [x]	✓	✓	✓	✓
Bond	✓	✓	✓	✓
Hârtie cu antet	✓	✓	✓	✓
Formular preimprimat	✓	✓	✓	✓
Hârtie colorată	✓	✓	✓	✓
Carton	X	X	✓	X
Hârtie lucioasă	X	X	X	X
Etichete de hârtie¹	✓	✓	✓	X
Folii transparente	✓	X	✓	X
Plicuri (netezire)²	X	X	✓	X

¹ Etichetele de hârtie cu o față destinate imprimantelor laser sunt acceptate pentru uz ocazional. Se recomandă imprimarea a mai puțin de 20 de pagini de etichete pe lună. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

² Folosiți plicuri care se așează pe plan orizontal când sunt puse fiecare pe o masă.

Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă

Dimensiune hârtie	Dimensiuni	Tavă standard de 250 de coli	Tavă opțională de 250 sau 550 de coli	Alimentator multifuncțional	Traseul duplex
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 in.)	✓	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 in.)	✓	✓	✓	X
A6¹	105 x 148 mm (4.1 x 5.8 in.)	✓	X	✓	X
Executive	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 in.)	✓	✓	✓	X
Folio (In-folio)	216 x 330 mm (8,5 x 13 in.)	✓	✓	✓	✓
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.)	✓	✓	✓	X
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	✓	✓	✓	✓
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)	✓	✓	✓	✓
Oficio (Mexic)	216 x 340 mm (8,5 x 13.4 in.)	✓	✓	✓	✓
Statement	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)	✓	✓	✓	X
Universal²	76.2 x 127 mm (3 x 5 in.) up to 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	✓	✓	✓	X ³
B5 Envelope	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)	X	X	✓	X
C5 Envelope	162 x 229 mm (6,4 x 9 in.)	X	X	✓	X
DL Envelope	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 in.)	X	X	✓	X
7 3/4 Envelope (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 in.)	X	X	✓	X

¹ A6 este acceptată numai pentru hârtia cu fibră lungă.

³ Dacă dimensiunea hârtiei pe care vreți să o utilizați nu este listată, configurați o dimensiune de hârtie universală. Pentru informații suplimentare, consultați „Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie” de la pagina 31.

³ Dimensiunea de hârtie universală are suport limitat pe traseul duplex pentru dimensiunile de hârtie 210 x 279 mm (8,3 x 11 in.) sau ai mari.

Dimensiune hârtie	Dimensiuni	Tavă standard de 250 de coli	Tavă opțională de 250 sau 550 de coli	Alimentator multifuncțional	Traseul duplex
9 Envelope	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 in.)	X	X	✓	X
10 Envelope	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)	X	X	✓	X
Alte Plicuri	229 x 356 mm (9 x 14 in.)	X	X	✓	X

¹ A6 este acceptată numai pentru hârtia cu fibră lungă.

³Dacă dimensiunea hârtiei pe care vreți să o utilizați nu este listată, configurați o dimensiune de hârtie universală. Pentru informații suplimentare, consultați „Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie” de la pagina 31.

³ Dimensiunea de hârtie universală are suport limitat pe traseul duplex pentru dimensiunile de hârtie 210 x 279 mm (8,3 x 11 in.) sau ai mari.

Tipărirea

Acest capitol tratează imprimarea, rapoartele de imprimare și revocarea lucrărilor. Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale poate afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 99 și „Depozitarea hârtiei” de la pagina 46.

Imprimarea unui document

Imprimarea unui document

- 1 Încărcați hârtie într-o tavă sau în alimentator.
- 2 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, setați valorile pentru Dimensiune/Tip hârtie corespunzător celei încărcate în tavă.
- 3 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) → Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)**, sau **Setup (Configurare)**, apoi potriviți setările după cum este necesar.

Notă: Pentru a imprima pe hârtie de o anumită dimensiune sau de un anumit tip, potriviți setările de dimensiune a hârtiei sau tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

- c Faceți clic pe **OK**, apoi faceți clic pe **OK**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Inițializare pagină.
 - 1 Având un document deschis, selectați **File (Fișier) > Page Setup (Inițializare pagină)**.
 - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
 - 3 Faceți clic pe **OK**.

- b Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Imprimare:

- 1 Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
- 2 Din dialogul Imprimare și din meniurile pop-up, potriviți setările după cum este necesar.

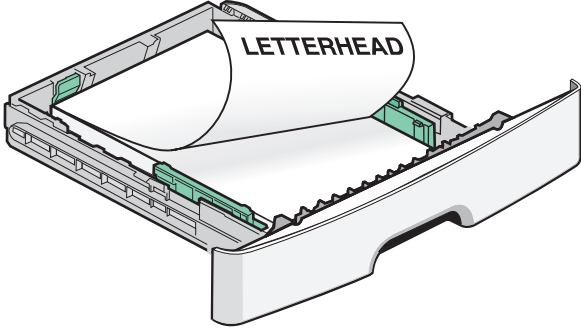
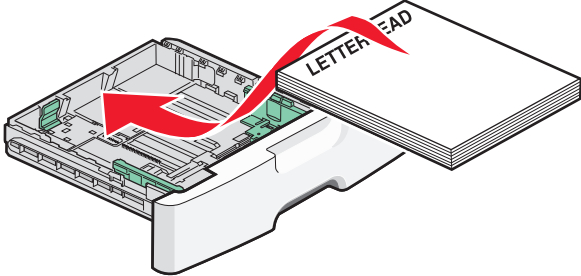
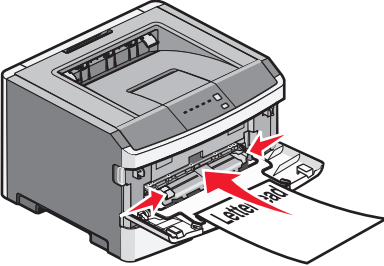
Notă: Pentru a imprima pe hârtie de un anumit tip, potriviți setarea de tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

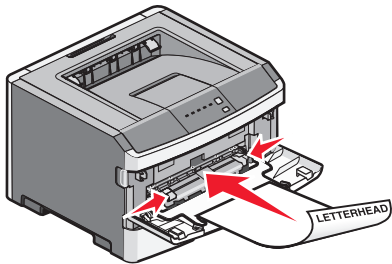
- 3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

Imprimarea documentelor pe suporturi speciale

Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet

Orientarea paginii este importantă când se tipărește pe hârtie cu antet. Utilizați tabelul de mai jos pentru a determina în ce direcție se încarcă hârtia cu antet:

Sursă sau proces	Latura de imprimare și orientarea hârtiei
- Tavă standard de 250 de coli - Tavă opțională de 250 de coli - Tavă opțională de 550 de coli	Modelul antetului imprimat pe hârtie este plasat cu fața în jos. Marginea de sus a colii, cu antetul, se plasează în fața tăvii. 
Imprimarea duplex (pe ambele părți) din tăvi	Modelul antetului imprimat pe hârtie este plasat cu fața în sus. Marginea de sus a colii, cu antetul, se plasează în spatele tăvii. 
Alimentator manual (imprimare simplex)	Modelul antetului preimprimat pe hârtie este plasat cu fața în sus. Marginea de sus a colii, cu antetul, trebuie să intre prima în alimentatorul manual. 
Notă: Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată cu imprimante laser.	

Sursă sau proces	Latura de imprimare și orientarea hârtiei
Alimentator manual (imprimare duplex)	Modelul antetului preimprimat pe hârtie este plasat cu fața în jos. Marginea de sus a colii, cu antetul, trebuie să intre ultima în alimentatorul manual. 
Notă: Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată cu imprimante laser.	

Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

Tipăriți eșantioane pe folii transparente înainte de a achiziționa cantități mari.

La tipărirea pe folii transparente:

- Alimentați imprimanta cu folii transparente din tava standard de 250 de coli sau din alimentatorul multifuncțional.
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă foliile transparente rezistă la temperaturi de până la 175°C (350°F) fără a se topi, decolora, cauza imprimări defectuoase sau emite substanțe periculoase.

Notă: Foliile transparente se pot imprima la o temperatură de până la 180°C (356°F) dacă setarea Greutate folie transparentă este Grea și setarea Textură folie transparentă este Aspră. Selectați aceste setări cu ajutorul EWS sau de la meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei.

- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, răsfoiți topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Vă recomandăm foliile transparente Lexmark 70X7240 pentru formatul Letter și Lexmark 12A5010 pentru formatul A4.

Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Tipăriți eșantioane de plicuri înainte de a achiziționa cantități mari.

La tipărirea pe plicuri:

- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicul rezistă la temperaturi de până la 210°C (410°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m² (legătură de 24 lb). Utilizați până la 105 g/m² (legătură de 28 lb) când conținutul de bumbac este de maxim 25%. Plicurile de bumbac nu trebuie să depășească 90 g/m² (legătură de 24 lb).
- Utilizați numai plicuri noi.

- Pentru a spori performanțele și minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
 - Sunt prea îndoite sau încrețite
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliere
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au atașate timbre
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis
 - Au colțuri îndoite
 - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
- Ajustați ghidajele pentru lățime la lățimea plicurilor.

Notă: Combinația între umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de tipărire poate conduce la șifonarea sau lipirea plicurilor.

Sfaturi pentru utilizarea etichetelor

Tipăriți eșantioane de etichete înainte de a achiziționa cantități mari.

Notă: Utilizați numai coli cu etichete de hârtie. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

Pentru informații detaliate despre tipărirea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)*, disponibil pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

La tipărirea pe etichete:

- Utilizați etichete speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
 - Etichetele pot suporta temperaturi de până la 210°C (410°F) fără a se lipi, încreți în exces, șifona sau emite substanțe periculoase.
- Notă:** Etichetele se pot imprima la o temperatură de fuziune mai mare de până la 220°C (428°F) dacă Label Weight (Greutatea etichetei) este setată la Heavy (Greu). Selectați această setare cu ajutorul serverului EWS sau de la meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei.

 - Adezivii etichetelor, foaia de pe față (zona imprimabilă) și suportul pot suporta presiuni de până la 25 psi (172 kPa) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă margini și fără a emite vapori nocivi.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați foi de etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru imprimantă și cartuș.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu tipăriți la o distanță de 1 mm (0,04 in.) de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare a etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 in.) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, îndepărtați o bandă de 2 mm (0,06 in.) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei și utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip Portret este cea mai indicată, în special pentru tipărirea de coduri de bare.

Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de tipărire specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi. Tipăriți pe eşantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

La tipărirea pe carton:

- Asigurați-vă că tipul hârtiei este Carton.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.
- Rețineți faptul că pretipărirea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă cartonul rezistă la temperaturi de până la 210°C (410°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane pretipărite cu substanțe care pot contamina imprimanta. Pretipărirea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

Tipărirea paginilor de informații

Pentru informații suplimentare privind tipărirea paginilor de informații, consultați „Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 23 și „Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea” de la pagina 23.

Tipărirea unei liste de eşantioane de fonturi

Pentru a tipări eşantioane ale fonturilor disponibile curent pentru imprimanta dvs.:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Print Fonts (Imprimare fonturi)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **PCL Fonts (Fonturi PCL)** sau **PostScript Fonts (Fonturi PostScript)**, apoi apăsați pe .

După imprimarea listei de eşantioane de fonturi, va apărea mesajul **Ready (Gata)**.

Imprimarea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele depozitate într-o memorie flash sau pe un hard disc.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Print Directory (Imprimare director)**, apoi apăsați pe .

După imprimarea listei de directoare, va apărea mesajul **Ready (Gata)**.

Tipărirea paginilor de testare a calității tipăririi

tipăriți paginile de testare a calității tipăririi pentru a izola problemele legate de calitatea tipăririi.

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Mențineți apăsat  și  în timp ce porniți imprimanta.
- 3 Atunci când apar punctele, eliberați butoanele și apoi așteptați să apară mesajul **Config Menu (Meniu de configurare)**.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Prt Quality Pgs (Pagini calitate imprimare)**, apoi apăsați pe .
- Sunt tipărite paginile de testare a calității tipăririi.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Exit Config Menu (Părăsire meniu de configurare)**, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Ready (Gata)**.

Revocarea unei lucrări de imprimare

Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei

Dacă lucrarea formatează sau deja imprimă:

- 1 Apăsați .
- Apare ecranul **Stopping (Oprire)**, urmat de **Cancel Print Job (Anulare lucrare de imprimare)**.
- 2 Apăsați  pentru a confirma ștergerea.
- Apare ecranul **Canceling (Anulare)**.

Anularea unei operații de imprimare de pe computer

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul imprimante:
 - a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
 - b În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **control printers (control imprimante)**.
 - c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.Se deschide folderul imprimante.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
- 3 Selectați operația de anulat.
- 4 Apăsați tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

Din bara de activități Windows:

Când declanșați o operație de tipărire, o pictogramă mică sub formă de imprimantă apare în colțul din dreapta al barei de activități.

- 1 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
O listă a operațiilor de tipărire apare în fereastra pentru imprimantă.
- 2 Selectați operația de anulat.
- 3 Apăsăți tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

Pentru utilizatorii de Macintosh

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară:

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**, apoi faceți dublu clic pe pictograma imprimantei.
- 3 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.
- 4 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare:

- 1 Din meniul Go, alegeți **Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**, apoi dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei)** sau pe **Print Center (Centru de tipărire)**.
- 3 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
- 4 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.
- 5 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

Înțelegerea meniurilor imprimantei

Lista de meniuri

Meniul Hârtie

Sursă prestabilită
Dimensiune/Tip
Configurare MF
Textură hârtie
Greutate hârtie
Încărcare hârtie
Custom Types (Tipuri personalizate)
Configurație universală

Rapoarte

Pagină setări meniu
Statistici dispozitiv
Pagină de configurare rețea¹
Print Fonts (Tipărire fonturi)
Print Directory (Tipărire director)
Raport despre produs

Setări

Setări generale
Meniul Setup (Configurare)
Meniul Finishing (Finalizare)
Meniul Calitate
Meniul Utilities (Utilități)
Meniul PostScript
Meniul PCL Emul (Simulare PCL)

Network/Ports (Rețea/Porturi)

NIC activ
Meniu rețea ²
Meniul USB
Meniul Paralel

¹ În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Pagină configurare rețea sau Pagină configurare rețea <x>.

² În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Rețea standard, Rețea wireless sau Rețea <x>.

Meniul Paper (Hârtie)

Meniul Default Source (Sursă prestabilită)

Articol din meniu	Descriere
Default Source (Sursă prestabilită) Tray <x> (Tavă <x>) MP Feeder (Alimentator multifuncțional) Manual Paper (Hârtie alimentată manuală) Manual Env (Plic alimentat manual)	Setează o sursă de hârtie prestabilită pt. toate operațiile de tipărire. Note: • Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP (Configurare multifuncțional) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca MP Feeder (Alimentator multifuncțional) să apară ca setare de meniu. • Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. • Doar sursele de hârtie instalate vor apărea ca setări de meniu. • O sursă de hârtie selectată într-o operație de tipărire va suprascrie setarea Default Source (Sursă prestabilită) pe durata operației de tipărire. • Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, tipărirea va avea loc folosind tava legată.

Meniul Size/Typ (Dimensiune/Tip)

Opțiune din meniu	Descriere
Meniul Select Source (Selectare sursă) Tavă 1 Tavă 2 Alimentator multifuncțional Hârtie alimentată manual Plic alimentat manual	Permite specificarea dimensiunii și tipului hârtiei instalate în tava selectată sau în alimentatorul multifuncțional Notă: În acest meniu sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.

Opțiune din meniu	Descriere
Meniul Set Size (Setare dimensiune) pentru Tava 1 sau Tava 2 A4 A5 A6 JIS B5 Executive In-folio Legal Letter Oficio (Mexic) Declarație Universal	Permite specificarea dimensiunii hârtiei încărcate în fiecare tavă Note: - Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Setarea prestabilită internațională este A4. - Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea sunt setate corect, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, lucrarea de imprimare va utiliza hârtie din tava legată. - Dimensiunea de hârtie A6 este acceptată numai în Tava 1.
Meniul Set Size (Setare dimensiune) pentru Hârtie alimentată manual A4 A5 Executive In-folio JIS B5 Legal Letter Oficio (Mexic) Declarație Universal	Permite specificarea dimensiunii hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional Notă: Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Setarea prestabilită internațională este A4.
Meniul Manual Paper (Setare dimensiune) pentru Plic alimentat manual 7 3/4 Envelope (Plicuri 7 3/4) 9 Plic 10 Plic C5 Plic B5 Plic DL Plic Altă dimensiune plic	Permite specificarea dimensiunii plicului încărcat în alimentatorul multifuncțional Notă: 10 Envelope (Plicuri 10) este setarea prestabilită pentru Statele Unite. DL Envelope (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.

Opțiune din meniu	Descriere
Meniul Set Type (Setare tip) pentru Tava 1 Hârtie obișnuită Folie transparentă Reciclat Etichete Legătură Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Custom Type (Tip personalizat) <x>	Permite specificarea tipului hârtiei încărcate în Tava 1 Note: - Hârtie obișnuită este setarea implicită din fabrică pentru Tava 1. - În cazul în care este disponibil, în loc de Custom Type (Tip personalizat) <x> va apărea un nume definit de utilizator <x>. - Utilizați acest articol de meniu pt. a configura legarea automată a tăvii.
Meniul Set Type (Setare tip) pentru Tava 2 Custom Type (Tip personalizat) <x> Hârtie obișnuită Carton Reciclat Etichete Legătură Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac	Permite specificarea tipului hârtiei încărcate în Tava 2 Note: - Custom Type (Tip personalizat) <x> este setarea implicită din fabrică. - În cazul în care este disponibil, în loc de Custom Type (Tip personalizat) <x> va apărea un nume definit de utilizator <x>. - Utilizați acest articol de meniu pt. a configura legarea automată a tăvii.
Meniul Set Type (Setare tip) pentru Hârtie încărcată manual Hârtie obișnuită Carton Folie transparentă Etichete Legătură Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Custom Type (Tip personalizat) <x>	Permite specificarea tipului hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Plain Paper (Hârtie obișnuită).

Opțiune din meniu	Descriere
Meniul Set Type (Setare tip) pentru Plic încărcat manual Plicuri Plic aspru Custom Type (Tip personalizat) <x>	Permite specificarea tipului plicului încărcat în alimentatorul multifuncțional Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Envelope (Plic).

Meniul Configurare MF

Articol de meniu	Descriere
Configurare MP Casetă Manual	Stabilește când imprimanta selectează hârtie din alimentatorul multifuncțional Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Casetă. - Setarea Casetă determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie automată. - Dacă selectați Manual, alimentatorul multifuncțional nu poate fi utilizat decât pentru operații de tipărire cu alimentare manuală.

meniul Textură hârtie

Element de meniu	Descriere
Plain Texture (Textură hârtie obișnuită) Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură carton Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a cartonului încărcat Note: - Setarea implicită din fabrică este Normal. - Setările sunt afișate numai dacă pachetul de cartele este acceptat.
Transparency Texture (Textură folie transparentă) Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a foliilor transparente încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură reciclată Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei reciclate încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.

Element de meniu	Descriere
Labels Texture (Textură etichete) Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a etichetelor încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Bond Texture (Textură legătură) Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei bond încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Rough (Aspru).
Envelope Texture (Textură plic) Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a plicurilor încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură plic aspru Aspru	Specifică textura relativă a plicurilor încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Rough (Aspru).
Letterhead Texture (Textură hârtie cu antet) Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei cu antet încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Preprinted Texture (Textură formular pretipărit) Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei preimprimare încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură hârtie colorată Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei colorate încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură ușoară Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură grea Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Textură hârtie aspră/bumbac Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Rough (Aspru).

Element de meniu	Descriere
Custom <x> Texture (Textură <x> personalizată) Smooth (Neted) Normal Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei particularizate încărcate Note: - Setarea implicită din fabrică este Normal. - Setările apar numai dacă tipul prestabilit este acceptat.

Meniul Greutate hârtie

Element de meniu	Descriere
Plain Weight (Greutate hârtie obișnuită) Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Greutate carton Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a pachetului de cartele încărcat într-o anumită tavă Note: - Setarea implicită din fabrică este Normal. - Setările sunt afișate numai dacă pachetul de cartele este acceptat.
Transparency Weight (Greutate folie transparentă) Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a foliei transparente încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Greutate hârtie reciclată Ușoară Normal Greu	Specifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Labels Weight (Greutate etichete) Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Bond Weight (Greutate legătură) Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Envelope Weight (Greutate plic) Ușoară Normal Greu	Specifică greutatea relativă a plicurilor încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.

Element de meniu	Descriere
Greutate plic aspru Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a plicurilor aspre încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Letterhead Weight (Greutate hârtie cu antet) Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Greutate formular preimprimat Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Colored Weight (Greutate hârtie colorată) Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Greutate ușoară Ușoară	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Greutate grea Greu	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă
Greutate hârtie aspră/bumbac Ușoară Normal Greu	Identifică greutatea relativă a hârtiei încărcate într-o anumită tavă Notă: Setarea implicită din fabrică este Normal.
Greutate hârtie particularizată <x> Ușoară Normal Greu	Specifică greutatea relativă a tipului de hârtie particularizat încărcat într-o anumită tavă Note: - Setarea implicită din fabrică este Normal. - Setările apar numai dacă tipul prestabilit este acceptat.

Meniul Încărcare hârtie

Element de meniu	Descriere
Încărcare hârtie reciclată Off (Dezactivat) Duplex	Determină direcția de încărcare a hârtiei pentru toate lucrările la care se specifică Reciclată pentru tipul hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Note: - Duplex determină modul în care este încărcată hârtia. - Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o singură față.	

Element de meniu	Descriere
Încărcare hârtie Bond Off (Dezactivat) Duplex	Determină direcția de încărcare a hârtiei pentru toate lucrările la care se specifică Bond pentru tipul hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie cu antet Off (Dezactivat) Duplex	Determină direcția de încărcare a hârtiei pentru toate lucrările la care se specifică Hârtie cu antet pentru tipul hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Preprinted Loading (încărcare formulare pretipărite) Off (Dezactivat) Duplex	Determină direcția de încărcare a hârtiei pentru toate lucrările la care se specifică Preimprimată pentru tipul hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Colored Loading (încărcare hârtie colorată) Off (Dezactivat) Duplex	Determină direcția de încărcare a hârtiei pentru toate lucrările la care se specifică Colorată pentru tipul hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie ușoară Off (Dezactivat) Duplex	Determină direcția de încărcare a hârtiei pentru toate lucrările la care se specifică Ușoară pentru tipul hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie grea Off (Dezactivat) Duplex	Determină direcția de încărcare a hârtiei pentru toate lucrările la care se specifică Grea pentru tipul hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Încărcare hârtie particularizată <x> Off (Dezactivat) Duplex	Determină direcția de încărcare a hârtiei pentru toate lucrările la care se specifică Particularizată <x> pentru tipul hârtiei Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Opțiunea Încărcare hârtie particularizată <x> este disponibilă numai dacă tipul de hârtie particularizată este acceptat.
Note: - Duplex determină modul în care este încărcată hârtia. - Dacă este selectată opțiunea Duplex, toate lucrările de imprimare sunt trimise prin unitatea duplex, inclusiv cele pe o singură față.	

Meniul Tipuri particularizate

Element de meniu	Descriere
Custom Type (Tip personalizat) <x> Hârtie Carton Folie transparentă Hârtie aspră/de bumbac Etichete Plic	Asociază un tip de hârtie sau de suport special cu un nume prestabilit din fabrică Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) sau cu un Nume particularizat definit de utilizator, creat prin intermediul serverului EWS sau al MarkVision™ Professional Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie. - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.
Reciclată Hârtie Carton Folie transparentă Hârtie aspră/de bumbac Etichete Plic	Specifică un tip de hârtie când setarea Reciclată este selectată în alte meniuri Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie. - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.

Meniul Configurare universală

Aceste opțiuni de meniu sunt utilizate pentru Dimensiune universală hârtie. Setarea Dimensiune hârtie universală este o dimensiune de hârtie definită de utilizator. Aceasta este listată împreună cu alte setări pentru dimensiunea hârtiei și include opțiuni similare, cum ar fi suportul pentru tipărire duplex și imprimarea de pagini multiple pe aceeași coală.

Articol de meniu	Descriere
Unități de măsură Inch Milimetri	Identifică unitățile de măsură Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este Inch. - Setarea prestabilită din fabrică internațională este Milimetri.
Lățime portret 3-14,17 inch 76 – 360 mm	Setează lățimea portretului Note: - Dacă lățimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 8,5 inch. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01inch. - Setarea prestabilită din fabrică internațională este 216 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1mm.

Articol de meniu	Descriere
Înălțime portret 3-14,17 inch 76 – 360 mm	Setează înălțimea portretului Note: • Dacă înălțimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă. • Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inch. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01inch. • Setarea prestabilită din fabrică internațională este 356 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1mm.
Direcție alimentare Muchie scurtă Muchie lungă	Specifică direcția de alimentare Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Muchia scurtă. • Opțiunea Muchia lungă este afișată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lungimea maximă acceptată de tava imprimantei.

meniul Rapoarte

meniul Rapoarte

Element de meniu	Descriere
Pagină setări meniu	Imprimă un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, expirări, limba afișată pe panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor și starea conexiunii la rețea
Statistici dispozitiv	Imprimă un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate
Pagină configurare rețea	Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP Note: • Acest element de meniu apare ca Network <x> Setup Page (Pagină de configurare rețea <x>) atunci când sunt instalate mai multe opțiuni de rețea. • Acest element de meniu este disponibil numai la imprimantele de rețea sau la imprimantele conectate la servere de tipărire.
Print Fonts (Tipărire fonturi) Fonturi PCL Fonturi PostScript	Imprimă un raport în limba engleză cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă Notă: Pentru simulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată. Fiecare raport de simulare conține exemple de imprimare și informații despre fonturile disponibile pentru limbă.

Element de meniu	Descriere
Print Directory (Tipărire director)	Imprimă o listă a tuturor resurselor stocate pe o cartelă de memorie flash opțională Note: • Dimensiunea bufferului imprimantei trebuie să fie setată la 100%. • Memoria flash opțională trebuie să fie instalată corect și să funcționeze corespunzător.
Raport despre produs	Imprimă un raport conținând informații despre produs inclusiv numărul serial al imprimantei și numele modelului. Raportul conține text și cod de bare UPC care pot fi scanate într-o bază de date a activelor.

Meniul Rețea/Porturi

Meniul Rețea

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Off (Dezactivat)	Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Activat este setarea implicită din fabrică. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
Comutare inteligentă PS Activat Off (Dezactivat)	Setează imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Activat este setarea implicită din fabrică. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.

Element de meniu	Descriere
Mod NPA Auto Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Buffer de rețea Auto Dezactivată	Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați bufferul USB. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
PS binar Mac Auto Activat Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a procesa operații PostScript binare Macintosh Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. • Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
Configurare rețea Meniul Rapoarte Meniul Placă de rețea Meniul TCIP Meniul IPv6 Meniul Fără fir Meniul AppleTalk	Listează toate meniurile de configurare rețea, indiferent de rețeaua activă în imprimantă Notă: Anumite opțiuni nu sunt disponibile pe unele modele de imprimantă.

Meniul USB

Opțiune din meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PCL când acest lucru este solicitat de o operație de tipărire recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). • Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta folosește simularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la simularea PS când acest lucru este solicitat de o operație de tipărire recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). • Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta folosește simularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
NPA Mode (Mod NPA) Dezactivat Auto	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Auto. • Modificarea acestei setări duce la repornirea imprimantei.

Opțiune din meniu	Descriere
USB Buffer (Buffer USB) Disabled (Dezactivat) Auto	Setează dimensiunea bufferului de intrare USB Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Auto. - Setarea Disabled (Dezactivat) închide bufferul pentru operații. Toate lucrările care se află deja în buffer sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resursă) la On (Activat) sau Off (Dezactivat) - Modificarea acestei setări duce la repornirea imprimantei.
Mac Binary PS (PS binar Mac) Activat Dezactivat Auto	Setează imprimanta pentru a procesa operații PostScript binare Macintosh Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Auto. - Setarea Off (Dezactivat) filtrează operațiile de tipărire folosind protocolul standard. - Setarea On (Activat) procesează operațiile de tipărire PostScript binare în modul brut.
ENA Address (Adresă ENA) <xxx> . <xxx> . <xxx> . <xxx>	Setează informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu USB Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de tipărire prin intermediul port-ului USB.
ENA Netmask (Mască de rețea ENA) <xxx> . <xxx> . <xxx> . <xxx>	Setează informațiile pentru masca de rețea pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu USB Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de tipărire prin intermediul port-ului USB.
ENA gateway (Poartă ENA) <xxx> . <xxx> . <xxx> . <xxx>	Setează informațiile pentru poartă pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu USB Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de tipărire prin intermediul port-ului USB.

meniul Paralel

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la simularea PCL când acest lucru este solicitat de o operație de tipărire recepționată printr-un port paralel, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Activat este setarea implicită din fabrică. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
Comutare inteligentă PS Activat Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la simularea PS când acest lucru este solicitat de o operație de tipărire recepționată printr-un port paralel, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Activat este setarea implicită din fabrică. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Auto Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Schimbarea acestei setări resetează automat imprimanta.

Element de meniu	Descriere
Parallel Buffer (Buffer paralel) Dezactivată Auto	Setează dimensiunea bufferului de intrare paralel Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Setarea Dezactivat închide bufferul pentru operații. Toate operațiile care se află deja în bufferul de pe disc sunt tipărite înainte de a relua procesarea normală. • Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resursă) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). • Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru Bufferul paralel, dezactivați bufferele USB și de rețea. • Schimbarea acestei setări resetează automat imprimanta.
Advanced Status (Stare avansată) Activat Off (Dezactivat)	Activează comunicarea bidirecțională prin portul paralel Note: • Activat este setarea implicită din fabrică. • Setarea Dezactivat dezactivează negocierea portului paralel.
Protocol Fastbytes Standard	Specifică protocolul pentru portul paralel Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente și este setarea recomandată. • Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.
Honor Init (Respectare inițializare) Off (Dezactivat) Activat	Stabilește dacă imprimanta respectă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la calculator Note: • Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. • Calculatorul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele calculatoare personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.
Modul paralel 2 Activat Off (Dezactivat)	Stabilește dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eșantionare Notă: Activat este setarea implicită din fabrică.
PS binar Mac Auto Activat Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a procesa operații PostScript binare Macintosh Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. • Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. • Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.

Element de meniu	Descriere
Adresă ENA <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx>	Setează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea și poartă pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu paralel Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului paralel.
Mască de rețea ENA <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx>	Setează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea și poartă pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu paralel Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului paralel.
Poartă ENA <xxx>.<xxx>.<xxx>.<xxx>	Setează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea și poartă pentru un server de tipărire extern legat la imprimantă folosind un cablu paralel Notă: Aceste articole de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului paralel.

Meniul Settings (Setări)

Meniul General Settings (Setări generale)

Opțiuni din meniul	Descriere
Display Language (Limbă afișaj) Română Franceză Germană Italiană Spaniolă Daneză Norvegiană Olandeză Suedeză Portugheză Finlandeză Rusă Poloneză Maghiară Turcă Cehă Chineză simplificată Chineză tradițională Coreeană Japoneză	Setează limba textului de pe afișaj Notă: Este posibil ca nu toate limbile să fie disponibile pentru toate imprimantele.
Eco-Mode (Mod economic) Off (Dezactivat) Energy (Energie) Energy/Paper (Energie/Hârtie) Paper (Hârtie)	Minimizează utilizarea energiei, hârtiei sau a suporturilor speciale Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Off (Dezactivat) resetează imprimanta la setările prestabilite din fabrică. - Setarea Energy (Energie) minimizează energia electrică consumată de imprimantă. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării. - Energy/Paper (Energie/Hârtie) minimizează utilizarea energiei electrice, a hârtiei și a suporturilor speciale. - Paper (Hârtie) minimizează cantitatea de hârtie și suporturi speciale necesare pentru o lucrare de imprimare. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării.
Quiet Mode (Mod silențios) Off (Dezactivat) On (Activat)	Reduce nivelul de zgomot produs de imprimantă Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) determină imprimanta să funcționeze cu viteza redusă la jumătate, reducând astfel zgomotul.

Opțiuni din meniu	Descriere
Executare configurare inițială Yes (Da) No (Nu)	Solicită imprimantei să execute expertul de configurare Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da). - După terminarea executării expertului de configurare prin selectarea opțiunii Done (Terminat) în ecranul Country select (Selectare țară), setarea implicită devine No (Nu).
Alarmer Alarmă cartuș Off (Dezactivat) Single (O dată)	Ecranul afișează un mesaj atunci când cantitatea de toner este redusă Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Mesajul Toner is low (Nivelul tonerului este scăzut) va apărea ca avertisment. - Singur înseamnă că va apărea mesajul Toner is low (Nivelul tonerului este scăzut) și lumina roșie a indicatorului se va aprinde intermitent.
Timeouts (Expirări) Power Saver (Regim economic) Disabled (Dezactivat) 1 – 240	Setează durata de așteptare în minute, după o operație de tipărire, înainte ca imprimanta să intre într-un mod cu consum redus de energie Notă: Setarea Disabled (Dezactivat) nu apare decât atunci când opțiunea Energy Conserve (Conservare energie) este setată la Off (Dezactivat).
Timeouts (Expirări) Screen Timeout (Expirare ecran) 15 sec–300 sec	Setează durata de așteptare, în secunde, înainte ca imprimanta să revină la starea Ready (Gata) Notă: Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.
Timeouts (Expirări) Print Timeout (Expirare tipărire) Disabled (Dezactivat) 1–255	Setează durata de așteptare, în secunde, până la recepționarea unui mesaj de finalizare a operației, înainte de a anula restul operației de tipărire Note: - Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. - Când contorul expiră, paginile parțial tipărite sunt tipărite până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt operații de tipărire noi în așteptare. - Expirare imprimare este disponibilă numai atunci când se utilizează PCL. Această setare nu are nici un efect asupra operațiilor de tipărire cu emulare PostScript.
Timeouts (Expirări) Wait Timeout (Expirare așteptare) Disabled (Dezactivat) 15 – 65535	Setează durata de așteptare, în secunde, pentru date suplimentare înainte de a anula o operație de tipărire Note: - Valoarea prestabilită din fabrică este 40 de secunde. - Opțiune Wait Timeout (Expirare așteptare) este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are niciun efect asupra operațiilor de imprimare cu emulare PCL.

Opțiune din meniu	Descriere
Print Recovery (Recuperare tipărire) Auto Continue (Continuare automată) Disabled (Dezactivat) 5 – 255	Permite imprimantei să continue automat tipărirea când anumite situații offline nu sunt rezolvate în timpul specificat Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat). 5 – 255 este un interval de timp exprimat în secunde.
Print Recovery (Recuperare tipărire) Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) Auto (Automat) On (Activat) Off (Dezactivat)	Identifică dacă imprimanta retipărește sau nu paginile blocate Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Auto (Automat). Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire. - Setarea On (Activat) determină imprimanta să retipărească totdeauna paginile blocate. - Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să nu tipărească niciodată paginile blocate.
Print Recovery (Recuperare tipărire) Page Protect (Protejare pagină) Off (Dezactivat) On (Activat)	Permite imprimantei să tipărească cu succes o pagină care nu ar fi fost tipărită în alte condiții Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină tipărirea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru tipărirea întregii pagini. - Setarea On (Activat) setează imprimanta să proceseze întreaga pagină astfel încât să fie tipărită în totalitate.
Factory Defaults (Setări din fabrică) Do Not Restore (Nu se revine) Restore Now (Revenire acum)	Revine la setările imprimantei prestabilite din fabrică Note: - Setarea prestabilită este Do Not Restore (Nu se revine). Setarea Do Not Restore (Nu se revine) păstrează setările definite de utilizator. - Restore Now (Revenire acum) determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile implicite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash nu sunt afectate.

Meniul Setup (Configurare)

Opțiune din meniu	Descriere
Printer Language (Limba imprimantă) PCL Emulation (Simulare PCL) PS Emulation (Simulare PS)	Setează limba prestabilită pentru imprimantă Note: - Simularea PostScript folosește un interpretor PS pentru procesarea operațiilor de tipărire. Simularea PCL folosește un interpretor PCL pentru procesarea operațiilor de tipărire. - Limba implicită din fabrică a imprimantei este Emularea PCL. - Setarea unui limbaj prestabilit pentru imprimantă nu împiedică aplicația software să trimită operații de tipărire care folosesc alt limbaj.
Print Area (Zonă de tipărire) Normal Whole Page (Întreaga pagină)	Setează zona de tipărire logică și fizică Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Normal. Când se încearcă tipărirea datelor în zona netipăribilă definită în setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii. - Setarea Whole Page (Întreaga pagină) permite mutarea imaginii în zona netipăribilă definită de setarea Normal, dar imprimanta decupează imaginea la limita setării Normal. - Setarea Întreaga pagină afectează numai paginile imprimate utilizând un interpretor PCL 5e. Această setare nu are nici un efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoare PCL XL sau PostScript.
Download Target (Locație de descărcare) RAM Flash	Setează locația de stocare pentru elementele descărcate Note: - Setarea prestabilită din fabrică este RAM. - Flash apare numai dacă s-a instalat o opțiune flash. - Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară.
Resource Save (Salvare resurse) Off (Dezactivat) On (Activat)	Identifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum sunt font-urile și comenzile macro stocate în memoria RAM atunci când primește o operație care necesită mai multă memorie decât este disponibilă Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt șterse pentru a procesa operațiile de tipărire. - Setarea On (Activat) păstrează elementele descărcate la schimbarea limbilor și resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, resursele descărcate aflate nu se șterg.

Opțiune din meniu	Descriere
Ordine Print All (Imprimare tot) Alphabetical (Alfabetică) Oldest First (Cea mai veche prima) Newest First (Cea mai nouă prima)	Setează ordinea operațiilor de imprimare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Alphabetical (Alfabetică).

Meniul Finishing (Finalizare)

Opțiune din meniu	Descriere
Fete (Duplex) imprimare pe 1 față Imprimare pe două fețe	Specifică dacă tipărirea duplex (pe 2 părți) este setată drept opțiune prestabilită pentru toate operațiile de tipărire Note: - Imprimare pe o față este setarea implicită din fabrică. - Pentru a seta tipărirea pe 2 fețe din aplicația software: pentru utilizatorii de Windows, faceți clic pe File (Fișier) → Print (Imprimare), apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare); pentru utilizatorii Macintosh, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi ajustați setările din caseta de dialog Imprimare sau meniurile pop-up.
Legare duplex Muchie lungă Muchie scurtă	Definește modul în care paginile duplex sunt legate și în care tipărirea de pe spatele paginii este orientată comparativ cu cea de pe fața paginii Note: - Setarea prestabilită este Long Edge (Muchia lungă). - Opțiunea Long Edge (Muchia lungă) specifică legarea pe marginea din stânga a paginilor în format portret și pe marginea superioară a paginilor în format peisaj. - Opțiunea Short Edge (Muchia scurtă) specifică legarea pe marginea superioară a paginilor în format portret și pe marginea din stânga a paginilor în format peisaj.
Exemplare 1–999	Specifică un număr prestabilit de exemplare pentru fiecare operație de tipărire Notă: Tava 1 este setată în mod prestabilit din fabrică.
Blank Pages (Pagini goale) Do Not Print (Nu se tipăresc) Imprimare	Specifică dacă într-o operație de tipărire sunt inserate pagini goale Notă: Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).

Opțiune din meniu	Descriere
Colaționare Dezactivat (1,1,1,2,2,2) Activat (1,2,1,2,1,2)	Când se tipăresc mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt așezate în ordine Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) așează secvențial operația de tipărire. - Ambele setări imprimă întregul exemplar de câte ori se specifică în setările din meniul Copy (Copiere).
Separator Sheets (Coli de separare) Fără Între exemplare Între operații Between Pages (Între pagini)	Specifică sunt inserate coli de separare necomplete Note: - Setarea prestabilită din fabrică este None (Nici una). - Dacă opțiunea Between Copies (Între exemplare) este setată la On (Activat), inserează o pagină goală între fiecare copie a exemplarului. Dacă opțiunea Asamblare este setată la Dezactivat, între fiecare set de pagini imprimate se introduce câte o pagină goală, adică după toate paginile cu numărul 1, după toate paginile cu numărul 2. - Opțiunea Between Jobs (Între operații) introduce câte o pagină goală între operațiile de tipărire. - Opțiunea Between Pages (Între pagini) introduce câte o pagină goală între fiecare două pagini din operația de tipărire. Această setare este utilă dacă tipăriți materiale transparente sau doriți să introduceți pagini albe în document pentru note.
Separator Source (Sursă separator) Tray <x> (Tavă <x>) Alimentator MF	Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare Note: - Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. - Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă, pentru ca Alimentator MF să apară ca setare de meniu.
Câte N (pagini/față) Dezactivat Câte 2 Câte 3 Câte 4 Câte 6 Câte 9 Câte 12 Câte 16	Specifică tipărirea imaginilor de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). - Numărul selectat reprezintă numărul de imagini pe o pagină care va fi tipărit pe o față.
de N ori Orizontal Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală) Reverse Vertical (Rotire pe verticală) Vertical	Specifică poziția imaginilor multi-pagină dacă se utilizează de N ori (fețe de pagină) Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Horizontal (Orizontal). - Poziționarea depinde de numărul de imagini și de faptul dacă imaginile respective au o orientare de tip portret sau peisaj.

Opțiune din meniu	Descriere
Orientare Auto Peisaj Portret	Specifică orientarea foilor care conțin mai multe pagini Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Auto. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj.
Margine de N ori Fără Solid	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină când se selectează opțiunea de N ori (fețe de pagină) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Nici una).

Meniul Calitate

Element de meniu	Descriere
Rezoluție de tipărire 300 dpi 600 dpi 1200 dpi Calitate imagine 1200 Calitate imagine 2400	Identifică rezoluția materialelor imprimate Notă: Setarea implicită de fabrică este 600 dpi. Driverul de imprimantă implicit este 2400 Image Q.
Intensificare de pixeli Off (Dezactivat) Fonturi Orizontal Vertical Ambele direcții Izolat	Îmbunătățește calitatea imprimării fonturilor mici și a elementelor grafice Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Fonturile aplică această setare numai la text. - Reduce luminozitatea pe orizontală a liniilor orizontale de text și a imaginilor. - Reduce luminozitatea pe verticală a liniilor verticale de text și a imaginilor. - Ambele direcții reduce luminozitatea liniilor orizontale și verticale de text și a imaginilor. - Izolate reduce luminozitatea textelor și imaginilor izolate.
Luminozitate toner 1–10	Mărește sau reduce luminozitatea materialelor tipărite Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 8. - Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.
Enhance Fine Lines (Întărire linii subțiri) Off (Dezactivat) Activat	Activează un mod de tipărire util pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și diagrame de fluxuri Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Pentru a seta opțiunea Enhance Fine Lines (Întărire linii subțiri) folosind serverul EWS, introduceți de la tastatură adresa IP a imprimantei într-o fereastră de browser.

Element de meniu	Descriere
Corectare gri Auto Off (Dezactivat)	Ajustează valoarea de gri a ieșirii imprimate Notă: Automat este setarea implicită din fabrică.
Luminozitate de la -6 la +6	Ajustează sau întunecă ieșirea imprimată și economisește toner Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 0. - O valoare negativă va reduce luminozitatea textului, a imaginilor sau a graficii. O valoare pozitivă le va face mai luminoase și va economisi toner.
Contrast 0-5	Reglează gradul de diferențiere dintre tonurile de gri din ieșirea imprimată. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 0. - Setările mai mari afișează mai multe diferențe între tonurile de gri.

Meniul Utilități

Articol de meniu	Descriere
FoFormatare flash Nu Da	Formatează memoria flash Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea pe imprimantă a unui card de memorie flash opțional. Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimata în timpul formatării memoriei flash. Note: - Pentru ca acest articol de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional care să funcționeze. - Nu anulează solicitarea de formatare. - Dacă selectați Da, toate datele stocate în memoria flash vor fi șterse.
Defragmentare flash Nu Da	Pregătește memoria flash pentru a primi datele noi prin preluarea spațiului de stocare pierdut. Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimata în timpul defragmentării memoriei flash. Note: - Pentru ca acest articol de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional care să funcționeze. Cardul de memorie flash nu trebuie să fie protejat la citire/scriere sau la scriere. - Nu anulează solicitarea de defragmentare. - Dacă selectați Da va fi reformatată memoria flash după transferul tuturor datelor descărcate în memoria obișnuită a imprimantei. După finalizarea formatării, datele descărcate sunt încărcate din nou în memoria flash.

Articol de meniu	Descriere
Urmărire hexa Activare	Pentru izolarea sursei unei probleme la o operație de tipărire Note: - Când este selectat Activare, toate datele transmise către imprimantă sunt tipărite în format hexazecimal și reprezentarea caracterelor și codurile de control nu sunt executate. - Pentru a ieși din Urmărire hexa, închideți sau resetați imprimanta.
Estimare acoperire Dezactivat Activat	Oferă o estimare a acoperirii procentuale cu negru de pe o pagină. Estimarea este tipărită pe o pagină separată. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

meniul PostScript

Element de meniu	Descriere
Print PS Error (Tipărire eroare PS) Off (Dezactivat) Activat	Tipărește o pagină care conține eroarea PostScript Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Prioritate font Rezident Flash	Stabilește ordinea de căutare a font-urilor Note: - Setarea implicită din fabrică este Rezident. - Pentru ca acest articol de meniu să fie disponibil, imprimanta trebuie să aibă instalat un card de memorie flash opțional, formatat, care să funcționeze. - Cardul opțional de memorie flash nu trebuie să fie protejat la citire/scriere, la scriere sau parolat. - Dimensiunea bufferului pentru operație nu trebuie să fie setată la 100%.

Meniul PCL Emul (Simulare PCL)

Opțiune din meniu	Descriere
Font Source (Sursă font) Resident (Rezident) Download (Descărcate) Flash All (Toate)	Specifică setul de fonturi disponibile Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). Afișează setul de caractere prestabilit din fabrică descărcat în memoria RAM. - Opțiunea Download (Descărcat) apare numai dacă există fonturi descărcate. Afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM. - Flash apare numai dacă s-a instalat o opțiune flash conținând fonturi. - Opțiunea Flash trebuie să fie formatată corect și nu poate fi Citire/Scriere, Scriere sau protejată prin parolă. - Opțiunea All (Toate) afișează toate fonturile disponibile indiferent de opțiune.
Font Name (Nume font) <x>	Afișează un anumit font și locația sa de stocare Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Courier. - Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru Resident (Rezident), M1 pentru Flash și S pentru Download (Descărcat).
Symbol Set (Set de simboluri) <x>	Specifică ID-ul fontului și numele fontului care alcătuiesc fiecare set de simboluri Note: 10U PC-8 este setarea prestabilită pentru Statele Unite. 12U PC-850 este setarea prestabilită internațională.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Point Size (Dimensiune punct) 1,00–1008,00	Schimbă dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile Note: - Tava 12 este setată în mod prestabilit din fabrică. - Opțiunea Point Size (Dimensiune punct) face referire la înălțimea caracterelor aferente fontului. Un punct este echivalent cu 1/72 dintr-un inch. - Dimensiunea punctului poate fi crescută sau micșorată în incremenți de 0,25 puncte.

Opțiuni din meniu	Descriere
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Pitch (Pas) 0,08–100	Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile Note: - Tava 10 este setată în mod prestabilit din fabrică. - Pasul reprezintă numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi). - Dimensiunea pasului poate fi crescută sau micșorată în incremente de 0,01 cpi. - Pentru fonturile monospațiu nescalabile, pasul apare pe afișaj, dar nu poate fi schimbat.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Peisaj)	Identifică orientarea textului și graficelor de pe pagină Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret). - Setarea Portrait (Portret) tipărește textul și graficele în paralel cu muchia scurtă a paginii. - Setarea Landscape (Peisaj) tipărește textul și graficele în paralel cu muchia lungă a paginii.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Lines per Page (Linii per pagină) 1–255 60 64	Identifică numărul de linii care sunt tipărite pe fiecare pagină Note: - Valoarea prestabilită pentru Statele Unite este 60. Setarea internațională prestabilită din fabrică este 64. - Imprimanta stabilește spațiul dintre linii pe baza setărilor Lines per Page (Linii per pagină), Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare). Selectați valorile dorite pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare) înainte de a seta opțiunea Lines per Page (Linii per pagină).
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) A4 Width (Lățime A4) 198 mm 203 mm	Setează imprimanta pentru tipărire pe hârtie de format A4 Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 198 mm. - Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii pentru a permite tipărirea a 80 de caractere cu un pas de 10-.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto CR after LF (CR automat după LF) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după salt la rând nou (LF) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).

Opțiune din meniu	Descriere
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto LF after CR (LF automat după CR) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control salt la rând nou (LF) după retur de car (CR) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).
Tray Renumber (Renumerotare tavă) Assign MP Feeder (Atribuire alimentator multifuncțional) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Tray (Atribuire tavă) <x> Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Manual Paper (Atribuire manuală hârtie) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Man Env (Atribuire manuală plic) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199	Configurează imprimanta pentru a lucra cu software de imprimare sau aplicații care atribuie diferite surse pentru tăvi, sertare și alimentatoare Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). - None (Fără) nu este o selecție disponibilă. Se afișează numai atunci când este selectat de către interpretorul PCL 5. - Opțiunea None (Fără) ignoră comanda Select Paper Feed (Selectare alimentare cu hârtie). 0–199 permite asignarea unei setări prestabilite.
Tray Renumber (Renumerotare tavă) View Factory Def (Vizualizare setări prestabilite din fabrică) None (Fără)	Afișează setările prestabilite asignate pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator
Tray Renumber (Renumerotare tavă) Restore Defaults (Restaurare setări prestabilite) Yes (Da) No (Nu)	Readuce toate setările atribuite pentru tăvi, sertare și alimentatoare la valorile prestabilite.

Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite operații pentru a menține o calitate optimă de tipărire.

Curățarea exteriorului imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți toată hârtia din imprimantă.
- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment—Potențiale daune: Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

- 4 Ștergeți doar exteriorul imprimantei.

Avertisment—Potențiale daune: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

- 5 Asigurați-vă că toate zonele imprimantei sunt uscate înainte de începerea unei noi lucrări de imprimare.

Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea

Notă: Calculatorul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa IP din secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**. Apare pagina Stare dispozitiv, afișând un sumar cu nivelurile consumabilelor.

Comandarea consumabilelor

Pentru a comanda piese de schimb în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii de piese de schimb autorizate Lexmark din zona dvs. În alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com** sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

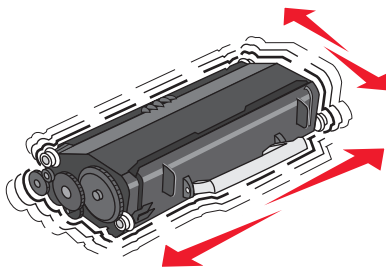
Notă: Toate duratele de viață estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe hârtie simplă de dimensiunea Letter sau A4.

Comandarea cartușelor de toner

Atunci când apare mesajul **88 Cartridge is low (Nivel redus cartuș)** sau atunci când materialele tipărite devin estompate, este posibilă prelungirea duratei de viață a cartușului de toner:

1 Scoateți cartușul de toner.

2 Scuturați cartușul puternic dintr-o parte în alta și înainte-înapoi de câteva ori pentru a redistribui tonerul.



3 Reintroduceți cartușul și continuați tipărirea.

Notă: Repetați această procedură de mai multe ori până când nu mai are efect, apoi înlocuiți cartușul.

Cartușe de toner și coduri de produs recomandate

Nume componentă	Programul Lexmark de returnare a cartușelor	Cartuș obișnuit
Pentru SUA și Canada		
Cartuș de toner	E260A11A	E260A21A
Cartuș de toner cu randament mare	E360H11A	E360H21A
Pentru Europa, Orientul Mijlociu și Africa		
Cartuș de toner	E260A11E	E260A21E
Cartuș de toner cu randament mare	E360H11E	E360H21E
Pentru regiunea Asia-Pacific, inclusiv Australia și Noua Zeelandă		
Cartuș de toner	E260A11P	E260A21P

Nume componentă	Programul Lexmark de returnare a cartușelor	Cartuș obișnuit
Cartuș de toner cu randament mare	E360H11P	E360H21P
Pentru America Latină		
Cartuș de toner	E260A11L	E260A21L
Cartuș de toner cu randament mare	E360H11L	E360H21L

Comandarea unui kit fotoconductor

În funcție de modelul imprimantei, aceasta emite un mesaj sau o secvență luminoasă care vă anunță că fotoconductorul se apropie de sfârșitul duratei sale de viață. În această situație, comandați un kit fotoconductor. Starea kitului fotoconductor se poate vedea de asemenea imprimând o pagină de configurare a rețelei.

Nume componentă	Număr componentă
Kit fotoconductor	E260X22G

Înlocuirea consumabilelor

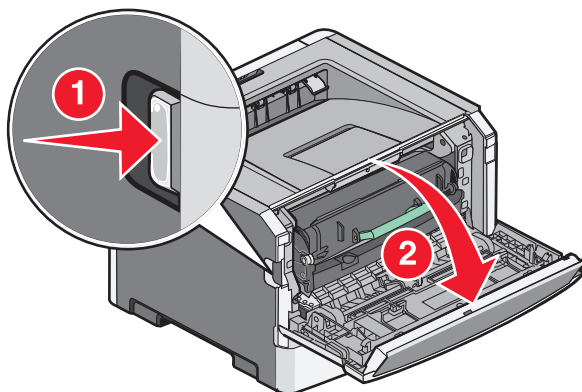
Schimbarea cartușului de toner.

Când apare mesajul **88 Cartridge is low (88.yy Cartuș consumat)** sau când imprimarea este estompată, înlăturați cartușul de toner. Scuturați-l ferm dintr-o parte în alta și spre față și spre spate de câteva ori, pentru a redistribui cerneala de toner, apoi reintroduceți-l și continuați imprimarea. Când calitatea tipăririi nu mai este îmbunătățită de scuturarea cartușului, înlocuiți cartușul de toner.

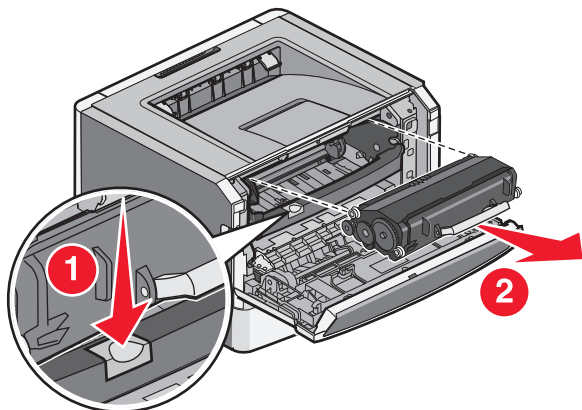
Notă: Se poate verifica cu aproximație cât toner a rămas în cartuș prin imprimarea unei pagini cu setări de meniu.

Pentru a înlocui cartușul de toner:

- 1 Deschideți ușa frontală prin apăsarea butonului din partea stângă a imprimantei, coborând ușa.



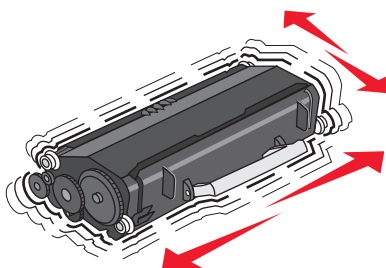
2 Apăsați butonul de la baza kitului fotoconductor, apoi scoateți afară cartușul de toner cu ajutorul mânerului.



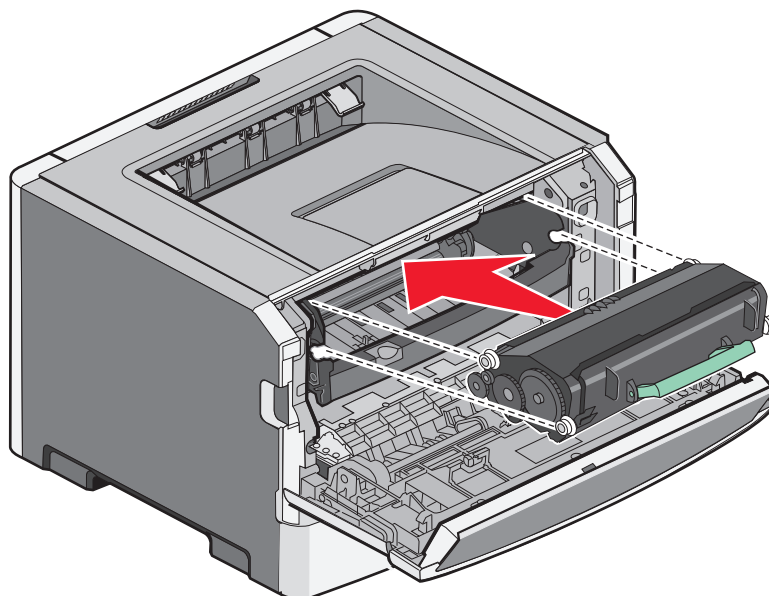
3 Scoateți cartușul nou din ambalaj.

Avertisment—Potențiale daune: Când înlocuiți un cartuș de toner, nu lăsați noul cartuș expus luminii directe pentru o perioadă lungă de timp. Expunerea de durată la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.

4 Rotiți cartușul în toate direcțiile pentru a distribui tonerul.



- 5 Instalați noul cartuș de toner prin alinierea rolelor de pe cartușul de toner cu săgețile de pe șinele kitului fotoconductor. Apăsați cartușul de toner cât poate să intre. Cartușul va face un *clic* când intră corect în locul potrivit.



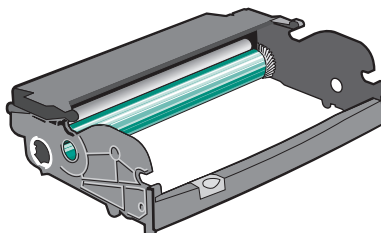
- 6 Închideți ușa frontală.

Înlocuirea kitului fotoconductor

Imprimanta vă notifică automat înainte ca kitul fotoconductor să atingă nivelul maxim de pagini afișând pe ecran mesajul **84 PC Kit life warning (Avertizare durată de viață kit FC)** sau mesajul **84 Replace PC Kit (Înlocuiți kitul FC)**. Starea kitului fotoconductor se poate vedea de asemenea imprimând o pagină de configurare a meniului.

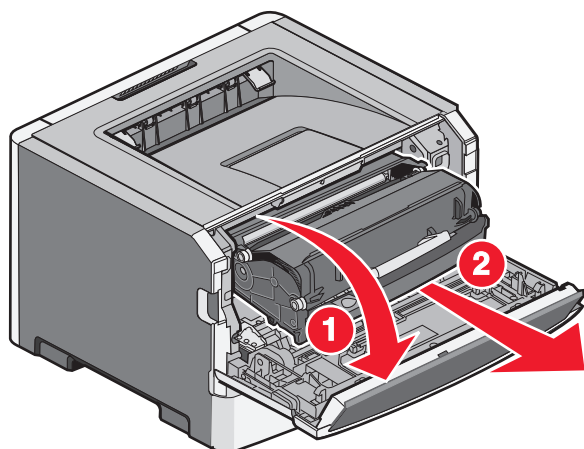
Atunci când apare prima dată mesajul **84 PC Kit life warning (Avertizare durată de viață kit FC)** sau mesajul **84 Replace PC Kit (Înlocuiți kitul FC)**, trebuie să comandați imediat un nou kit fotoconductor. Deși este posibil ca imprimanta să continue să funcționeze corespunzător după ce kitul fotoconductor a ajuns la sfârșitul perioadei sale de funcționare, calitatea imprimării scade în mod semnificativ.

Notă: Kitul fotoconductor este un singur articol.

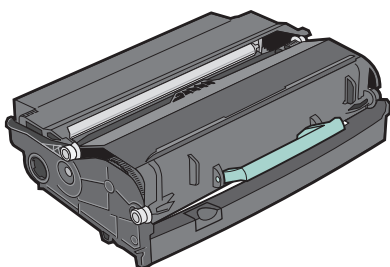


- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deschideți ușa frontală prin apăsarea butonului din partea stângă a imprimantei și coborârea ușii.
- 3 Scoateți din imprimantă kitul fotoconductor și cartușul de toner ca o unitate, prin tragerea mânerului cartușului de toner.

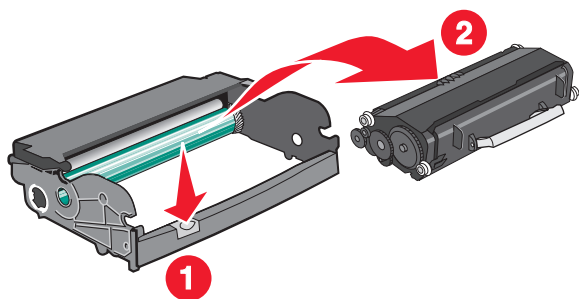
Notă: Kitul fotoconductor și cartușul de toner formează un tot unitar.



Puneți unitatea pe o suprafață plană, curată.

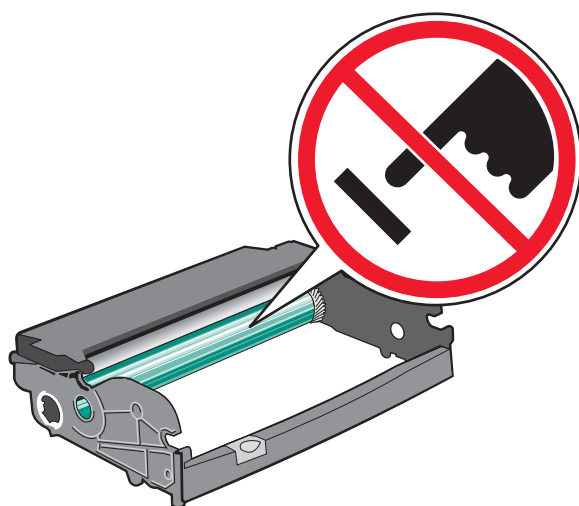


- 4 Apăsați butonul de la baza kitului fotoconductor. Mișcați cartușul de toner în sus și în afară utilizând mânerul.

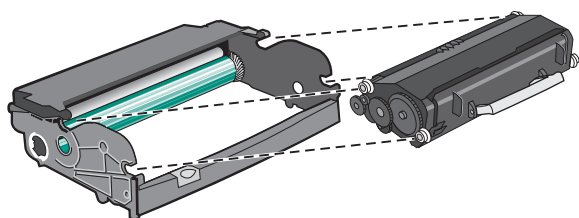


- 5 Despachetați noul kit fotoconductor.

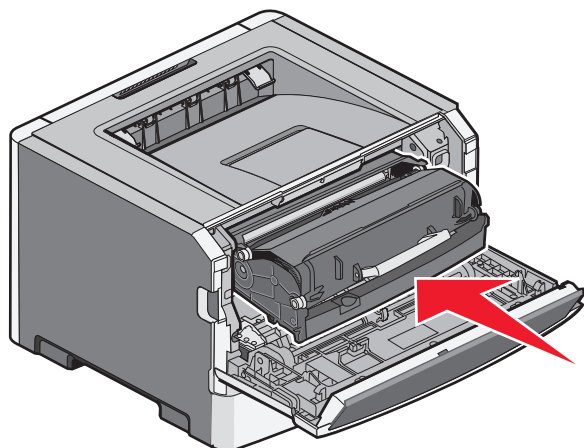
Avertisment—Potențiale daune: Aveți grijă să nu atingeți tamburul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.



- 6** Introduceți cartușul de toner în kitul fotoconductor, prin alinierea rolor de pe cartușul de toner cu săgețile. Împingeți cartușul de toner până face un *clic* ca semn că a intrat la loc.



- 7** Instalați unitatea în imprimantă prin alinierea săgeților de pe ghidajele unității cu săgețile din imprimantă. Apăsați unitatea cât poate să intre.



- 8** După ce înlocuiți kitul fotoconductor, reseați contorul fotoconductorului.

Pentru a reseta contorul fotoconductorului, deschideți ușa frontală, apăsați și mențineți apăsat **X** până când apare **Resetting PC Counter (Resetare contor FC)**. Ledul de alimentare clipește, iar imprimanta emite semnale sonore.

Avertisment—Potențiale daune: Resetarea contorului fotoconductorului fără a înlocui kitul fotoconductor vă poate deteriora imprimanta și anula garanția.

- 9** Închideți ușa frontală.

Mutarea imprimantei

Pentru mutarea imprimantei

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la comutator, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

Notă: Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

Avertisment—Potențiale daune: Deteriorarea imprimantei în urma mutării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

Mutarea imprimantei în altă locație

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei. Cărucioarele utilizate pentru a muta accesoriile trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

Asistență administrativă

Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare

Pentru activități de suport avansat de sistem, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

Utilizare serverului EWS

Dacă imprimanta este instalată într-o rețea, serverul EWS este disponibil pentru o serie de funcții, între care:

- Vizualizarea unui ecran virtual al panoului de control al imprimantei
- Verificarea stării consumabilelor imprimantei
- Configurarea setărilor imprimantei
- Configurarea setărilor de rețea
- Vizualizarea rapoartelor

Pentru a accesa EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Note:

- Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.
- Pentru mai multe informații, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark™ la www.lexmark.com.

Consultarea ecranului virtual

Ecranul virtual funcționează similar unui ecran real al unui panou de control de imprimantă, afișând mesajele imprimantei.

Pentru a accesa serverul Embedded Web Server, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Rețele/Porturi.
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

Ecranul virtual apare în colțul din stânga sus al ecranului.

Verificarea stării dispozitivului

Din pagina Device Status (Stare dispozitiv) a Embedded Web Server, este posibil să vedeți setările tăvilor de hârtie, nivelul de toner din cartușul de toner, procentul de folosire rămas pentru kitul fotoconductor și măsurătorile de capacitate ale unor părți de imprimantă.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

Vizualizarea rapoartelor

Puteți vizualiza niște rapoarte din Embedded Web Server. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

1 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Reports (Rapoarte)**, apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

Setarea avertizărilor prin e-mail

Este posibil ca imprimanta să vă trimită un e-mail atunci când consumabilele se uzează sau atunci când trebuie schimbată, adăugată sau deblocată hârtia.

1 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe **E-mail Alert Setup (Configurare avertizare prin e-mail)**.

4 Selectați elementele pentru care să se facă notificarea și tastați adresele de e-mail care doriți să primească mesajele de avertizare prin e-mail.

5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Notă: Consultați-vă cu persoana care se ocupă de asistența tehnică a sistemului pentru a configura serverul de e-mail.

Configurarea notificărilor de aprovizionare

Puteți determina cum să fiți anunțați atunci când consumabilele se epuizează sau ajung la sfârșitul duratei de funcționare.

1 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

3 Faceți clic pe **Print Settings (Setări imprimare)**.

4 Faceți clic pe **Supply Notifications (Notificări aprovizionare)**.

5 Din caseta verticală pentru fiecare consumabil, selectați dintre opțiunile de notificare. Se oferă explicații pentru fiecare opțiune.

6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)** pentru a salva selecțiile.

Copierea setărilor imprimantei pe alte imprimante

Cu ajutorul Embedded Web Server, setările imprimantei se pot copia pe până la 15 alte imprimante din rețea.

1 Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Copy Printer Settings (Copiere setări imprimantă)**.

3 Pentru a schimba limba, selectați o limbă din lista verticală, apoi faceți clic pe **Click here to submit language (Faceți clic aici pentru a schimba limba)**.

4 Faceți clic pe **Printer Settings (Setări imprimantă)**.

5 Introduceți adresele IP ale imprimantelor sursă și destinație.

Notă: Pentru a adăuga imprimante destinație suplimentare, faceți clic pe butonul **Add Target IP (Adăugare IP destinație)**.

6 Faceți clic pe **Copy Printer Settings (Copiere setări imprimantă)**.

Restaurarea setărilor implicite din fabrică

- 1 De la panoul de control, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Factory Defaults (Setări din fabrică)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Restore Now (Revenire acum)**, apoi apăsați pe .

Așteptați să apară mesajul **Submitting Changes (Trimitere modificări)** pentru câteva momente, urmat de **Restoring Factory Defaults (Se revine la setările din fabrică)**, înainte ca imprimanta să revină la starea **Ready (Gata)**.

Avertisment—Potențiale daune: Opțiunea Revenire acum determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile prestabilite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash nu sunt afectate.

Îndepărtarea blocajelor

Mesajele de eroare pentru blocaje apar pe afișajul panoului de control al imprimantei și includ zona imprimantei unde a survenit blocajul. Atunci când sunt mai multe blocaje, este afișat numărul de pagini blocate.

Notă: Recuperare pagini blocate este setat în mod implicit la Auto. Când recuperarea paginii blocate este setată la Auto, după ce pagina s-a tipărit, memoria care păstrează imaginea paginii se poate reutiliza dacă memoria este necesară pentru altă utilizare. Aceasta se poate întâmpla înainte ca hârtia să iasă din imprimantă. De aceea, o pagină blocată poate sau nu să se retipărească, în funcție de utilizarea generală a memoriei în imprimantă.

Evitarea blocajelor

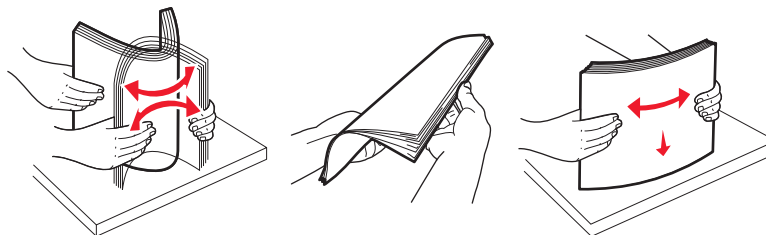
Următoarele sugestii vă pot ajuta să evitați blocajele:

Recomandări pentru tava pentru hârtie

- Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.
- Nu scoateți tava în timp ce imprimanta imprimă.
- Nu încărcăți tava în timp ce imprimanta imprimă. Încărcați-o înainte de a imprima sau așteptați să vi se solicite încărcarea acesteia.
- Nu încărcăți prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depășește înălțimea maximă indicată.
- Asigurați-vă că ghidajele din tavă sau din alimentatorul multifuncțional sunt corect poziționate și că nu presează prea tare pe hârtie sau pe plicuri.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm tava.

Recomandări pentru hârtie

- Utilizați numai hârtia sau suporturile speciale recomandate.
- Nu încărcăți hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.
- Flexați, răsfirați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.

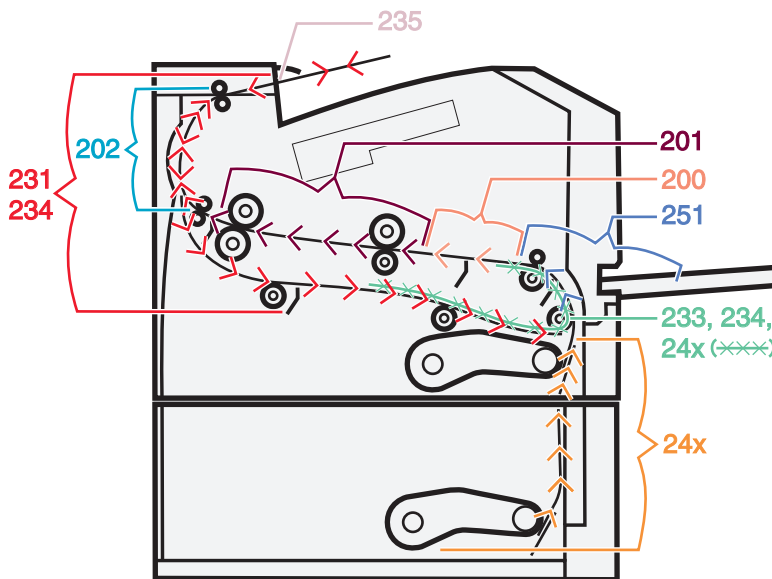


- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutate sau tipuri diferite în același teanc.
- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile sunt setate corect în meniurile din panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

Identificarea blocajelor de pe traseul hârtiei

Ilustrațiile următoare prezintă calea urmată de hârtie prin imprimantă. Calea diferă în funcție de sursa de intrare (tavă sau alimentator) și de trimiterea unei lucrări de imprimare față-verso (duplex).

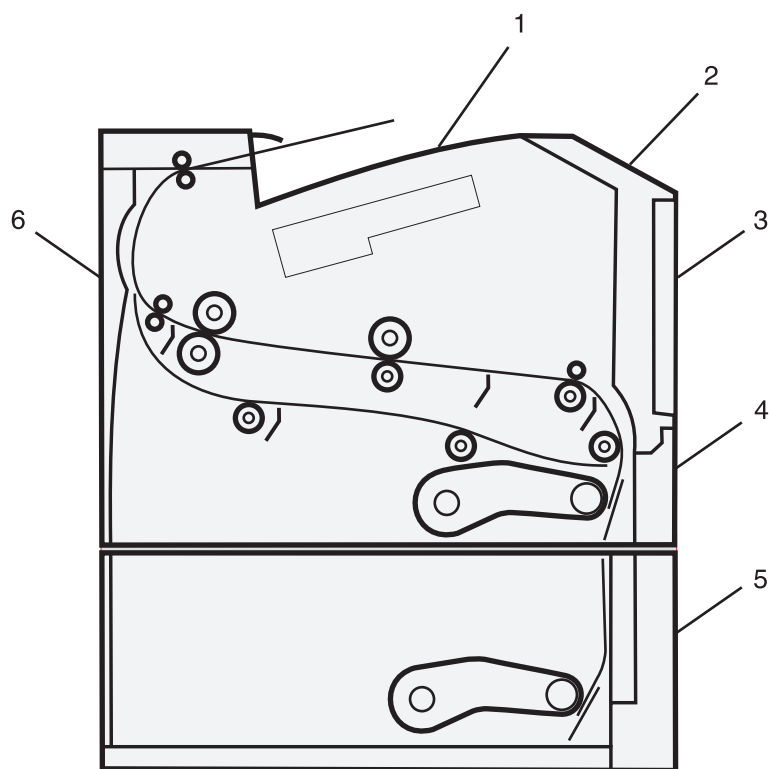
Când survine un blocaj, apare un mesaj privind blocarea, în care se indică zona blocajului sau numărul de foi blocate. Numerele de trei cifre care alcătuiesc prefixul blocajului sunt prezentate în ilustrațiile următoare pentru a indica locul în care survine fiecare blocaj.



Interpretarea mesajelor și locațiilor pentru blocaje

Notă: Pentru a rezolva orice mesaj, trebuie să îndepărtați toată hârtia din traseul acesteia.

Deschideți capacele și scoateți tăvile pentru a accesa locurile unde au apărut blocaje. Ilustrația și tabelul de mai jos prezintă aceste locuri. Consultați „Numere pentru mesajele de blocare și modul de accesare a fiecărui blocaj” de la pagina 101 pentru o listă cu numerele blocajelor și instrucțiuni pentru modul de accesare a fiecărui blocaj.



1	Recipient de ieșire standard
2	Ușa frontală
3	Ușă alimentator multifuncțional
4	Tava 1
5	Tavă opțională pentru 250 sau 550 de coli (Tava 2)
6	Ușă din spate

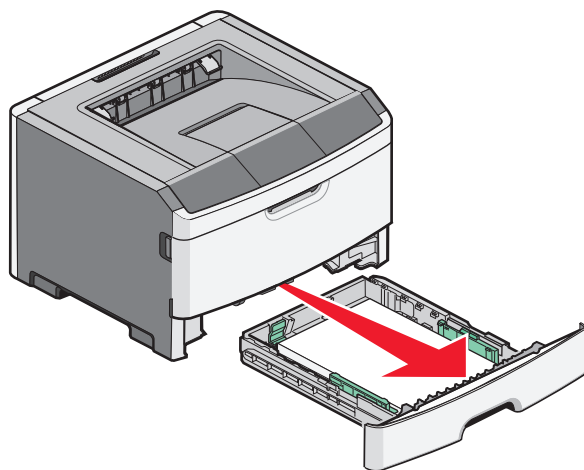
Numere pentru mesaje de blocare și modul de accesare a fiecărui blocaj

Număr de blocaj	Pentru a accesa blocajul
200, 201	Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante: • Îndepărtați tava 1. • Deschideți ușa frontală, apoi îndepărtați kitul fotoconductor.
202, 231	Deschideți ușa frontală, apoi deschideți capacul din spate.
233, 234	Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante: • Deschideți ușa frontală, apoi deschideți capacul din spate. • Îndepărtați tava 1, apoi apăsați pe pârghie.
235	Îndepărtați blocajul din recipientul de ieșire standard
24x	Îndepărtați tava 2.
251	Deschideți ușa alimentatorului multifuncțional.

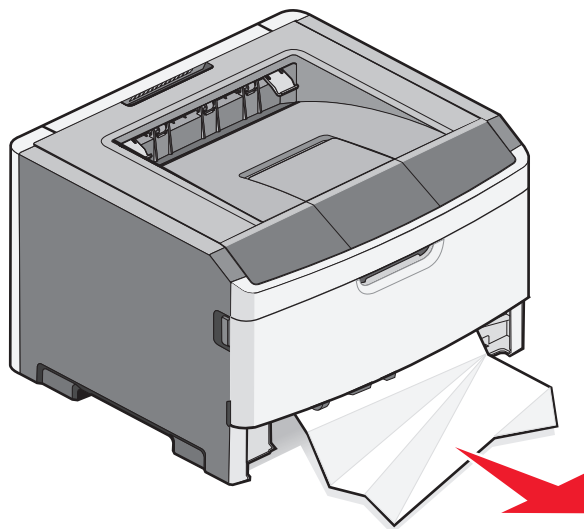
Îndepărtarea blocajelor

200 Blocaj hârtie

1 Scoateți tava din imprimantă.

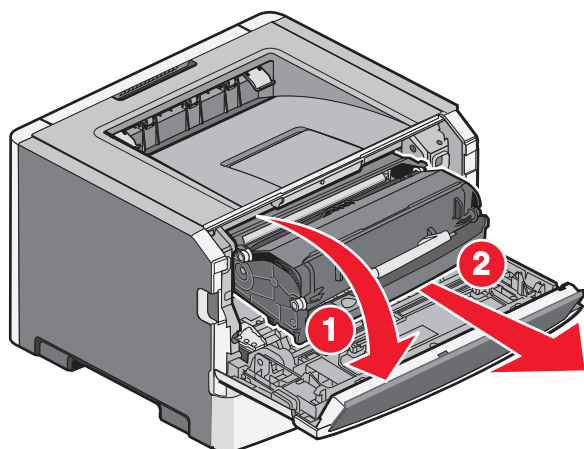


2 Îndepărtați blocajul dacă îl vedeți aici.

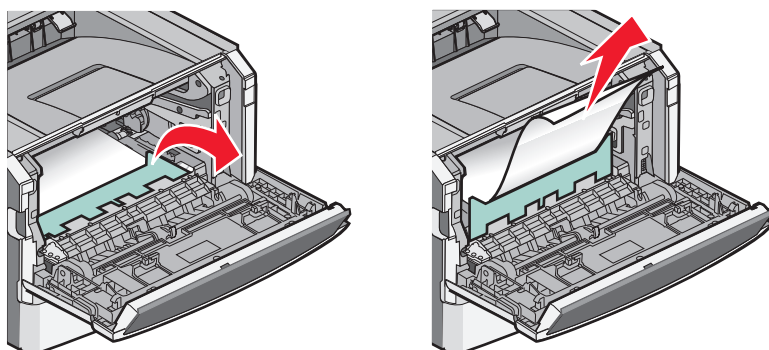


3 Dacă nu îl vedeți, deschideți ușa frontală, apoi îndepărtați kitul fotoconductor și cartușul de toner (unitatea).

Notă: Când kitul fotoconductorului și cartușul de toner sunt împreună, denumirea lor este unitate.



4 Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile blocate.



5 Aliniați și instalați unitatea.

6 Închideți ușa frontală.

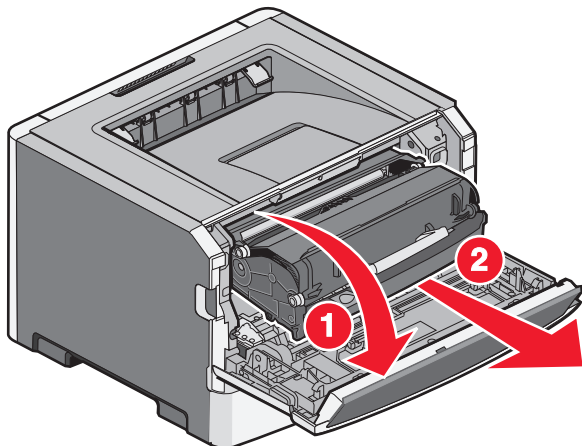
7 Introduceți tava.

8 Apăsați pe .

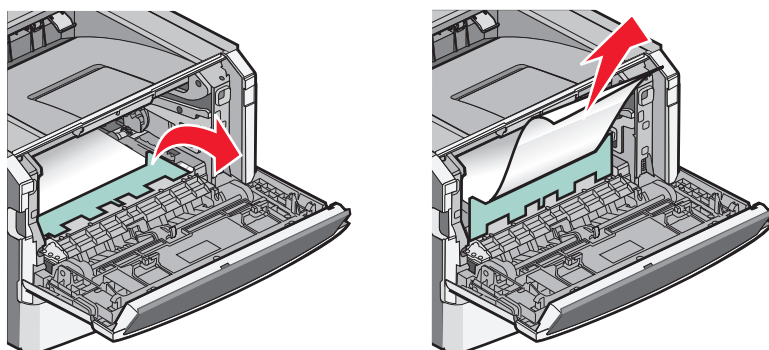
201 paper jam (Blocaj hârtie)

ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

1 Deschideți ușa frontală, apoi îndepărtați unitatea.



2 Ridicați clapa din fața imprimantei și apoi îndepărtați foile blocate.



3 Aliniați și introduceți unitatea.

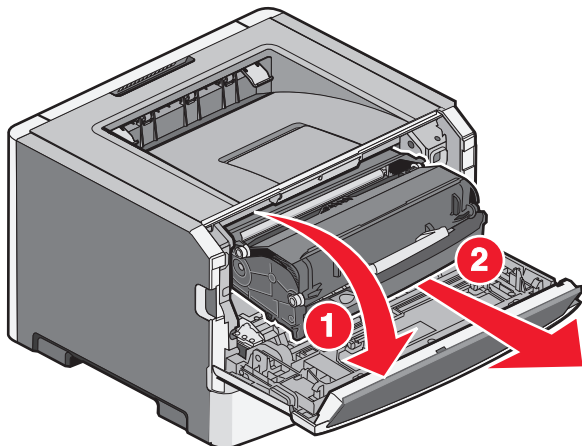
4 Închideți ușa frontală.

5 Apăsați .

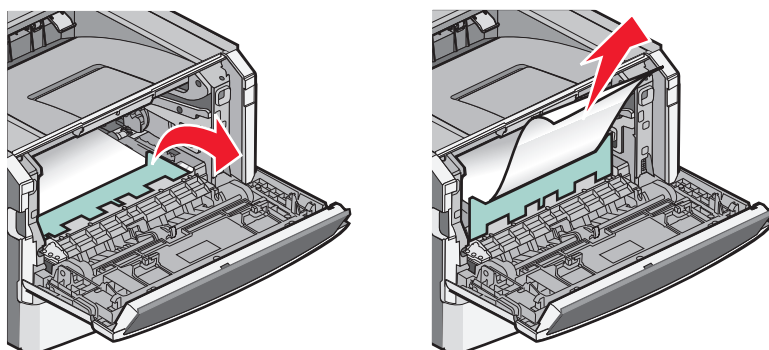
202 paper jam (Blocaj hârtie)

ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

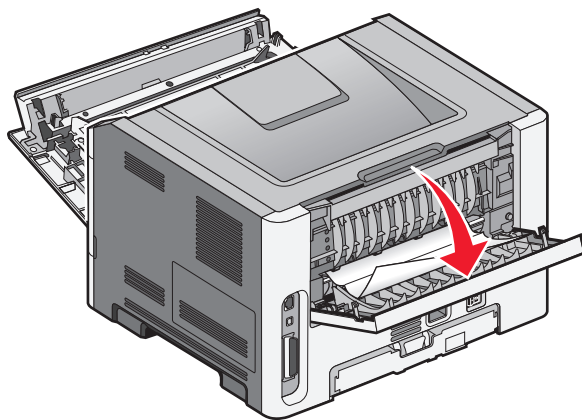
1 Deschideți ușa frontală, apoi îndepărtați unitatea.



2 Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile blocate.

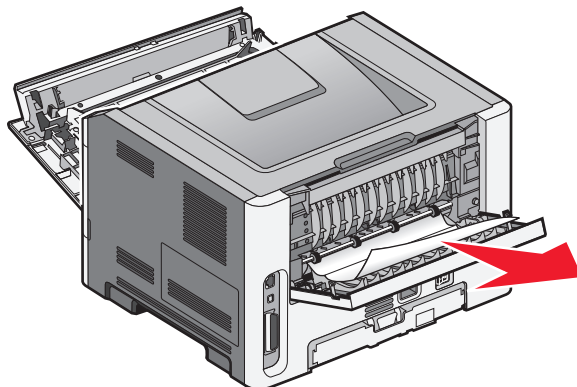


3 Deschideți ușa de acces din spate.



Îndepărtarea blocajelor

4 Îndepărtați blocajul.



5 Aliniați și reintroduceți unitatea.

6 Închideți ușa din spate.

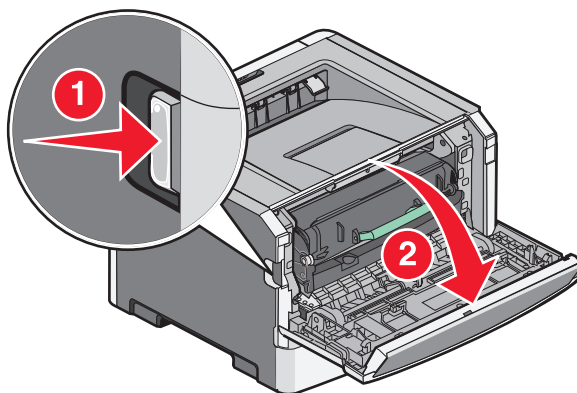
7 Închideți ușa frontală.

8 Apăsați .

231 paper jam (Blocaj hârtie)

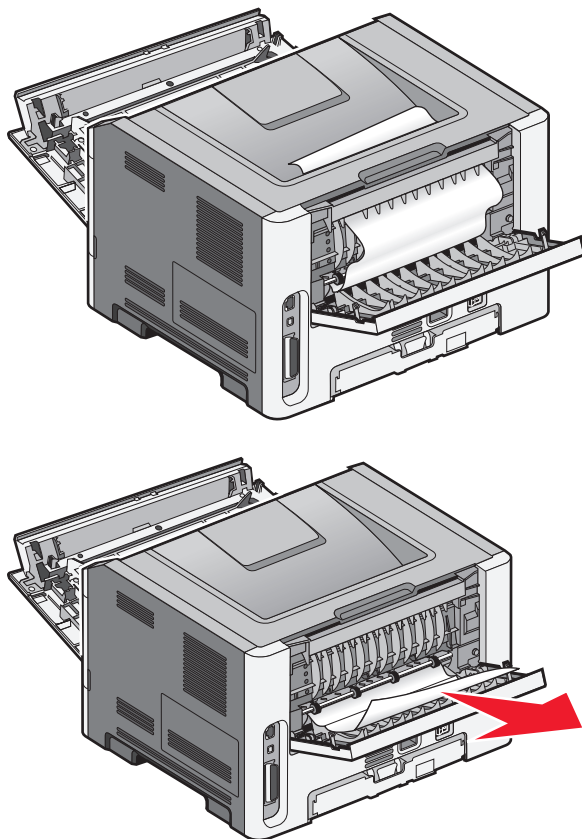
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

1 Deschideți ușa frontală.



2 Deschideți ușa de acces din spate.

3 Îndepărtați blocajul.



4 Închideți ușa din spate.

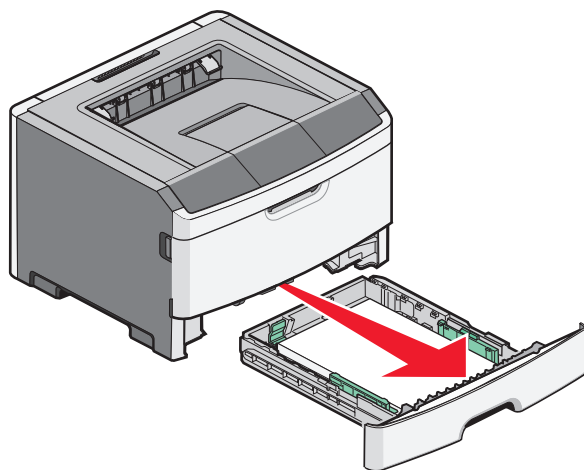
5 Închideți ușa frontală.

6 Apăsați .

Dacă această acțiune nu rezolvă blocajul, efectuați pașii descriși în „233 Blocaj hârtie” de la pagina 108.

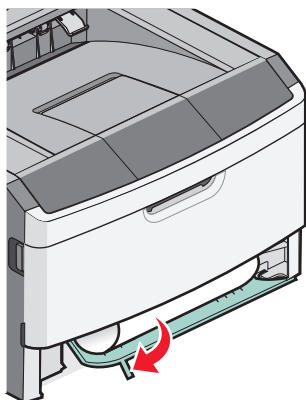
233 Blocaj hârtie

1 Scoateți tava din imprimantă.



2 Găsiți mânerul afișat. Trageți de mâner în jos pentru a elibera hârtia.

3 Trageți foile blocate din zona duplex.



4 Introduceți tava.

5 Apăsați .

Dacă această acțiune nu rezolvă blocajul, efectuați pașii descriși în „231 paper jam (Blocaj hârtie)” de la pagina 106.

234 paper jam (Blocaj hârtie)

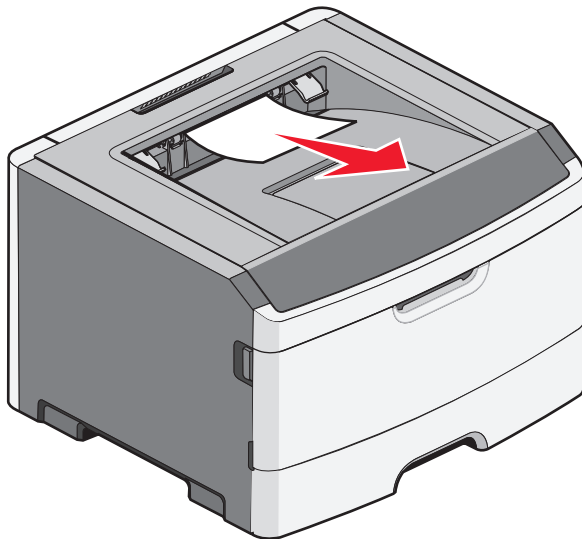
La pornirea imprimantei, în zona duplex a imprimantei se află unul sau mai multe blocaje. Pentru a localiza și elimina hârtia blocată, parcurgeți toți pașii următori:

- „231 paper jam (Blocaj hârtie)” de la pagina 106
- „233 Blocaj hârtie” de la pagina 108

235 paper jam (Blocaj hârtie)

O lucrare de tipărire față-verso a fost trimisă la imprimantă prin intermediul unei dimensiuni de hârtie neacceptată pentru tipărire față-verso. O hârtie este blocată în recipientul de ieșire standard.

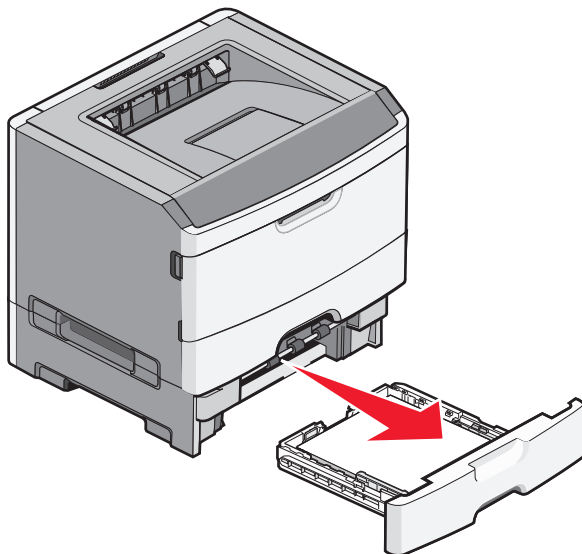
- 1 Pentru a înlătura blocajul, scoateți ușor foaia în afara recipientului de ieșire standard.



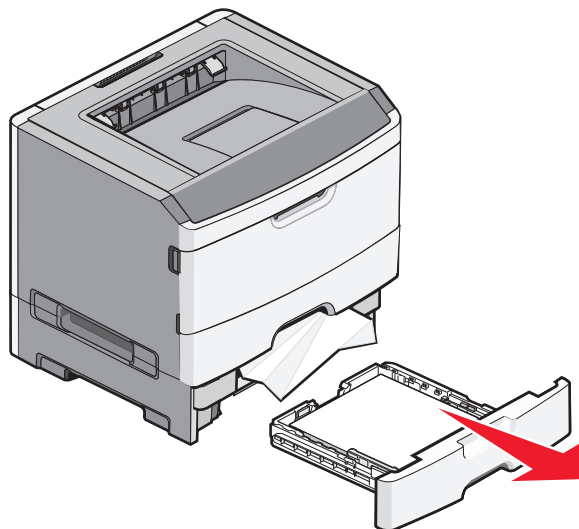
- 2 Apăsați .

24x paper jam (24x Blocaj hârtie)

- 1 Scoateți tava opțională din imprimantă.



2 Îndepărtați blocajul.

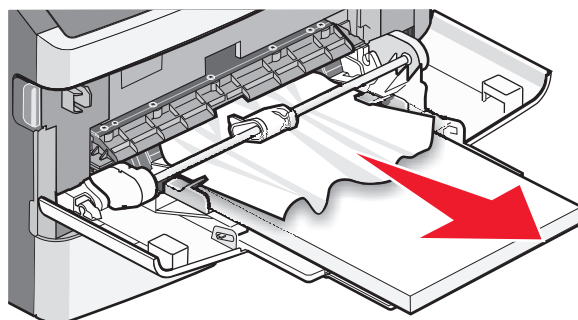


3 Introduceți tava opțională.

4 Apăsați .

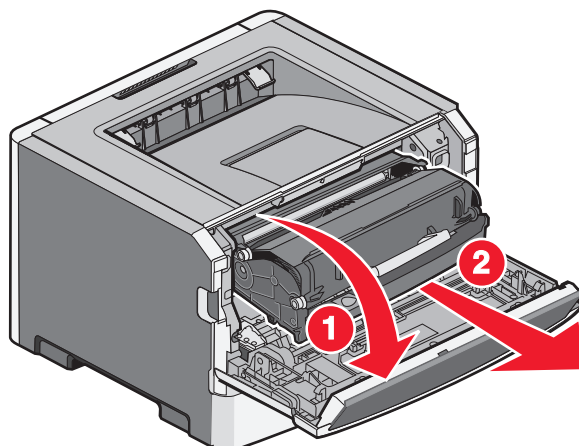
251 paper jam (Blocaj hârtie)

O foaie de hârtie sau un suport special nu s-a încărcat complet de la alimentatorul multifuncțional. Este posibil ca o parte a sa să fie încă vizibilă. Dacă este vizibilă, scoateți ușor foaia blocată din partea frontală a alimentatorului multifuncțional.

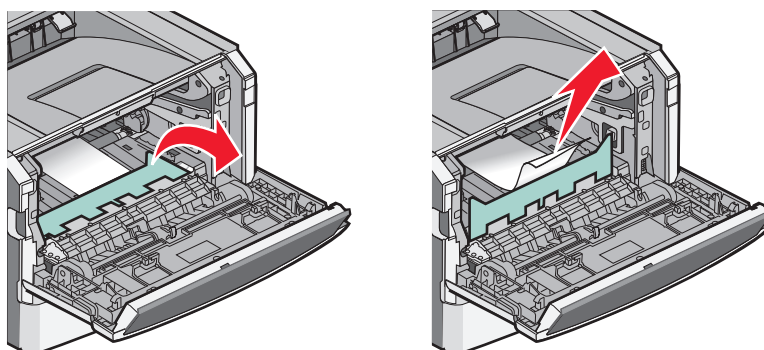


Dacă foaia nu este vizibilă, efectuați următorii pași:

- 1 Deschideți ușa frontală și apoi îndepărtați unitatea.



- 2 Ridicați clapa din fața imprimantei și apoi îndepărtați foile de hârtie blocate cu lungime scurtă.



- 3 Aliniați și introduceți unitatea.

- 4 Închideți ușa frontală.

- 5 Apăsați .

Depanare

Explicarea mesajelor imprimantei

Când apare pe afișaj **Manual Feeder (Alimentator manual)**, aceasta se referă la alimentatorul multifuncțional.

Close door (Închideți ușa)

Închideți ușa frontală a imprimantei.

Încărcați <input src> cu <custom type name>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcați <input src> cu <custom string>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcați <input src> cu <size>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava pentru hârtie sau altă sursă cu hârtie de dimensiunea și tipul corect.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Load <input src> with (Încărcare <input src> cu) <type> <size>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați tava pentru hârtie sau altă sursă cu hârtie de dimensiunea și tipul corect.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcare alimentator manual cu <type> <size>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Așteptați ștergerea mesajului, apoi continuați imprimarea.
Imprimanta înlocuiește manual solicitarea, apoi tipărește dintr-o tavă selectată automat.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcare alimentator manual cu <custom string name>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Așteptați ștergerea mesajului, apoi continuați imprimarea.
Imprimanta înlocuiește manual solicitarea, apoi tipărește dintr-o tavă selectată automat.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Încărcare alimentator manual cu <custom string>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Așteptați ștergerea mesajului, apoi continuați imprimarea.
Imprimanta înlocuiește manual solicitarea, apoi tipărește dintr-o tavă selectată automat.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Load manual feeder with (Încărcare alimentator manual cu) <size>

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Încărcați alimentatorul multifuncțional cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Așteptați ștergerea mesajului, apoi continuați tipărirea.
Imprimanta înlocuiește manual solicitarea, apoi tipărește dintr-o tavă selectată automat.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Scoateți hârtia din tava de ieșire standard

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

30.yy Reumplere incorectă, schimbați cartușul

Este instalat un cartuș de toner reumplut, neacceptat. Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul nou.

31.yy Replace defective or missing cartridge (Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă)

Cartușul de toner fie lipsește, fie funcționează defectuos.

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Îndepărtați cartușul de toner și apoi reinstalați-l.
- Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul nou.

32.yy Număr de cartuș neacceptat de dispozitiv

Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul acceptat.

32.yy Replace unsupported cartridge (Înlocuiți cartușul neacceptat)

Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul acceptat.

34 Hârtie scurtă

Hârtia din tava selectată este prea scurtă pentru lucrarea de imprimare curentă.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia potrivită în tavă.
- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați setările din Proprietăți imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.
Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați setările din dialogul Imprimare pentru a vă asigura că lucrarea de imprimare solicită dimensiunea și tipul corect de hârtie.
- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea dimensiune alimentator MP este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie tipărite.
- Anulați operația de tipărire curentă.

35 Insufficient memory to support Resource Save feature (35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă)

Imprimanta nu are suficientă memorie pentru a salva setările. Instalați memorie suplimentară sau apăsați  pentru a dezactiva Salvare resursă, a șterge mesajul și a continua tipărirea.

37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a întrerupe operația de defragmentare și a continua tipărirea.
- Șterge fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

37 Memorie insuficientă pentru a colaționa operația

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când apare **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a imprima porțiunea din operație care este stocată deja și pentru a începe colaționarea restului operației de tipărire.
- Anulați operația de tipărire curentă.

38 Memorie plină

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a șterge mesajul.
- Anulați operația de tipărire curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Anulați operația de tipărire curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

51 A fost detectată o memorie flash defectă

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Înlocuiți cardul de memorie flash defect.
- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la o memorie flash cu capacitate mai mare.
- Apăsați pe , apoi pe  pentru a revoca imprimarea.

53 A fost detectată o memorie flash neformatată

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a continua tipărirea.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

54 Eroare de software în rețeaua standard

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a continua tipărirea.
- Opriți și reporniți alimentarea imprimantei pentru a o reseta.

- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

56 Port USB standard dezactivat

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB. Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer USB nu este setat la valoarea Dezactivat.

56 Port paralel standard dezactivat

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel. Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

58 Too many flash options installed (Au fost instalate prea multe opțiuni Flash)

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Închideți imprimanta, apoi eliminați opțiunile flash suplimentare:
 - 1 Închideți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
 - 3 Îndepărtați memoria Flash în exces.
 - 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
 - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

58 Too many trays attached (Au fost atașate prea multe tăvi)

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
Notă: Tăvile opționale se blochează una pe cealaltă atunci când sunt stivuite. Scoateți una câte una tăvile stivuite, de sus în jos.
- 3 Scoateți tava suplimentară (tăvile suplimentare).
- 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

59 Incompatible tray (Tavă incompatibilă) <x>

Sunt acceptate numai opțiunile proiectate special pentru această imprimantă.

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Scoateți tava respectivă.
- Apăsați butonul săgeată sus sau săgeată jos până când apare **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără a utiliza tava specificată.

84 PC Kit life warning (Avertisment durată de viață PC Kit)

Kitul fotoconductor negru este aproape consumat.

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

- Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Comandați imediat un kit fotoconductor înlocuitor. Atunci când calitatea tipăririi este redusă, instalați noul kit fotoconductor.

84 Înlocuiți PC Kit

Kitul fotoconductorului s-a consumat. Instalați un nou kit fotoconductor.

88 Cartridge is low (Cartușul este consumat)

Apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

88 Înlocuiți tonerul

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Schimbați cartușul de toner.
- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta

Dacă există probleme simple cu imprimanta sau aceasta nu răspunde, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electronice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită. Verificați întrerupătorul imprimantei.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
- Toate opțiunile sunt instalate corect.
- Setările driverului de imprimantă sunt corecte.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri

Testul automat al imprimantei a eșuat. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați serviciul clienți.

Rezolvarea problemelor legate de imprimare

Imprimările nu se efectuează

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE PREGĂTITĂ PENTRU TIPĂRIRE

Înainte de a lansa o operație de imprimare, asigurați-vă că pe afișaj apare mesajul **Ready (Gata)** sau **Power Saver (Economic)**.

VERIFICAȚI DACĂ RECIPIENTUL DE IEȘIRE STANDARD ESTE PLIN

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA NU ESTE GOALĂ

Încărcați hârtie în tavă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE INSTALAT SOFTWARE-UL CORECT PENTRU IMPRIMANTĂ

Verificați dacă ați instalat software-ul corect de imprimantă pentru modelul respectiv. Deschideți CD-ul *Software și documentație* pentru a vedea ce software este instalat. Pentru informații suplimentare, consultați „Instalarea software-ului pentru imprimantă” de la pagina 24. Asigurați-vă că numărul de model al software-ului coincide cu numărul de model al imprimantei.

Pentru a verifica dacă software-ul imprimantei este cel mai recent, consultați site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE CONECTATĂ LA REȚEA

Imprimați o pagină de configurare a rețelei și verificați că starea indicată este **Connected**. Dacă starea este **Not Connected**, verificați cablurile de rețea și apoi încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

Puteți obține copii ale software-ului pentru imprimantă și de pe site-ul Web Lexmark, la adresa www.lexmark.com.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ UTILIZAȚI UN CABLU USB, PARALEL SAU ETHERNET RECOMANDAT

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la www.lexmark.com.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI CONECTAT CORECT CABLURILE IMPRIMANTEI

Verificați conexiunile cablurilor la imprimantă și asigurați-vă că sunt sigure. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

Operația de tipărire durează mai mult decât în mod normal

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

REDUCEȚI COMPLEXITATEA OPERAȚIEI DE TIPĂRIRE

Reduceți numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al operației.

SCHIMBAȚI SETAREA PROTEJARE PAGINĂ LA DEZACTIVAT.

- 1 De la panoul de control, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Print Recovery (Recuperare imprimare)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Page Protect (Protejare pagină)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Off (Dezactivat)**, apoi apăsați pe .

Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Tipărirea incorectă a caracterelor

Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Hex Trace (Urmărire hexa). Dacă se afișează mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Hex Trace (Urmărire hexa) pentru a putea efectua o operație de tipărire. Pentru a părăsi modul Hex Trace (Urmărire hexa), opriți și reporniți imprimanta.

Legarea tăvilor nu funcționează

ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI DE ACEEAȘI DIMENSIUNE ȘI DE ACELAȘI TIP ÎN FIECARE TAVĂ

- 1 Încărcați în fiecare tavă hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- 2 Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ SETĂRILE DIMENSIUNE HÂRTIE ȘI TIP HÂRTIE COINCID PENTRU FIECARE TAVĂ.

- 1 Tipăriți o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- 2 Dacă este necesar, reglați setările din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Notă: Dimensiunea hârtiei nu este sesizată automat la niciuna dintre sursele de hârtie, tăvi sau alimentatoare. Dimensiunea trebuie să o setați din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie) de la panoul de control al imprimantei sau de la serverul EWB.

Operațiile mari nu colaționează

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA COLAȚIONARE ESTE SETATĂ LA VALOAREA ACTIVAT.

Din Proprietăți imprimare sau din meniul Finalizare de la panoul de control al imprimantei, setați opțiunea Asamblare la valoarea Activat.

Notă: Setarea opțiunii Colaționare la valoarea Dezactivat din software prevalează asupra setării din meniul Finalizare.

REDUCEȚI COMPLEXITATEA OPERAȚIEI DE TIPĂRIRE

Reduceți complexitatea operației de imprimare reducând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ARE MEMORIE SUFICIENTĂ

Adăugați memorie la imprimantă.

Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Măriți valoarea pentru Expirare tipărire:

- 1 De la panoul de control, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Timeouts (Expirări)**, apoi apăsați pe .

- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Print Timeout (Expirare imprimare)**, apoi apăsați pe ✓.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează valoarea dorită, apoi apăsați pe ✓.

Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

RESETAȚI IMPRIMANTA

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

VERIFICAȚI DACĂ OPȚIUNEA ESTE CONECTATĂ LA IMPRIMANTĂ

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați imprimanta de la priza de perete.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE INSTALATĂ

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ESTE SELECTATĂ

Din programul pe care îl utilizați, selectați opțiunea. Utilizatorii de Mac OS 9 trebuie să se asigure că imprimanta este setată în Selector.

Sertare

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ HÂRTIA ESTE ÎNCĂRCATĂ CORECT

- 1 Trageți tava complet în afară.
- 2 Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Introduceți tava.

RESETAȚI IMPRIMANTA

Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

Flash memory card (Card de memorie flash)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

Memory card (Card de memorie)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie la placa de sistem a imprimantei.

Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

Hârtia se blochează frecvent

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI HÂRTIA

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale. Pentru informații suplimentare, consultați „Indicații despre hârtie și suporturile de tipărire speciale” de la pagina 44.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ PEA MULȚĂ HÂRTIE ÎN TAVA DE ALIMENTARE SAU ÎN ALIMENTATOR

Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată în tavă sau pe alimentatorul multifuncțional.

VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Traseul hârtiei nu este degajat. Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu și apăsați pe .

Pagina blocată nu este retipărită după înlăturarea blocajului

În meniul Setări, opțiunea Recuperare pagini blocate este setată pe Dezactivat. Setăți opțiunea Recuperare pagini blocate la valoarea Auto sau Activat:

1 Apăsați pe .

2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .

- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe ✓.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Print Recovery (Recuperare imprimare)**, apoi apăsați pe ✓.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)**, apoi apăsați pe ✓.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **On (Activat)** sau **Auto**, apoi apăsați pe ✓.

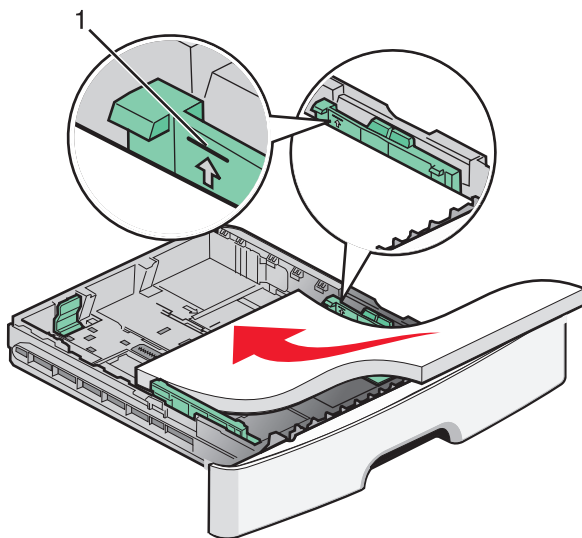
Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi

Informațiile din subiectele următoare v-ar putea ajuta să rezolvați problemele legate de calitatea tipăririi. Dacă aceste sugestii nu rezolvă problema, atunci contactați serviciul de asistență pentru clienți. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite reglare sau schimbare.

Izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi

Pentru a ajuta la izolarea problemelor legate de calitatea tipăririi, tipăriți pagini de testare a calității, dar mai întâi asigurați-vă că este încărcată tava standard:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Încărcați hârtie de dimensiune Letter sau A4 în tava standard. Încărcați teancul în partea din spate a tăvii, conform indicațiilor, cu latura recomandată pentru tipărire așezată cu fața în jos. Pentru ghidare, urmăriți linia de grad maxim de umplere de pe laterala tăvii. Nu supraîncărcați tava.



Tipărirea paginilor de testare a calității tipăririi:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Din panoul de control al imprimantei, țineți apăsat ✓ butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.
- 3 Eliberați butoanele când apare **CONFIG MENU (Meniu de configurare)**.

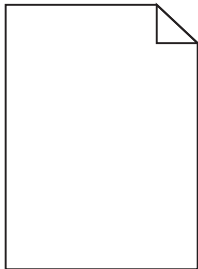
- 4 Apăsați butonul săgeată până când apare mesajul **Prt Quality Pgs (Pagini calitate tipărire)**, apoi apăsați .

Sunt tipărite paginile de testare a calității tipăririi.

- 5 Apăsați butoanele săgeată până când apare mesajul **Exit Config Menu (Părăsire meniu de configurare)**, apoi apăsați .

Mesajul **Resetting the Printer (Se resetează imprimanta)** se afișează pentru scurt timp, apoi apare mesajul **Ready (Gata)**.

Pagini goale

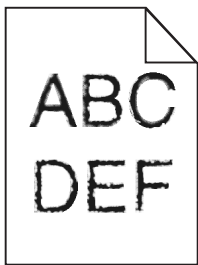


Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți și instalați din nou cartușul de toner.
- Scoateți și instalați din nou kitul fotoconductorului.

Dacă imprimanta scoate încă pagini neimprimare, trebuie solicitată unitatea de service. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



Dacă folosiți fonturi descărcate, verificați dacă acestea sunt acceptate de imprimantă, de calculatorul gazdă și de programul software.

Imagini incomplete

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

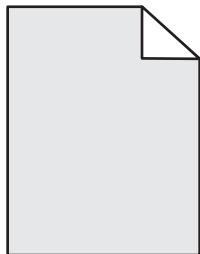
VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Fundal gri



- Pentru utilizatorii de Windows, din Proprietăți tipărire, selectați o setare diferită pentru Luminozitate toner înainte de a trimite operația de imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: din opțiunile de meniu, meniul Copii și pagini sau meniul pop-up General, alegeți Caracteristici imprimantă, apoi alegeți setarea necesară din meniul pop-up Luminozitate toner.
- Din meniul Calitate al panoului de control al imprimantei, selectați o altă setare pentru Luminozitate toner înainte de a trimite operația de imprimare.

Imagini fantomă



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

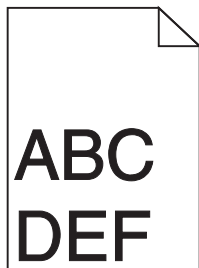
KITUL FOTOCONDUCTORULUI POATE SĂ FIE DEFECT.

Înlocuiți kitul fotoconductor.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

- Pentru utilizatorii de Windows: Din Print Properties (Proprietăți tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: Pentru utilizatorii de Macintosh: din dialogul Print (Tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Margini incorecte



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA PAGINII

Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei în Proprietăți imprimare, în dialogul Imprimare sau în programul software.

Încrețire hârtie

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

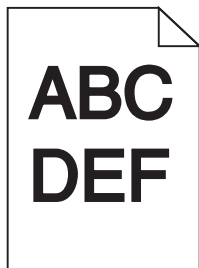
VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

- Pentru utilizatorii de Windows: Din Print Properties (Proprietăți tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: Pentru utilizatorii de Macintosh: din dialogul Print (Tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Materialele tipărite sunt prea întunecate



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Setarea Toner Darkness (Luminozitate toner) este prea închisă sau setarea Brightness (Luminozitate) este prea închisă sau setarea Contrast este prea ridicată.

- Pentru utilizatorii de Windows: Din meniul Print Properties (Proprietăți tipărire), modificați aceste setări.
- Pentru utilizatorii de Macintosh:
 - 1 Alegeți **File (Fișier) > Print (Tipărire)**.
 - 2 Reperați caseta verticală de sub imaginile Orientation (Orientare), apoi faceți clic pe butonul săgeată în jos.
 - 3 Faceți clic pe **Printer Features (Caracteristici imprimantă)**.
 - 4 Modificați setările pentru Toner Darkness (Luminozitate toner), Brightness (Luminozitate) și Contrast.
- Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

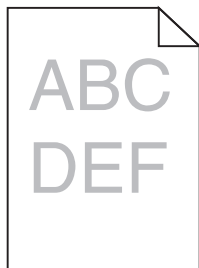
VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

- Pentru utilizatorii de Windows: Din Print Properties (Proprietăți tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: Din dialogul Print (Tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Din meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

Materialele imprimate sunt prea luminoase



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETĂRILE PENTRU ÎNTUNECARE, LUMINOZITATE ȘI CONTRAST

Setarea Întunecare toner este prea luminoasă, setarea Luminozitate este prea deschisă sau setarea Contrast este prea scăzută.

- Pentru utilizatorii de Windows: Din meniul Print Properties (Proprietăți tipărire), modificați aceste setări.
- Pentru utilizatorii de Macintosh:
 - 1 Alegeți **File (Fișier) > Print (Tipărire)**.
 - 2 Reperați caseta verticală de sub imaginile Orientation (Orientare), apoi faceți clic pe butonul săgeată în jos.
 - 3 Faceți clic pe **Printer Features (Caracteristici imprimantă)**.
 - 4 Modificați setările pentru Toner Darkness (Luminozitate toner), Brightness (Luminozitate) și Contrast.
- Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

- Pentru utilizatorii de Windows: Din Print Properties (Proprietăți tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Pentru utilizatorii de Macintosh: Din dialogul Print (Tipărire), asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Din meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

NIVELUL TONERULUI ESTE REDUS

Când apare mesajul **88 Cartridge low (88 Cartuș consumat)**, comandați un cartuș nou de toner.

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

Tipărirea oblică

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

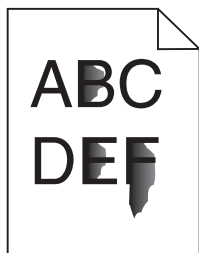
CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Tonerul se ia



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

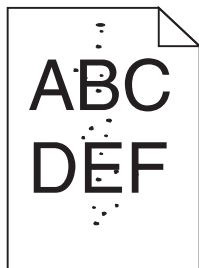
VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă.

VERIFICAȚI SETAREA TEXTURĂ HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea Textură hârtie corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

Acumulări de toner



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

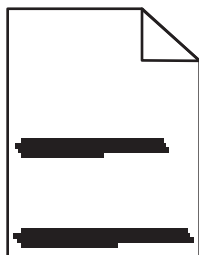
VERIFICAȚI FOLIILE TRANSPARENTE

Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU TIPUL HÂRTIEI

Încărcați folii transparente și asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) este setată la Transparency (Folie transparentă).

Linii orizontale întrerupte



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

TONERUL SE POATE ÎNTINDE CÂND IMPRIMANTA ESTE ALIMENTATĂ DE LA O ANUMITĂ SURSĂ

De la Proprietăți imprimare, dialogul de imprimare sau panoul de control al imprimantei, selectați o altă tavă sau alimentator pentru a încărca hârtia pentru lucrare.

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TRASEUL HÂRTIEI ESTE LIBER

Hârtia se poate prinde între kitul fotoconductorului și unitatea de fuziune. Verificați hârtia din apropierea zonei unității de fuziune.

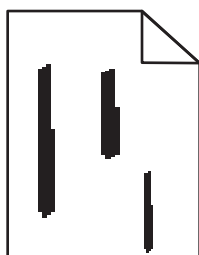
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

PE TRASEUL HÂRTIEI, S-A DEPUȘ MULT TONER.

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Linii verticale întrerupte



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

TONERUL SE POATE ÎNTINDE CÂND IMPRIMANTA ESTE ALIMENTATĂ DE LA O ANUMITĂ SURSĂ

De la Proprietăți imprimare, dialogul Imprimare sau panoul de control al imprimantei, selectați o altă tavă sau alimentator pentru a încărca hârtia pentru lucrare.

CARTUȘUL DE TONER ESTE DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TRASEUL HÂRTIEI ESTE LIBER

Hârtia se poate prinde între kitul fotoconductorului și unitatea de fuziune. Verificați hârtia din apropierea zonei unității de fuziune.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți fotoconductorul în partea de jos a kitului fotoconductor. Folosiți mânerul cartușului la manevrarea sa.

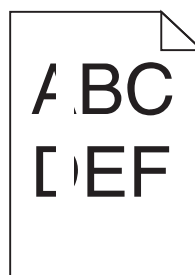
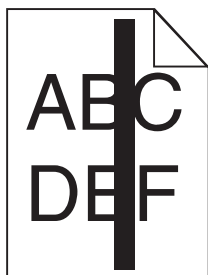
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

PE TRASEUL HÂRTIEI, S-A DEPUȘ MULT TONER.

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Dungi negre sau albe solide apar pe foliile transparente sau pe hârtie



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ MODELUL DE UMLERE ESTE CORECT

Dacă modelul de umplere este incorect, alegeți un alt model de umplere din programul software.

VERIFICAȚI TIPUL HÂRTIEI

- Încercați un alt tip de hârtie.
- Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.
- Asigurați-vă că setarea Tip suport corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Asigurați-vă că setarea Textură hârtie este corectă pentru hârtia sau suportul special utilizat în tavă sau alimentator.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TONERUL ESTE DISTRIBUIT EGAL ÎN CARTUȘUL DE TONER

Scoateți cartușul de toner și scuturați-l dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul și prelungi durata de viață a cartușului, apoi reinstalați-l.

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT SAU CU UN NIVEL REDUS DE TONER

Înlocuiți cartușul uzat cu unul nou.

Serverul EWS nu se deschide

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

VERIFICAȚI CONEXIUNILE DE REȚEA

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschise și conectate la aceeași rețea fără fir.

VERIFICAȚI SETĂRILE DE REȚEA

În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul EWS, trebuie să tastați **https://** în loc de **http://** înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați administratorul de sistem.

Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când apălați sunați la serviciului de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confrunțați, mesajul afișat pe ecran și etapele de depanare pe care le-ați efectuat deja încercând să găsiți o rezolvare.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este listat și în pagina pentru setările de meniu.

În S.U.A. sau Canada, sunați la numărul 1-800-539-6275. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web al Lexmark la **<http://support.lexmark.com>**.

Notificări

Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark E360d și E360dn

Tip echipament:

4513

Modele:

420, 430

Notă referitoare la ediție

Ianuarie 2010

Următorul paragraf nu se aplică în cazul țărilor în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență Lexmark, vizitați <http://support.lexmark.com>.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
S.U.A.

© 2010 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

DREPTURI ALE GUVERNULUI STATELOR UNITE

Acest software și orice documentație însoțitoare furnizate sub incidența acestui acord reprezintă software și documentație cu caracter comercial pentru computere, dezvoltate exclusiv prin mijloace private.

Mărci comerciale

Lexmark, desenul Lexmark cu aspect de diamant și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite și/sau în alte țări.

Mac și sigla Mac sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

PCL® este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și emulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

Notificare cu privire la componentele modulare

Modelele echipate pentru rețele fără fir conțin următoarele componente modulare:

Tip/model Lexmark LEX-M04-001 reglementat; FCC ID:IYLLLEXM04001; IC:2376A-M04001

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA	
Imprimare	53 dBA
Pregătit	---

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa www.lexmark.com pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



Declarație privind conținutul de mercur

Acest produs conține mercur în lampă (<5mg Hg). Este posibil ca, din considerente de mediu, depozitarea deșeurilor care conțin mercur să fie reglementată prin lege. Pentru informații despre depozitarea deșeurilor sau despre reciclare, contactați autoritățile locale sau organizația Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	16 C° – 32 C° (60 F° – 90 F°)
Temperatură în timpul transportului și stocării	-20 C° – 40 C° (-4 F° – 104 F°)

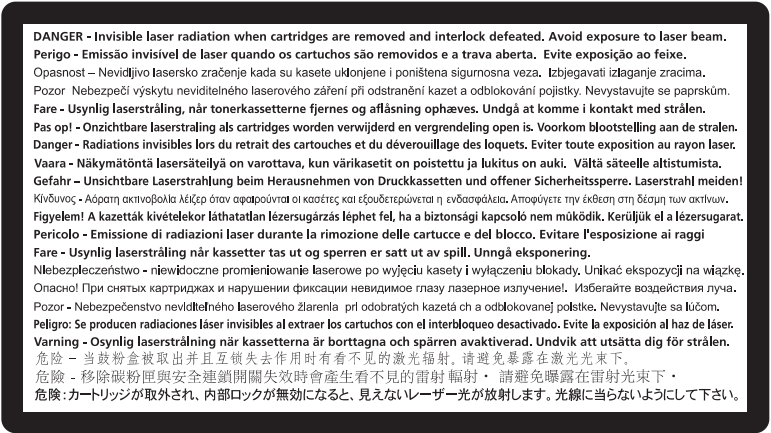
Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21 subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIb (3b) care este un laser de 5 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 770-795 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu ermite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:



Consumul de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimarea	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	500
Copierea	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale imprimate.	NA

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Scanarea	Produsul scanează documente imprimate.	NA
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	12
Power Saver (Economizor de energie)	Produsul se află în modul de economisire a energiei.	11
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare	NA

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Economizor de energie

Acest produs este proiectat cu un mod de funcționare economic denumit Economizor de energie. Modul Economizor de energie este echivalent cu modul Oprire temporară. Modul Economizor de energie economisește energie prin reducerea consumului electric în timpul perioadelor lungi de inactivitate. Modul Power Saver (Economic) este activat automat după un timp specificat de neutilizare a produsului, denumit Power Saver Timeout (Expirare pentru activarea regimului economic).

Timpul de expirare prestabilit din fabrică pentru activarea regimului economic pentru acest produs (în minute):	30
---	----

Utilizând meniurile de configurare, timpul de expirare pentru activarea regimului economic poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

Notă pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele cu marcajul CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 1999/5/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa B, EN 55022 și cerințele de siguranță EN 60950.

Produsele echipate cu opțiunea LAN wireless de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 1999/5/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Operarea este permisă în UE și în țările EFTA, dar numai pentru utilizarea în interior.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

GARANȚIE LIMITATĂ ȘI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS: PRIN UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TOȚI TERMENII ȘI TOATE CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ ȘI GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE, RESTITUIȚI IMEDIAT PRODUSUL NEUTILIZAT ȘI SOLICITAȚI RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE. DACĂ INSTALAȚI ACEST PRODUS PENTRU A FI UTILIZAT DE TERȚI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ-I INFORMAȚI PE UTILIZATORI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ UTILIZAREA PRODUSULUI IMPLICĂ ACCEPTAREA ACESTOR TERMENI.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

Acest Acord de licență ("Acord de licență pentru software") este un acord legal între dvs. (ca persoană fizică sau ca unică entitate) și Lexmark International, Inc. ("Lexmark") care, cu excepția cazului în care produsul sau Programul software Lexmark face obiectul unui acord scris de licență software între dvs. și Lexmark sau furnizorii săi, guvernează utilizarea oricărui Program software instalat sau furnizat de Lexmark pentru a fi utilizat împreună cu produsul Lexmark. Termenul "Program software" include instrucțiuni executabile pe un computer, conținut audio/vizual (cum ar fi imagini și înregistrări) și suport fizic aferent, materiale imprimate și documentație în format electronic, fie încorporate în produsul Lexmark, fie distribuite împreună cu acesta sau pentru utilizarea sa.

1 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE. Lexmark garantează că suportul fizic (de exemplu discheta sau CD-ul) pe care este furnizat Programul software (dacă este cazul) nu prezintă defecte de material și manoperă, în condiții normale de utilizare, pe durata perioadei de garanție. Perioada de garanție este de nouăzeci (90) de zile și începe la data când Programul software este livrat utilizatorului final original. Această garanție limitată este valabilă numai pentru suportul fizic al Programului software achiziționat nou de la Lexmark sau de la un agent comercial sau distribuitor Lexmark autorizat. Lexmark va înlocui Programul software în cazul în care se stabilește că suportul fizic nu este în conformitate cu această garanție limitată.

2 EXONERARE ȘI LIMITAREA GARANȚIILOR. CU EXCEPȚIA CELOR STIPULATE ÎN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE ȘI ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, LEXMARK ȘI FURNIZORII SĂI FURNIZEAZĂ PROGRAMUL SOFTWARE "CA ATARE" ȘI SUNT EXONERAȚI DE ORICE ALTE GARANȚII ȘI CONDIȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ACESTE, PENTRU TITLUL, INTEGRITATEA, VANDABILITATEA ȘI POTRIVIREA LA UN ANUMIT SCOP ȘI ABSENȚA VIRUȘILOR, TOATE ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE. ÎN SITUAȚIA ÎN CARE LEXMARK NU POATE EXONERA LEGAL NICIO COMPONENTĂ A GARANȚIILOR IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP, LEXMARK LIMITEAZĂ DURATA UNOR ASTFEL DA GARANȚII LA TERMENUL DE 90 DE ZILE AL GARANȚIEI LIMITATE EXPRESE PENTRU SOFTWARE.

Acest Acord trebuie citit în conjuncție cu anumite prevederi legale care pot fi în vigoare la un moment dat și care implică garanții sau condiții sau impun obligații pentru Lexmark, care nu pot fi excluse sau modificate. În cazul în care se aplică orice astfel de prevederi, în măsura în care Lexmark are posibilitatea, Lexmark își limitează răspunderea pentru încălcarea respectivelor prevederi la una dintre următoarele variante: furnizarea unei copii pentru a înlocui Programul software sau rambursarea sumei plătite pentru Programul software.

Programul software poate include legături către alte aplicații software și/sau pagini Web găzduite și administrate de terți neafiliați cu Lexmark. Confirmați și sunteți de acord că Lexmark nu este responsabil în niciun mod pentru găzduirea, performanțele, funcționarea, întreținerea sau conținutul acestor aplicații software și/sau al acestor pagini Web.

3 LIMITAREA DESPĂGUBIRII. ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, ÎNTREAGA RESPONSABILITATE A LEXMARK PREVĂZUTĂ DE ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE ESTE ÎN MOD EXPRES LIMITATĂ LA VALOARE MAI MARE DINTRE URMĂTOARELE: PREȚUL PLĂTIT PENTRU PROGRAMUL SOFTWARE ȘI CINCI USD (SAU ECHIVALENTUL ÎN MONEDA LOCALĂ). SINGURA DVS. DESPĂGUBIRE DIN PARTEA LEXMARK PENTRU ORICE DISPUTĂ ÎN BAZA ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE VA FI RECUPERAREA UNEIA DIN ACESTE SUME, IAR, ULTERIOR PLĂȚII, COMPANIA LEXMARK VA EXONERATĂ DE ORICE ALTE OBLIGAȚII SAU RESPONSABILITATE FAȚĂ DE DVS.

LEXMARK, FURNIZORII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI NU VOR RĂSPUNDE ÎN NICIO SITUAȚIE PENTRU NICIO PAGUBĂ SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, EXEMPLARĂ, PUNITIVĂ SAU PRIN CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA PROFITURI SAU VENITURI PIERDUTE, ECONOMII PIERDUTE, ÎNTRERUPERI ALE UTILIZĂRII SAU ORICE PIERDERI, LIPSĂ DE ACURATEȚE SAU DETERIORĂRI ALE DATELOR SAU ÎNREGISTRĂRIILOR, PENTRU PRETENȚII ALE TERȚILOR SAU PENTRU PAGUBE DE PROPRIETATE REALĂ SAU MATERIALĂ, PENTRU LIPSURI ALE CONFIDENȚIALITĂȚII PROVENITE SAU ÎNRUDITE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU CU INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROGRAMUL SOFTWARE, SAU ÎN ORICE ALT MOD CARE ARE LEGĂTURĂ CU ORICE PREVEDERE DIN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE), INDIFERENT DE NATURA PRETENȚIEI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI SAU A CONTRACTULUI, DAUNE CIVILE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ), CHIAR DACĂ LEXMARK SAU FURNIZĂRII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI AU FOST INFORMAȚI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA PAGUBE SAU PENTRU ORICE PRETENȚIE FORMULATĂ DE DVS. ÎN BAZA UNEI PRETENȚII A UNUI TERȚ, CU EXCEPȚIA SITUAȚIEI ÎN CARE ACEASTĂ EXCLUDERE A PAGUBELOR ESTE DETERMINATĂ CA INCORECTĂ DIN PUNCT DE VEDERE LEGAL. LIMITĂRILE DE MAI SUS SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ REMEDIERILE MENȚIONATE MAI SUS NU ÎȘI ATING SCOPUL LOR ESENȚIAL.

4 S.U.A. LEGI DE STAT. Această garanție limitată pentru software vă acordă anumite drepturi legale. Rețineți că drepturile pot fi diferite de la o țară la alta. Unele state nu permit limitări ale duratei perioadei de garanție implicită sau excluderea limitării pagubelor accidentale sau prin consecință, astfel încât este posibil ca limitările prezentate mai sus să nu fie valabile în cazul dvs.

5 ACORDAREA LICENȚEI. Lexmark vă acordă următoarele drepturi, cu condiția să respectați toți termenii și toate condițiile din acest Acord de licență:

a Utilizare. Aveți dreptul să utilizați o singură (1) copie a acestui Program software. Termenul "Utilizare" înseamnă stocarea, încărcarea, instalarea, executarea sau afișarea Programului software. Dacă Lexmark v-a oferit licență pentru utilizare concurentă a Programului software, trebuie să limitați numărul de utilizatori autorizați la cel specificat în acordul dvs. cu Lexmark. Nu aveți dreptul să separați componentele Programului software pentru utilizare pe mai multe computere. Sunteți de acord că nu veți utiliza Programul software, în întregime sau parțial, în orice manieră care are efect de ignorare, modificare, eliminare, obstrucționare, alterare sau reducere a importanței aspectului vizual al oricăror notificări privind mărci comerciale, nume comerciale, ambalaje comerciale sau drepturi intelectuale, care apar pe ecranele afișate pe orice computer, generate, în mod normal, de Programul software sau ca rezultat al acestuia.

b Copiere. Aveți dreptul să realizați o singură (1) copie a Programului software, numai în scop de copiere de rezervă, arhivare sau instalare, cu condiția ca respectiva copie să conțină toate notificările originale proprii Programului software. Nu aveți dreptul să copiați Programul software pe nicio rețea publică sau distribuită.

c Rezervarea drepturilor. Programul software, inclusiv toate fonturile, este protejat prin drepturi de autor și este proprietatea Lexmark International, Inc. și/sau a furnizorilor săi. Lexmark își rezervă toate drepturile care nu v-au fost acordate expres prin acest Acord de licență.

d Freeware. Fără a intra în contradicție cu termenii și condițiile din acest Acord de licență, întreg Programul software sau orice parte a lui care constituie software furnizat cu licență publică de către

terți ("Freeware") vă este oferit sub licență, în conformitate cu termenii și condițiile acordului de licență software care însoțește asemenea Freeware, indiferent dacă acesta este sub formă de acord discret, cu licență laminată sau termeni de licență electronică în momentul descărcării. Utilizarea Freeware-ului de către dvs. va fi guvernată în întregime de termenii și condițiile unei asemenea licențe.

- 6 TRANSFER.** Aveți dreptul de a transfera Programul software către un alt utilizator final. Orice transfer trebuie să includă toate componentele software, suporturile, materialele imprimate și acest Acord de licență și nu aveți dreptul să păstrați copii ale Programului software sau ale componentelor sale. Nu este permis transferul indirect, cum ar fi concesiunea. Înainte de transfer, utilizatorul final care primește Programul software transferat trebuie să fie de acord cu toți termenii din acest Acord de licență. În momentul transferării Programului software, licența dvs. se termină în mod automat. Nu aveți dreptul să închiriați, să oferiți sub licență sau să atribuiți Programul software decât în limitele stabilite prin acest Acord de licență, iar orice încercare de a depăși aceste limite va fi nulă de drept.
- 7 UPGRADE-URI.** Pentru a utiliza un Program software identificat ca upgrade, trebuie să aveți mai întâi licența pentru Programul software original, identificat de Lexmark ca eligibil pentru upgrade. După upgrade, nu aveți dreptul să utilizați în continuare Programul software original, care a format baza eligibilității pentru upgrade.
- 8 LIMITARE PRIVIND PROCESAREA INVERSĂ.** Nu aveți dreptul să modificați, să decriptați, să procesați invers, să dezasamblați, să decompilați sau să transformați în alt mod Programul software, cu excepția și în limita situațiilor permise expres de către legislația în vigoare în scopuri de inter-operabilitate, de corectare a erorilor sau de testare a securității. Dacă aveți asemenea drepturi legale, notificați Lexmark în scris despre orice intenție de procesare inversă, dezasamblare sau decompilare. Nu aveți dreptul să decriptați Programul software, în afară de situația când este necesar pentru utilizarea legitimă a Programului software.
- 9 SOFTWARE SUPLIMENTAR.** Acest Acord de licență se aplică și actualizărilor sau componentelor suplimentare ale Programului software original furnizate de Lexmark, cu excepția situației în care Lexmark furnizează alte condiții împreună cu actualizarea sau componenta suplimentară.
- 10 TERMEN.** Acest Acord de licență este valabil până la terminare sau respingere. Aveți posibilitatea să respingeți sau să terminați în orice moment această licență, distrugând toate exemplarele Programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt mod decât cele descrise în acest document. Lexmark poate să anuleze prin notificare licența pe care o aveți, dacă nu respectați vreun termen din acest Acord de licență. În situația unei asemenea terminări, sunteți de acord să distrugeți toate copiile Programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă.
- 11 TAXE.** Sunteți de acord că sunteți responsabil pentru plata oricăror taxe care includ, fără limitări, orice bunuri și servicii și orice taxe de proprietate personală, rezultate din acest Acord sau din utilizarea Programului software.
- 12 LIMITĂRI ALE ACȚIUNILOR.** Nicio acțiune, indiferent de formă, bazată pe acest Acord nu poate fi invocată de niciuna dintre părți după mai mult de doi ani de la apariția cauzei acțiunii, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația în vigoare.
- 13 LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE.** Acest Acord de licență este guvernat de legile din Commonwealth of Kentucky, Statele Unite ale Americii. Nu se vor aplica niciun fel de alte reglementări legale din nicio altă jurisdicție. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.
- 14 DREPTURI RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNUL STATELOR UNITE.** Programul software a fost dezvoltat în întregime cu cheltuieli private. Drepturile Guvernului Statelor Unite de a utiliza acest program software sunt cele stabilite prin acest Acord și restricționate conform DFARS 252.227-7014 și altor prevederi FAR similare (sau prin orice alte reglementări ale agenției sau prin clauze contractuale echivalente).
- 15 CONSIMȚĂMÂNT DE UTILIZARE A DATELOR.** Sunteți de acord cu faptul că Lexmark, filialele și agenții săi pot să colecteze și să utilizeze informațiile pe care le furnizați în legătură cu serviciile de asistență

solicitate de dvs. în ceea ce privește Programul software. Lexmark este de acord să nu utilizeze aceste informații într-o formă care vă identifică personal, cu excepția situațiilor în care acest lucru este necesar pentru a vă furniza asemenea servicii.

- 16 RESTRICȚII LA EXPORT.** Nu aveți dreptul (a) să dobândiți, expediați, transferați sau să reexportați, în mod direct sau indirect, Programul software sau orice alt produs derivat direct, fără să respectați legislația de export în vigoare și (b) să permiteți ca Programul software să fie utilizat în orice alt scop interzis de asemenea legi de export, inclusiv și fără limitare pentru proliferarea armelor nucleare, chimice sau biologice.
- 17 ACORD DE CONTRACTARE ELECTRONICĂ.** Dvs. și Lexmark sunteți de acord ca acest Acord de licență să aibă formă electronică. Aceasta înseamnă că dacă faceți clic pe butonul "Sunt de acord" sau "Da" de pe această pagină sau dacă utilizați acest produs, vă dați acordul pentru termenii și condițiile din acest Acord de licență și confirmați că procedați astfel cu intenția de a "semna" un contract cu Lexmark.
- 18 CAPACITATEA ȘI AUTORITATEA DE CONTRACTARE.** Declarați că sunteți o persoană cu vârsta legală de majorat valabilă în locația în care semnați acest Acord de licență și, dacă este cazul, sunteți autorizat în totalitate de către angajator sau de superiorul ierarhic să semnați acest contract.
- 19 ACORD INTEGRAL.** Acest Acord de licență (inclusiv orice adăugare sau amendament la acest Acord de licență livrate împreună cu Programul software) reprezintă acordul integral între dvs. și Lexmark privind Programul software. Cu excepția situațiilor în care acest document prevede altfel, acești termeni și aceste condiții au prioritate asupra tuturor celorlalte comunicări, propuneri și reprezentări orale sau scrise, anterioare sau actuale, referitoare la Programul software sau la orice alt subiect tratat în acest Acord de licență (cu excepția situației în care asemenea termeni externi nu sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sau cu alt acord scris semnat între dvs. și Lexmark în legătură cu utilizarea Programului software). În situația în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență, termenii din acest Acord de licență au prioritate.

MICROSOFT CORPORATION NOTICES

- 1 This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369>.
- 2 This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288>.

NOTIFICARE ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Conține tehnologie Flash®, Flash® Lite™ și/sau Reader®, oferită de Adobe Systems Incorporated

Acest produs conține player-ul Adobe® Flash®, acordat sub licență de către Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Toate drepturile rezervate. Adobe, Reader și Flash sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

Index

Numerice

30.yy Reumplere incorectă, schimbați cartușul 113
31.yy Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă 113
32.yy Înlocuiți cartușul neacceptat 114
32.yy Număr de cartuș neacceptat de dispozitiv 113
34 Hârtie scurtă 114
35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă 114
37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării 114
37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash 114
38 Memorie plină 115
39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 115
51 Defective flash detected (51 A fost detectată o memorie flash defectă) 115
52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 115
53 S-a detectat o memorie flash neformatată 115
54 Eroare standard de software de rețea 115
56 Port paralel standard dezactivat 116
56 Port USB standard dezactivat 116
58 Prea multe opțiuni flash instalate 116
58 Prea multe tăvi atașate 116
59 Tavă <x> incompatibilă 116
84 Avertisment durată de viață PC Kit 117
84 Înlocuiți PC Kit 117
88 Cartușul este consumat 117
88.yy Înlocuiți cartușul 117

A

alimentator multifuncțional
încărcare 37
anularea legării tăvilor 43, 42
apelarea serviciului de asistență pentru clienți 133
atașare cabluri 22

B

blocaje
accesare 100
evitare 99
identificare 100
înțelegerea mesajelor 100
traseul hârtiei 100
blocaje hârtie, eliminare
200 102
201 104
202 105
231 106
233 108
234 108
235 109
24x 109
251 110
blocaje, eliminare
200 102
201 104
202 105
231 106
233 108
234 108
235 109
24x 109
251 110

C

cabluri
Ethernet 22
paralel 22
USB 22
calitate a imprimării, slabă
evitare prin selectarea hârtiei și a suportului de tipărire special 45
calitatea imprimării, depanare
acumulări de toner 130

calitate slabă folii transparente 130
caracterele au margini zimțate 124
dungi albe solide 132
dungi negre solide 132
fundal gri 125
imagini fantomă 125
imagini incomplete 124
imprimare strâmbă 129
linii orizontale întrerupte 130
linii verticale întrerupte 131
materialele tipărite sunt prea întunecate 127
materialele tipărite sunt prea luminoase 128
pagini de testare a calității tipăririi 123
pagini goale 124
pulbere de toner sau fundal întunecat 129
tonerul se șterge 129
capacități de încărcare cu hârtie alimentator multifuncțional 41
tăvi 41
card de memorie
instalare 15
rezolvarea problemelor 122
card de memorie flash
instalare 18
rezolvarea problemelor 122
cartelă firmware
instalare 18
carton
încărcare 37
sfaturi 54
cartuș de toner
înlocuire 89
cartușe de toner
comandă 88
reciclare 30
comandă
cartușe de toner 88
configurare
imprimante multiple 97
configurarea notificărilor de aprovizionare 97

- configurații
 - imprimantă 9
- conservare consumabile 27
- consultarea ecranului virtual
 - pe serverul EWS încorporat 95
- consumabile
 - conservare 27
 - depozitare 87
 - stare 87
- consumabile, comandă
 - cartușe de toner 88
 - kit fotoconductor 89
- contactarea serviciului de asistență pentru clienți 133
- curățare
 - exteriorul imprimantei 87
- Custom Type (Tip personalizat) <x>
 - modificare nume 43

D

- depanare afișaj
 - afișajul este gol 118
 - pe afișaj apar numai blocuri 118
- depanare alimentare cu hârtie
 - mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 122
 - pagina blocată nu este retipărită 122
- depanare, afișaj
 - afișajul este gol 118
 - pe afișaj apar numai blocuri 118
- depanare, alimentare cu hârtie
 - mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 122
 - pagina blocată nu este retipărită 122
- depanare, opțiuni imprimantă
 - card de memorie 122
 - card de memorie flash 122
 - opțiunea nu funcționează 121
 - sertare 121
- depozitare
 - consumabile 87
 - hârtie 46
- Dimensiune hârtie universală 66
 - setare 31
- dimensiuni hârtie
 - acceptate de imprimantă 48

- documente, imprimare
 - de pe un computer
 - Macintosh 50
 - din Windows 50

E

- ecran virtual
 - cum se accesează 95
- etichete de hârtie
 - încărcare 37
- etichete, hârtie
 - sfaturi 53
- evitarea blocajelor
 - selectarea hârtiei și a suporturilor speciale 45
 - tăierea hârtiei și a suporturilor speciale 45
- expedierea imprimantei 94
- exteriorul imprimantei
 - curățare 87

F

- față recomandată pentru imprimare 45
- folii transparente
 - încărcare 37
 - sfaturi 52

G

- găsire
 - informații 7
 - publicații 7
 - site Web 7
- Ghid pentru lucrul în rețea 95
- Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server 95

H

- hârtie
 - caracteristici 44
 - depozitare 46
 - Dimensiune hârtie universală 66
 - față recomandată pentru imprimare 45
 - formulare preimprimare 46
 - hârtie cu antet 46
 - încărcare, alimentator multifuncțional 37
 - neacceptată 45
 - reciclat 26

- selectare 45
- setare dimensiune 31
- Setare dimensiune universală 31
- setare tip 31
- hârtie cu antet
 - indicații 51
 - încărcare 37
 - încărcare, alimentatorul manual 51
 - încărcare, tăvi 51
- hârtie reciclată
 - utilizare 26
- hârtie, blocaje
 - evitare 99
 - identificare 100
 - traseul hârtiei 100

I

- imprimantă
 - alegerea unui loc 8
 - configurații 9
 - expediere 94
 - model de bază 9
 - mutare 94
 - spații libere minime 8
- imprimantă, mesaje
 - 30.yy Reumplere incorectă, schimbați cartușul 113
 - 31.yy Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă 113
 - 32.yy Înlocuiți cartușul neacceptat 114
 - 32.yy Număr de cartuș neacceptat de dispozitiv 113
 - 34 Hârtie scurtă 114
 - 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă 114
 - 37 Memorie insuficientă pentru asamblarea lucrării 114
 - 37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash 114
 - 38 Memorie plină 115
 - 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 115
 - 51 Defective flash detected (51 A fost detectată o memorie flash defectă) 115

52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 115

53 S-a detectat o memorie flash neformatată 115

54 Eroare standard de software de rețea 115

56 Port paralel standard dezactivat 116

56 Port USB standard dezactivat 116

58 Prea multe opțiuni flash instalate 116

58 Prea multe tăvi atașate 116

59 Tavă <x> incompatibilă 116

84 Avertisment durată de viață PC Kit 117

84 Înlocuiți PC Kit 117

88 Cartușul este consumat 117

88.yy Înlocuiți cartușul 117

Încărcare alimentator manual cu <custom string name> 113

Încărcare alimentator manual cu <custom string> 113

Încărcare alimentator manual cu <size> 113

Încărcare alimentator manual cu <type> <size> 112

Încărcați <input src> cu <custom string> 112

Încărcați <input src> cu <custom type name> 112

Încărcați <input src> cu <size> 112

Încărcați <input src> cu <type> <size> 112

Închideți ușa frontală 112

Scoateți hârtia din tava de ieșire standard 113

imprimare, depanare

apar întreruperi neprevăzute între pagini 120

hârtia se blochează frecvent 122

imprimare incorectă a caracterelor 119

încrețire hârtie 126

legarea tăvilor nu funcționează 120

lucrarea durează mai mult decât în mod normal 119

lucrarea este imprimată pe hârtie incorectă 119

Lucrările mari nu se assemblează 120

marginii incorecte 126

operațiile sunt executate din tava incorectă 119

tipărirea nu se efectuează 118

indicații

hârtie cu antet 51

informații despre siguranță 5, 6

informații, căutare 7

instalare

opțiuni în driver 24

software pentru imprimantă 24

instalarea software-ului pentru imprimantă

adăugare opțiuni 24

I

încărcare

alimentator multifuncțional 37

foaie cu antet în alimentatorul manual 51

hârtie cu antet în tăvi 51

tăvi 33

Încărcare alimentator manual cu <custom string name> 113

Încărcare alimentator manual cu <custom string> 113

Încărcare alimentator manual cu <size> 113

Încărcare alimentator manual cu <type> <size> 112

Încărcați <input src> cu <custom string> 112

Încărcați <input src> cu <custom type name> 112

Încărcați <input src> cu <size> 112

Încărcați <input src> cu <type> <size> 112

Încărcați <input src> cu <custom string> 112

Încărcați <input src> cu <custom type name> 112

Încărcați <input src> cu <size> 112

Încărcați <input src> cu <type> <size> 112

Închideți ușa frontală 112

înlocuire

cartuș de toner 89

kit fotoconductor 91

K

kit fotoconductor

comandă 89

înlocuire 91

L

legare tăvi 43

legarea tăvilor 42

listă de directoare, imprimare 54

listă de eșantioane de fonturi tipărire 54

lucrare de imprimare

anulare de la panoul de control al imprimantei 55

revocare din Macintosh 55

revocare din Windows 55

M

Meniul Calitate 81

meniul Configurare 78

meniul Configurare MF 61

Meniul Dimensiune/Tip 58

Meniul Finishing (Finalizare) 79

Meniul Greutate hârtie 63

Meniul Încărcare hârtie 64

meniul Paralel 72

Meniul PCL Emul (Simulare PCL) 84

meniul PostScript 83

meniul Rapoarte 67

Meniul Rețea 68

Meniul Setări generale 75

meniul Textură hârtie 61

Meniul Tipuri particularizate 66

Meniul Universal Setup (Configurare universală) 66

Meniul USB 70

meniul Utilitare 82

meniuri

Configurare MF 61

Configurație universală 66

Custom Types (Tipuri personalizate) 66

diagramă de 57

Dimensiune/Tip 58

Emulare PCL 84

Finishing (Finisare) 79

Greutate hârtie 63

Încărcare hârtie 64

Network (Rețea) 68

paralel 72

PostScript 83

Quality (Calitate) 81

Rapoarte 67

Setări generale 75

Setup (Configurare) 78

Sursă prestabilită 58
Textură hârtie 61
USB 70
Utilitare 82
Mod silențios 28
mutarea imprimantei 94

N

niveluri de emisie a
zgomotelor 135
note 135, 136, 137, 138, 139
note FCC 139
note privitoare la
emisii 135, 139
notificări aprovizionare
configurare 97
nume tip de hârtie particularizat:
creare 43

O

opritorul pentru hârtie,
utilizare 12
opțiuni
card de memorie 15
card de memorie flash 18
cartelă firmware 18
cartele de memorie 14
Sertar de 250 de coli 19
Sertar de 550 de coli 19
opțiuni imprimantă, depanare
card de memorie 122
card de memorie flash 122
opțiunea nu funcționează 121
sertare 121

P

pagină de configurație pentru
rețea 23
pagină de setări meniuri
tipărire 23
pagini de testare a calității
imprimării, imprimare 55
panou de control al imprimantei
setări prestabilite din fabrică,
restaurare 98
panou de control, imprimantă
setări prestabilite din fabrică,
restaurare 98
placă de sistem
accesare 14

plicuri
încărcare 37
sfaturi 52
Port Ethernet 22
port paralel 22
Port USB 22
poștă electronică
anunț de blocaj de hârtie 96
anunț de hârtie lipsă 96
anunțarea nivelului redus al
consumabilelor 96
notificare pentru necesitatea
unui alt tip de hârtie 96
probleme cu imprimanta,
rezolvare de bază 117
publicații, găsim 7

R

rapoarte
vizualizare 96
reciclare 136
ambalajul Lexmark 30
cartușe de toner 30
declarație WEEE 136
produse Lexmark 30
recipient de evacuare standard,
folosire 12
reducerea zgomotului 28
Regim economic
reglare 29
revocarea lucrărilor de imprimare
din panoul de control al
imprimantei 55
revocarea unei lucrări
de pe Macintosh 55
din Windows 55
rezolvarea problemelor
contactarea serviciului de
asistență pentru clienți 133
rezolvarea problemelor
elementare ale
imprimantei 117
verificarea unei imprimante care
nu răspunde la comenzi 117
rezolvarea problemelor de
calitate a imprimării
acumulări de toner 130
calitate slabă folii
transparente 130
caracterele au margini
zimțate 124
dungi albe solide 132

dungi negre solide 132
fundal gri 125
imagini fantomă 125
imagini incomplete 124
imprimare strâmbă 129
linii orizontale întrerupte 130
linii verticale întrerupte 131
materialele tipărite sunt prea
întunecate 127
materialele tipărite sunt prea
luminoase 128
pagini de testare a calității
tipăririi 123
pagini goale 124
pulbere de toner sau fundal
întunecat 129
tonerul se șterge 129
rezolvarea problemelor,
imprimare
apar întreruperi neprevăzute
între pagini 120
hârtia se blochează
frecvent 122
imprimare incorectă a
caracterelor 119
încetare hârtie 126
legarea tăvilor nu
funcționează 120
lucrarea durează mai mult decât
în mod normal 119
lucrarea este imprimată pe
hârtie incorectă 119
Lucrările mari nu se
asamblează 120
marginii incorecte 126
operațiile sunt executate din
tava incorectă 119
tipărirea nu se efectuează 118

S

Scoateți hârtia din tava de ieșire
standard 113
Sertar de 250 de coli
instalare 19
Sertar de 550 de coli
instalare 19
Server EWS 95
copierea setărilor pe alte
imprimante 97
nu se deschide 132
setarea avertizărilor prin poștă
electronică 96

- setări administrative 95
- setări rețea 95
- verificarea stării dispozitivului 96
- setare
 - dimensiune hârtie 31
 - Dimensiune hârtie universală 31
 - tip hârtie 31
- setarea Mod economic 27
- setări de conservare
 - Mod silențios 28
 - Modul economic 27
 - Regim economic 29
- setări de meniu
 - încărcarea în imprimante multiple 97
- setări de protecție a mediului 27
 - Mod silențios 28
 - Modul economic 27
 - Regim economic 29
- setări ecologice
 - Mod silențios 28
 - Modul economic 27
- setări prestabilite din fabrică, restaurare
 - meniuri panou de comandă al imprimantei 98
- sfaturi
 - carton 54
 - etichete, hârtie 53
 - folii transparente 52
 - plicuri 52
- site Web
 - găsire 7
- starea consumabilelor, verificare 87
- suporturi speciale
 - față recomandată pentru imprimare 45
 - selectare 45
- Sursă prestabilită 58

T

- tăvi
 - anularea legării 42, 43
 - încărcare 33
 - legare 42, 43
- tipărire
 - de pe un computer
 - Macintosh 50
 - din Windows 50

- instalarea software-ului pentru imprimantă 24
- listă de directoare 54
- listă de eșantioane de fonturi 54
- pagină de configurație pentru rețea 23
- pagină de setări meniuri 23
- pagini de testare a calității tipăririi 55
- tipuri de hârtie
 - acceptată de imprimantă 47
 - pe unde se încarcă 47
 - suport pentru tipărire duplex 47

V

- verificarea stării dispozitivului
 - pe serverul EWS încorporat 96
- verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 117
- vizualizare
 - rapoarte 96